工商晚報
THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部：七三〇七〇六　採訪部：七二〇六二七、七二三四九二　營業部：七二九三〇七、七二〇七〇八　廣告部：七二七二八二　社長室：七二四八五四　總編輯：七二七二二式　經理室：七二七二六一　秘書室：七二七二叁式　中區辦事處：二二一二三八、二二五四九五

電報掛號二〇七五　郵箱六二號
新聞紙第八三九六號
出紙兩大張售價壹毫

女魚販被小販管理隊員連人帶貨拘控
法官判發還貨物
如貨物已被充公可向小販管理隊要求合理賠償

【本報訊】觀塘法庭的威爾遜法官，昨判案時告訴女小販楊彩金，可以要求小販管理隊償還被檢去的魚蝦蟹。

住在老虎岩徙置區的三十七歲女小販楊彩金，前日被小販管理隊連人帶貨拘獲，昨日被控無牌售賣魚、蝦及蟹，案在觀塘法庭由威爾遜法官審訊。

被告楊彩金認罪，但向法官求情稱，她的魚、蝦及蟹，共值一百元，血本所在，請判發還。

威爾遜法官結果判她無牌賣魚，罰款十元。至於其貨物被檢去，則可以申請「一筆合理數字的賠償」。

威爾遜法官並對被告女小販楊彩金說：你必須在被拘捕四十八小時內作此申請，我想你不一定能立刻獲得償還，但你應馬上進行此項申請，並留心寫清楚你的姓名及住址。

這是一週來在觀塘法庭中所見類似的第二件事。第一件是上星期四一名被控無牌賣鷄鴨的女小販林惠蓮，由威爾遜法官告訴她可以向黃大仙警署索還她的貨物此事現仍在進行中。

【本報訊】女小販林惠蓮爲案間其兩鷄八鴨奔走多天，苦無音落，這件事情的結果如何？仍未可知，但已引起社會人士的同情了。昨日下午由清華書院英文中學部一群中學生，代表交來本報一百元，囑轉交給林惠蓮。

這一百元現金是由該校教師馬炳南偕同學生代表劉美容、孔令權、戴德豐送來本報，由經理黃炳衍代收。本報將會派員送交給她。茲將該校學生致本報的一封信原文錄後：

「編輯先生：貴報刊載女小販林惠蓮遺失兩鷄八鴨奔走多天，苦無結果，我們一群學生雖然不是富裕世家，但是窮的人才知窮人的痛苦，我們不敢說甚麼支持它，然我們是本着人類的良知，去同情她的一家十一口而又血本無歸的可憐人而已。你看，港九每一角落，遍滿了各式各類的賭檔、舞苑，還有變相的美容院……等，雖然，明智之士，不斷大聲疾呼要求當局取締它，但事實又如何呢？聰明的讀者，你可明白嗎？

目前香港最嚴重的問題，我們相信不是小販問題，爲何警方轉以拘控小販作主要工作呢？我們覺得小販是善良的，安份守己的，爲何不好好地照顧他們呢？現在弄到林惠蓮女士血本無歸，試問待哺的嬰兒，怎樣過活呢？萬一走投無路，鋌而走險，甚至覺得前途茫茫而踏上毀滅的自殺之路，雖然我不殺伯仁，但伯仁由我而死，社會不是更糟嗎？良知何在呢？現在我們由班會撥出一百元（內七十元作償還被沒收的血本，餘卅元作彌補這幾天爲此事奔走而無法營生的損失。）敬煩先生代轉，唉！畢竟有身會迫着我們低頭的，忍耐吧？」

女小販追索兩鷄八鴨事件，市政局民選議員胡鴻烈表示：由於女小販林惠蓮被警員控以無牌販賣鷄鴨罪於觀塘裁判署，警方人員於法庭未判該案前竟將該小販之鷄鴨先行充公一事。他準備在市政局下次會議時提出詢問。

胡議員指出：威爾遜法官判此案是絕對合理的。但警方人員不應於法庭未將該案有所判決前，先將被告之貨物充公。

他解釋說：就算該案已由法官判決，該等貨物之處決仍須由法官決定。裁判署每一宗爲控罪是否成立及與案有關的一切決定，其權力仍然在於法官之處，非警察或其他任何官員可以有權作判定，甚至輔政司亦無此權力，因爲香港是法治之地，司法是獨立的，不容給人不予尊重。

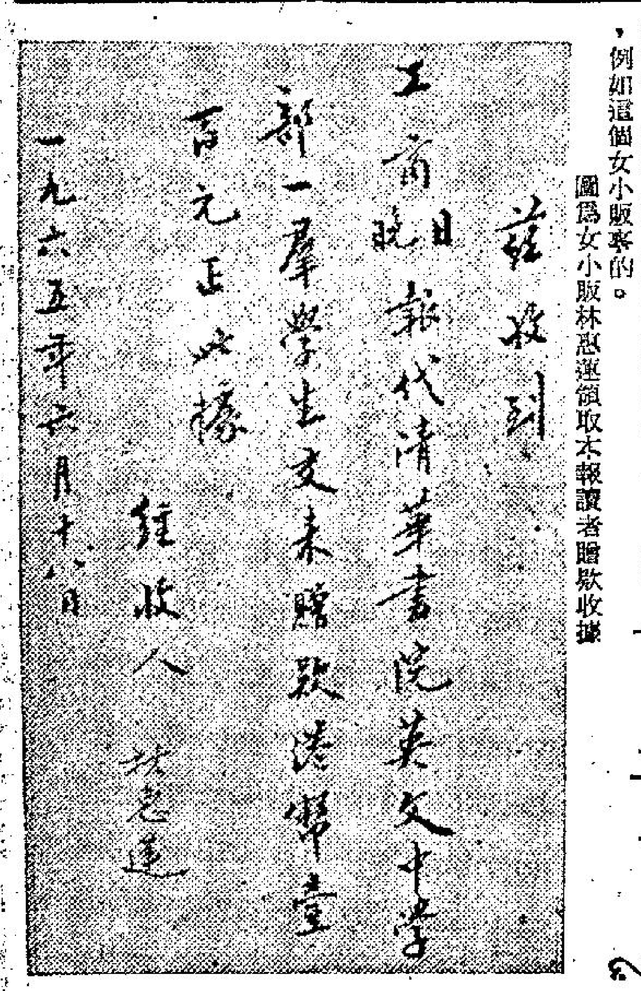
他又指出：警方不發還那些貨物給那小販是絕不合理，現時該小販四處奔跑向有關當局要求發還她的貨物，是警方給她的不必要麻煩，因爲她爲了要想得回血本，耗費了很多精神，時間與金錢。

胡議員說：該小販是可以根據窮人條例向法院求指派律師代表申訴的。

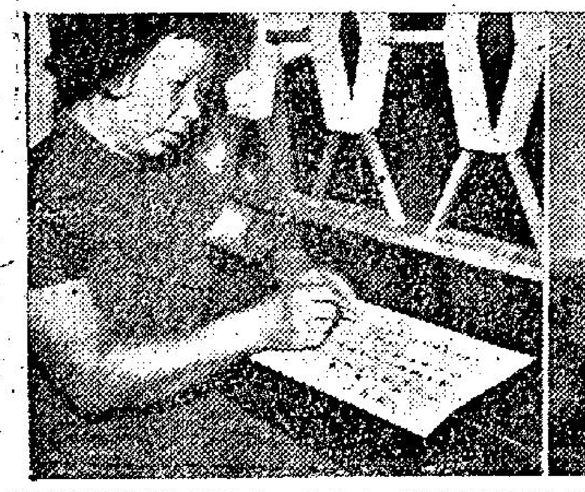
胡議員對於本港有不少市民認爲本港警察權力過度廣泛的問題，他認爲本來是無所謂的，但只要不濫用，市民就不會發生反感。

他最後表示：由於香港居民沒有一個基本的公民權存在，所以人與人之間會經常產生不平常的事情，例如這個女小販事的。

清華英中師生同情林惠蓮贈款一百元
胡鴻烈議員指摘警方侵犯法官權力


茲收到
工商日報代清華書院英文中學
部一群學生交來贈款港幣壹
百元正此據
經收人 林惠蓮
一九六五年六月十八日

圖爲女小販林惠蓮領取本報讀者贈款收據



圖爲女小販林惠蓮到本報領取讀者贈款簽署收條，及接受本報黃經理轉致讀者贈款。

女小販被檢去兩鷄八鴨
星期三再見律師
聲言決據理力爭
鷄鴨送去那個慈善機關尚待查明

【本報訊】據理向黃大仙警署窮追償還兩鷄八鴨的女小販林惠蓮，今晨十一時到本報領取由清華書院英文中學部一群學生捐贈的一百元現款。據林惠蓮對本報記者說：當日被警方檢去除兩鷄八鴨之外，還有一隻鵝，當日在法庭上一時情急未有說出，她要據理力爭，並準備於下星期一再往官塘裁判署見法官，星期三再與日前和她接洽過一位姓廖的律師商量。

林惠蓮被警方檢去的兩隻鷄八隻鴨，據說：警方主控在法庭上表示已送往慈善機構，本報爲此特於今晨要求政府新聞處轉向警方查詢：

㊀警方將女小販林惠蓮的兩隻鷄八隻鴨送給了那個慈善機構？

㊁何時何日送去，有無收條？

截至本報發稿時止，仍未得到警方答覆。

鄭棣池被刺案押後下月
鄭妻出庭與否法官會查例書
終於裁定鄭妻出庭作証

【本報訊】騎師鄭棣池被刺案，今晨在銅鑼灣裁判署繼續第三天審訊，被告駱樑在大律師韋文南引導下，供述昨天未完自辯。

被告昨日最後証供說：他依照鄭棣池的指示，以千元落注「悅目」、「寂妃」、「妙蹄」和「大安」的四穿十一，結果贏出了。

本案今晨十時四十四分，開始後，辯方大律師即引用法例，向法庭爭論傳召証人的問題，大律師謂：由於現在本案被告在法庭作供，辯方尚有一名證人，當繼續出庭，但由於控方尚有一名證人（鄭棣池之妻）法庭仍未決定是否傳召出庭，因此，對被告來說，現在的繼續作供，是不適宜，因此，要求法庭將案先行押候，以待控方証人全部傳召出庭作供完畢之後，被告方始繼續未完供詞，結果，法官下令將案暫時押候，以檢閱有關法例，然後決定被告的證供繼續，還是先傳召控方證人出庭。

至下午一時，法官終於裁定鄭棣池之妻，須出庭作證，本案押候至七月九日再審。

兩獄警獲獎金

【本報訊】兩名曾於六月三日，在南九龍裁判署發生搶戰時，協助一名受傷的獄警，於今晨上午十時在維多利亞監獄由監獄署長那文頒發獎狀。

該兩名獄警名字是尼高留，編號七四二，林國榮編號六九一。他們每人并獲得七十五元的獎金。

上圖爲頒獎予尼高留，下爲林國榮。

金高開旋挫　電鈔續穩挺

K金開高價二六〇．一二五，隨升二六〇．一二五，截稿時（九時四十五分）又挫落在二五九．五（昨收市價二五七．一二五）。

美電按五．七六五，通天單按五．七七五，加單按五．三一二五。

現貨：日元一四八．五，宋紙（比索）一．四七三。大鈔五．七五八，比通天單按價爲高（見上第二段），細鈔成五．七五一二五。

風姐戴娜吹向台灣

【本報訊】據本港天文台今午報告：颱風「戴娜」今午集結在本港之東南偏東大約四百三十哩，正以時速十海浬向西北偏北移動，直指台灣南端。

又：今日清晨豪雨，自零時至今早九時，本港天文台所紀錄得之雨量爲二點一二英吋。

西醫違例宣傳　醫務委會申誡

【本報訊】本港一名註冊西醫生黃啓卓，於本報紙上登述址廣告時附有宣傳性的字句，被醫務委員會認爲違例，予以申誡。

據政府憲報今日發表醫務委員會主席鄭炳輝簽署的公佈：該醫生曾特別標明其前任政府醫務衛生處皮膚病科醫生，藉以吸引公衆人士對其執業技術之注意。殊屬不合，應予敬誡一次。

今日天氣

預測今日吹輕微之西風，密雲，間中有陽光，氣溫大致與昨日相同。午間溫度爲攝氏二十八度（即華氏八十二度）。

外滙銀行公會昨開會無結果
四外資銀行不滿劃一利息

【本報訊】外滙銀行公會昨舉行會議，以期消弭三間歐洲資本銀行與一間美資銀行對於利息協議分組辦法之歧見。

據了解，由於四間外資銀行之異議，致利息協議工作小組委員會減息零點七二五厘之建議，尚未提出付表決。

四外資銀行對此分級辦法，表示異議，但昨日會議兩小時後，有何結果，則尚無所聞。

外滙銀行公會主席賈乃涵會後稱：利率協議所引起之各問題曾予討論，並已採取種種步驟，以克服各種反對意見。

渠謂，與最近公開報導相反，並無重大之紛擾，而只係如任何團體不時會發生之歧見而已。

政府新聞處發表：公會主席否認四銀行要求更利息之報導，謂爲無據。

據消息謂，四銀行不反對公會追隨英倫方面減息行動，只係本身不擬與若干大銀行同級。

查本港去年起實行之劃一利息協議，所有外資銀行列爲一級，其六個月定期存款利息爲五厘七二五；至於華資銀行則分四等，其利息爲六厘半、七厘、七厘二五，及七厘半。

有等馬來西亞銀行，據了解，則未有列爲外資銀行因此可以對定期存款付給較高利息。

二萬八千人輪候考車牌
政府謂缺乏考牌官

【本報訊】等待考取汽車駕駛牌照之居民，今年比去年爲多。

交通部發言人稱：等候考試車有二八六〇〇人，其中等候考中期試者二〇〇〇〇人，考道路試者七六〇〇人。

渠謂：如三次考試均順利成功，則居民可以在八個月內領得駕駛牌。

發言人謂，候試人多係并無足夠主持考牌人員。

五幢舊樓獲准拆建

【本報訊】據政府憲報今日發表：下列一批舊樓，經被豁免租務條例管制，准予拆建。

㊀皇后大道中七十九、八十一號。㊁城南道三十三、三十五、三十七號。

色狼非禮九歲女童

【本報訊】一名九歲大的女童今晨七時許前往長沙灣警察宿舍，會同同學返校途中，被一名色狼帶上一處天台非禮，至下體紅腫，該女童放聲大哭，驚動附近居民，代爲報警。該女童姓林，九歲，住長沙灣廉租屋。

斯文賊口操英語
大廈電梯內持刀刼西婦

【本報訊】一名持刀匪徒，在尖沙咀漆咸道二十五號大廈電梯，截刼西婦，掠去美金港幣八百元及一張護照，失主報警。

此案發生於昨日下午六時，當時事主乘電梯，爲一男子尾隨跟踪，該男子與西婦在電梯內直上七八樓間，該男子且會操英語，與西婦搭訕。談話至七樓至八樓間，該男子突然將電梯停止，拔出利刀，指嚇事主，將事主手袋開啓搜掠，刼去上述財物，逃去無踪。

警方徹夜搜索荃灣各公寓
捕七十飛仔飛女
在一個飛仔身上搜出利刀

【本報訊】繼上週大埔大捕飛黨之後，荃灣區昨晚又大舉掃蕩飛黨，有七十男女飛落網。

此一大舉掃蕩行動，由昨晚十時開始，直至今晨零時許，荃灣區偵緝主任衛理，幫辦鄺理士，華探長鄧雲率領探目馮坤、邱家炳及荃灣區偵探部人員，會同新界反飛組、荃灣區特別部澁男女警員數十人，在荃灣區內搜查，包括荃灣、大窩口、葵涌新區，福來新村，針對飛仔出沒地之公寓、凉茶店、隱密七家，共檢查公寓十七家，六十餘飛型青年男女（其中女性七名）被帶走。另在荃灣外閘僻靜地方拘一花名「黃飛雄」之十七歲飛仔，在其身上搜出利刀，亦經帶走以便調查。

飛仔在港九市區被警方嚴厲對付，向新界地區轉移。昨晚警方在新界掃蕩後，飛黨有聞風又向市區走避者，因此有等地方警員抵達時，飛仔已先遁去。

尖沙咀警署副署長
被控貪污待審判
昨在宿舍內昏迷

【本報訊】被控涉嫌貪污的尖沙咀警署副署長大衛．查理斯．丹尼士，昨晨六時許，被其妻子發現於尖沙咀警署宿舍內不省人事。

據警方稱：在該幫辦身旁發現一粒接藥的膠囊，但並未透露該藥丸內所含的物質。

丹尼士現仍在伊莉沙白醫院接受治療。

他被控涉嫌向尖沙咀一日本餐廳貪污性收取款項，該案已在中央裁判署聆訊，並定期六月廿八日始裁定他是否需要答辯。

立法局非官守議員
利銘澤辭職獲准
司徒惠繼任遺缺

【本報訊】據政府憲報今日發表，港督重要委任令數項如下：

㊀行政局非官守議員利銘澤已返港，自本月十三日起回任，簡悅強停止署理利氏席位。㊁立法局非官守議員唐炳源在離港期間，其席位由李樹培夫人署理，自本月十二日起生效。㊂利銘澤請辭立法局非官守議員職位，已被批准，自本月十三日起生效。㊃任命司徒惠爲立法局非官守議員，自本月十三日起，至一九六七年六月三十日止。

永勝商行有限公司
干諾道中六十七號　電話：43625 45435

代理經銷世界名廠電器用具、電風扇、冷氣機、雪櫃、收音機、照明電燈器材

空前特別大減價，照本奉讓。

犧牲貨品多欵，售價平過成本！

意國八吋坐檯風扇售廿三元
意國雜色膠兜風筒十七元
瑞士乾電池鬚刨十九元
實用軟喉檯燈六元
意國七、五呎雪櫃七百六十五元
美國一疋一〇九〇〇BTU冷氣機九百九十元
六石原子粒收音機十八元五角
意國鉻色鋼兜吹風筒廿三元
德國鉻色熨斗十一元
獎衛光管檯燈十四元半
名廠電熱煮食爐六元六角
意國十呎雪櫃九百元
兒童原子粒收音機九元
美國榨汁機七十元

尚有特價貨品數十種歡迎參觀比較

龍蟠虎踞　玉宇瓊樓

龍樓

即日啟市

名菜美點　結婚禮餅　粵閣名廚　海鮮晚飯

本樓裝修工程承黃鶴先生設計特此致謝

地址：旺角阿皆老街四十三至四十九號（百老滙戲院對面）

電話：營業部：八〇七〇八〇　賬房：八〇六九八〇

二樓：八一二二一壹　三樓：八〇六九六九　四樓：八〇二七二七

協同中學

班級：中學一、三、五、年級共二百五十名。小學及幼稚園各級共一百二十名。
報名：即日起至七月十二日下午四時止。
考試：中學部七月十五日上午八時半起。小學部七月十六日上午八時半起。
校址：九龍大坑東道。巴士四路，七路A、二路D均可直達本校。又六路D、二路B、12路A可達界限街大坑東道口。

（詳章備索）

監督兼校長　祁士德

台灣金馬旅行社經常主辦：

台灣觀光團

指導同台投資、考察、探親、旅行

香港連絡處：德付道中廿八號二樓　電話：225502　221396

大昌　向海廉價樓

香港畢打街中建大廈一二二三室
電話：二三〇一三九　二三〇一三〇
大角咀：八一三八九八　山東街：八四四一七七

萬餘元起　現貨　一成定金　五年付款

大角咀道與惠安街轉角位　戶戶單邊　獨立水錶　999年期

旺角山東街豉油街轉角位　特大面積　對正碼頭　無需補地價

天主教　澳門慈恩中學招寄宿生

班別：小學、中學各年級新生
試期：六月廿七日下午二時
試場：九龍天光道鄧鏡波學校
報名：即日開始
報名地點：香港西灣盤聖安多尼學校　九龍天光道鄧鏡波學校
校址：澳門南灣羅保博士馬路電話2168

校董　顏儼若神父　萬靈舟
校長　梁錦劍

美戰署轟炸機出動 由關島起飛炸越共據點

瓦解越共攻西貢兵力

【華盛頓十八日合眾國際社電】美國B五十二式重轟炸機，星期四由關島起飛，前往襲擊南越境內的越共集中點。國防部的一項宣佈說：使用這一種轟炸機係出自南越政府之要求，「理由是因它們有更大的效能。」它們「投下非核子武器」。這一次襲擊係於日間在平陽省邊境以北的地方施行，西貢和華盛頓同時宣佈這消息。

國防部發言人說：三十架轟炸機由關島起飛，但其中的一架於前赴目標的途中墜毀。那一架飛機墜入海中，至於機上人員是否生還，一時尚無消息。國防部說：這一次襲擊的目的，旨在瓦解越共因企圖進攻西貢而集中的兵力。國防部的宣說：「在最近數月來，越共使用一種在無人烟區域集中軍力的新戰術，此種事實日臻明顯。這一次空襲的範圍，包括一個越共總部和幾個戰鬥單位。為瓦解與毀滅那些越共軍力起見，各轟炸機不過施行一種示範的投彈轟擊。對那些集中軍力的地區使用非核子但炸力猛烈的炸彈。被轟炸地區的面積，長約一哩及濶約二哩，其上為叢林掩蔽，與南越境內的任何有人居住地方相距數哩之遙。因其上為密林，故不能確定那些越共特別目標的方位——倘要摧毀那些目標，祇能用一種均勻而又迅速的空中轟炸。B五十二式轟炸機之被選定來負担這一次任務，理由是因它們的炸彈載量（能載炸彈二萬磅）和它們的裝備，適合於準確和安全地執行這一種空襲之用。」

飛赴越南轟炸途中 美轟炸機兩架 不幸空中相撞

【華盛頓十七日美聯社電】由關島飛往襲擊西貢以北共軍結集地途中的兩架B五二式轟炸機，顯然於星期日在空中相撞。據悉：一架B五二式飛機，在呂宋海岸外失事。此間一個發言人說：第二架飛機料已喪失。

詹森對記者表示 美態度極為強硬 不與越共黨談判

斥責北越頑固根本不願會談

【華盛頓十八日合眾國際社電】美國總統詹森在本星期四勾消跟南越共黨和談的可能性，因為南越共黨並不代表任何政府。

詹氏是在歷八十分鐘的記者招待會中發表談話。他說：外交情報顯示：北越政權對進行任何種類的談判結束越戰都是不感興趣。

詹氏這樣談及越局，北背景，是有人譏議美國際明顯意跟南越共黨談判，美國國會議員則有若干人指摘美國調往東南亞的地面部隊逐漸增加。

詹氏說：美國繼續願意跟共方任何有代表性的政府談判，但說：「南越共黨並沒有什麼政府。」

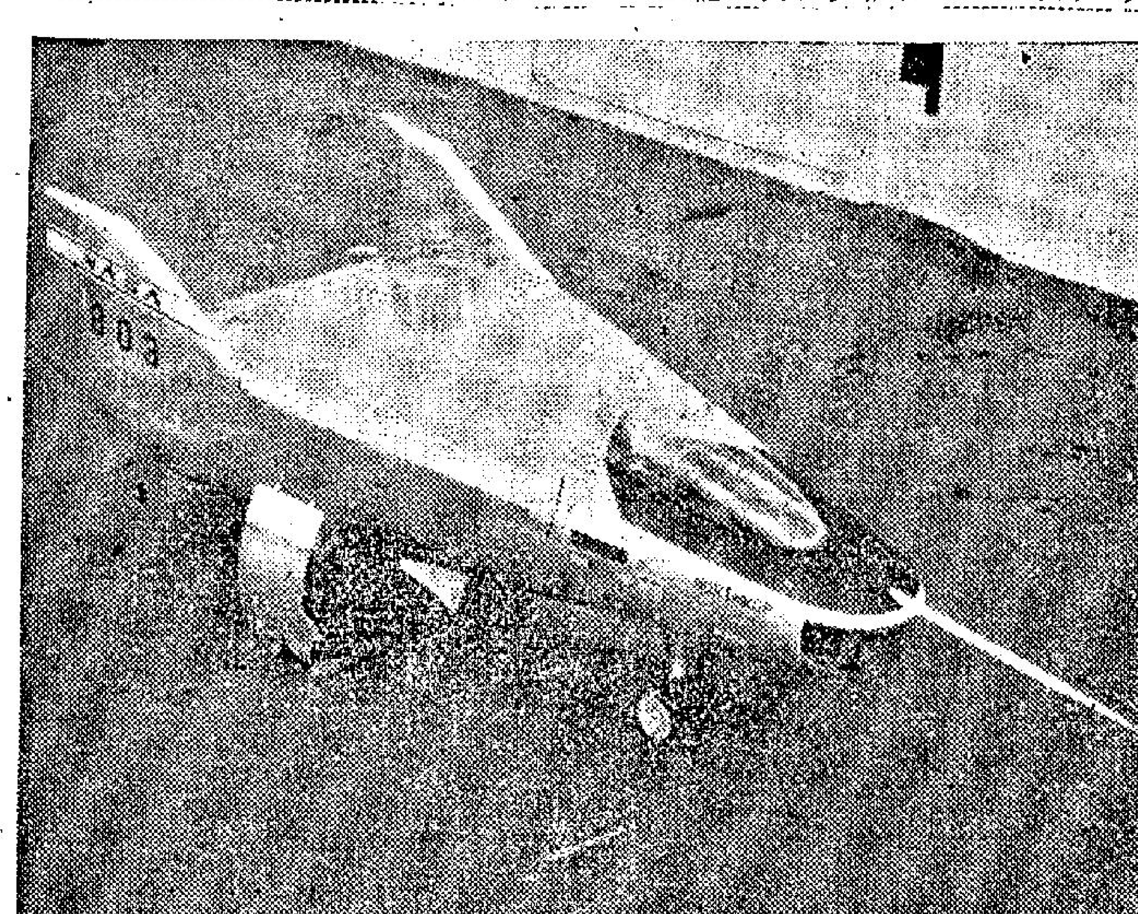
詹氏引一名跟河內方面有直接接觸的外國外交人員交送美國政府的兩份秘密報告（一份在今年二月十五日送出，一份在今年六月七日送出）的說法，兩份報告的實質一般無二，即北越政權對從事任何談判藉使越戰停止都是不感興趣。

詹氏在記者招待會中並有其他宣佈：㈠他已經通知內閣閣員於本星期五上午十一時開會，藉對國際局勢和美國在全球的外交政策作通盤檢討。屆時，美國國務卿魯斯克會就最近收到的外交建議（顯然都跟越南有關）作廣泛報告，美國國防部長麥南馬拉則會就美國駐外部隊的部署和素質作一廣泛報告。㈡在跟美國原子能委員會主席施寶商談後發佈的報告中說：美蘇科學交流使東西方關係改善的希望已告提高。詹氏所作的表示，希望「科學家能夠成為思想不同鄰邦間的橋梁。」

詹氏對團繞身邊的記者談話時，會重申他不時提到的意願，擬無條件地跟共方討論越南問題。

美決續炸北越 並未考慮停止

【華盛頓十七日美聯社電】美國官員今日說：美國此時並未計劃再度停止轟炸北越。官員們並未排除將來有對北越停止空中轟炸的可能性，但他們勾消於此時有重演五月十三日至十七日暫停轟炸北越來使河內求和的行動。



美國試驗太空乘具 附圖為M二F二式由人駕駛升高供作研究的乘具，其設計是在於載運一個駕駛員在無翼飛行中試驗同樣設計的未來乘具由軌道重返地面時的情形。（美聯社）

美調南越共黨 並非談判對象

詹氏採取不尋常的作法，向記者透露某一曾在最近跟河內方面直接商談的外國外交人員所作報告的內容。

詹氏談到這名外國外交人員的報導說：美國願意跟「任何政府」談判越南問題。但他清楚聲明：「越共」（南越共黨的軍事組織）和「越南南方民族解放陣線」（南越共黨的政治組織）則不在其列。

該外國外交人員最近的報告在本月七日送出，認為北越方面現在對任何種類的談判都不感興趣。這份報告說：北越一名頭目曾指美國的建議「虛偽騙人」。

這名外交人士說：當他問該北越官員打算提什麼建議時，其人故意使所作答覆模糊不清。

詹氏說：跟南越共黨直接談判，則等於外國跟美國密士失必州進行談判。詹氏說：南越共黨如果有什麼建議提出，要叫美國得知，應該沒有什麼困難。

詹氏說：他認為沒有理由要求美國國會通過一項支持其對越政策的提案。現有若干建議認為：由於美國調往東南亞的作戰部隊繼續增加，詹氏應該要求國會通過另一跟去年所通過者相似的提案。

詹氏的看法是這樣的：即使不叫國會通過另一提案，他以總統地位擁有的權力是十分明顯的，而且美國國會以前通過的一項提案中，經已明確支持他採取一切有其必要的措施，以維護美軍的安全，和擊退他人對南越的侵略行動。

邱吉爾夫人出席上院 邱吉爾夫人於六月十五日穿着黃色貴族袍服在倫敦上議院第一次就座。她在今年五月一日被封為一個終身貴族。（美聯社）

沈外長訪紐後 昨日返抵台北

【台北十八日合眾國際社電】中華民國外長沈昌煥，在紐西蘭作八天官式訪問後，於星期三晚間回返此間。

沈外長在抵達時告知各報記者說：他這次訪問，結果將引起自由中國與紐西蘭獲得較良好的諒解與合作。

他又說：他這次訪問，并將引起較為積極的抵抗，以對付共黨在南太平洋和東南亞的侵略行動。

沈氏并透露：他曾與紐西蘭總理兼外長賀里奧克會談三次。所討論的議題由中紐兩國合作以至世界一般局勢和特別對東南亞各項發展不等。

他說：他曾邀請賀里奧克訪問台灣，其正確日期將於遲日決定。沈外長并透露：他將在七月中旬前往澳洲作一次官式訪問，其後並將訪問日本和大韓民國。

中美兩國政府商討反攻大陸問題

綠燈信號即將發出

【台北十七日路透社電】據今天消息：美國和中華民國政府曾商討由台灣中國國軍進攻中國大陸的可能性。

這項消息，是由訪問台灣的美國記者雅普博士向英文中國郵報記者透露出來的。雅普博士在過去二十年曾在白宮、國務院和國會採訪消息。

雅普博士告知中國郵報記者說：「台北與華盛頓雙方，對於由台灣中華民國武裝部隊對中國大陸發動進攻最適合時機的問題，現正極為熱烈的交換各項意見和文件。」

雅普博士被引述其談話說：「一經向中華民國部隊發出綠燈訊號，則在美國西海岸、夏威夷、日本、沖繩島和菲律賓的美國武裝部隊，將集中於台灣海峽，俾支持那項遠征行動。」

雅普博士并說：現時的問題，是屬於時間問題，這個問題將與越南戰爭各項發展有着重大關係。

同時，那個來自華盛頓的新聞記者，并相信如果美國需要使到在越南的戰爭早日獲得結束，則美國將使用核子武器。雅普博士被引述其談話說：「一則在一項仍然未經宣佈但是一種『捉迷藏』式游擊的戰爭中，美國實不能使到美國人民的生命繼續受到損失。使用核子武器俾加速結束戰爭，大概將成為一項當然的事情。」

英聯邦領袖決定 派出代表團 謀調解越局

該團將由英揆威爾遜領導

【倫敦十八日路透社電】英聯邦總理們，星期四決定派出一個尋實調查團，來和那些與越南問題有重要關係的政府接觸。英聯邦總理會議發言人宣佈：這代表團由英國首相威爾遜領導。

上述宣佈是於英聯邦總理會議第一日之後發出的，這會議於上午十時在倫敦馬爾波羅宮舉行，廿一個成員國家的總理或代表均出席。這代表團是首相威爾遜謀求越南和平而推行的新和平計劃之重大事項。消息靈通人士說，這代表團將訪問華盛頓與莫斯科，並可能試圖與中共首領在北平會晤。

一項官方的公報說：除首相威爾遜以外，這五人代表團的其他團員，將為迦納總統恩克魯馬，尼日利亞總理巴利華，千里達與托巴哥聯邦的總理威廉斯及錫蘭總理西納拿雅克。公報說：這代表團的使命將是確定關於各種形勢的共同立場現已到達了什麼程度，在那些形勢中，一次會議可能召開，以期導致越南之公正和持久和平。

尋實調查團的細節，載於官方的公報裡面，這公報是於英聯邦領袖下午舉行四小時十五分鐘會議完畢之後發出的。這公報和英國官方發言人皆未透露代表團將要訪問那些國家，但公報的文字暗示：它將試圖前往北平和北越。尋實調查團除威爾遜外，並由兩名非洲與加勒比海區各一人合組而成。從觀察家的眼中看來，這一組組合是準備和中共與越南接觸的。

英國官方發言人說：這代表團一經安排妥當，即行起程。他說：進一步的細節尚待計劃，且它的旅行路綫仍待決定。發言人又說：「這代表團將於較後時間，可能是在明日討論這兩件事。」他並說：威爾遜定於星期四下午十時在下議院發表一次關於越南問題的聲明。

組織事實調查團的建議係由威爾遜於英聯會議揭幕致詞時提出的，它是會議事項中的第一個項目。這建議提出後，英聯邦會議隨即予以四小時的「慎重而又有建設性」討論。

美積極推進太空計劃

雙子星座五號太空船 專家正進行最後檢查

美國「雙子星座」四號太空船和太空人完成了近乎十全十美的飛行，使人對今年年內要進行的更為雄心勃勃而複雜的飛行，加強了成功的信心。

六月七日，太空人麥迪維和韋德剛降落在大西洋中時，八月中進行的「雙子星座」五號計劃已開始推進了。

「雙子星座」五號飛行中用的「巨人」二型推進火箭，業已矗立於佛羅里達州甘迺迪角上，「雙子星座」五號太空船則在米蘇里州聖路易的麥唐奈爾飛機公司中接受最後的檢查。

可能在今年年底以前進行的「雙子星座」六號發射工作，會大大加速為登陸月球而進行的載人太空飛行進展的節奏。在那次發射飛行中將進行把「雙子星座」太空船和軌跡內運行的「阿珍那」火箭連結起來的工作。

「雙子星座」七號到十二號的飛行，將要在一九六七年中期完成，但是在那時期之前，三人飛月「太陽神」計劃中早期的飛行，將在進行中。

新的「土星」一B型火箭，計劃在一九六六年年中時期前作首次發射，在初期一系列的試飛中，該火箭將把不載人的全部四十五噸重的「太陽神」飛月太空船送到地球軌跡中。「土星」一B型是比有高度成就的土星一型更強有力的火箭，計劃要在一九六七年時把第一艘載人的「太陽神」太空船送入軌跡中。

假使一切繼續進行順利，巨型的「土星」五型火箭將於一九六八年載人從甘迺迪角新建的「飛月港」起飛。

這仍將是繞地球軌跡的飛行，更多的「土星」五型將先後射入繞地球的軌跡中去，然後在一九六九年下半年內作第一次將三位太空人送往月球去的嘗試。

幾年之前，這種計劃會被認為是夢想，現在由於「雙子星座」四號和太空人麥迪維和韋德的太空散步成功，已經變成有希望可以實現的了。

美國太空官員們對「雙子星座」太空船意料外的高度性能，特別是控制溫度，濕度，氧氣供應及太空人維持生命的其他系統的性能，極表欣喜。

他們對太空船艙內水氣凝聚，甚為關懷，但並未發生，太空人們雖然有點擠迫，但在全部飛行中相當舒適。

即使在通過大氣層灼熱下降中，太空船防熱罩在燃去時，太空船內依然保持室溫，太空人的衣內溫度為五十度，相當涼爽。

主理載人太空飛行的美國國家航空及太空總署副署長喬治．茂勒博士說：這三噸半的太空船的性能和變通性，實在「了不起」。

從「雙子星座」四號的飛行中得到的教訓之一就是人類單憑肉眼顯然不能引導自己前往另一軌跡內的物體去，也不能判斷它的正確距離——因為有了正確距離，太空會合才能成功。

「雙子星座」五號中將裝有一座計算機及雷達來協助進行會合工作，太空船將攜帶一個特殊的囊包，在軌跡中將它剖離後，作會合練習用的目標物。「雙子星座」五號將裝有充足的燃料——比「雙子星座」四號所載燃料約多一倍。

學會如何在太空中使兩個物體會合和連結，對要使太空人從月球返回地上而言，是極重要的工作。從「太陽神」母船上降落到月球上去的兩位太空人，一定要重新和在月球軌跡中的「太陽神」太空船會合後，才能回到地上來。

在「雙子星座」五號飛行中，那個特殊的囊包在一個精確測計的軌跡中運行，不會像麥迪維少校徒然追隨了一匝的那個燃完了燃料後棄去的「巨人」第二節那樣，顛動而消蝕於軌跡之外。太空人古柏將設法接近這個囊包。

主任醫學專家查理．皮萊博士說：四天的無重狀態對太空人並無不良影響，使人相信載人飛行可以進行七天乃至十四天之久。

下一次的「雙子星座」飛行計劃要經七日之久，正駕駛員為太空人戈登．古柏，副駕駛員為太空人查理．孔勒德，古柏為空軍少校，在麥迪維和韋德的六十二匝飛行之前，曾完成美國最長的二十二匝飛行。

「雙子星座」六號可能在今年年底以前發射，將設法和在它發射之前所發射的一個「阿珍那」火箭作連結會合。

新聞導 ·陳再思·

擊落米格機

昨天，美國海軍噴射戰鬥機，在北越二萬呎高空與俄製米格機作戰，發射空對空飛彈兩枚，將兩架米格機擊毀，另兩架逃逸。這是越戰以來，空中戰鬥的第三次。第一次美國雷神式機被共方米格機僥倖手，擊落兩架（雷神式機快過米格機一倍速度），引起了美軍加意防範，如今算是報了一箭之仇。由此可見北越已有中共或蘇聯的空軍支持，今後美軍空襲北越，不能如入無人之境，空戰隨時可以爆發，越共在南越激戰，採取攻勢之時，北越空軍會相對的增強，自在意中。此刻雖然戰敗，但美軍不可不防其下一步之攻擊。

佔領河內海防？

來自倫敦的消息稱：華盛頓正在考慮登陸北越，佔領河內的計劃。并說該計劃正由國防部擬就，呈請詹森核閱中。如果批准執行，將效韓戰當年麥克阿瑟將軍仁川登陸之故技，由海防上岸，側擊北越之背，使胡志明首尾不能相顧。這是「階梯戰略」更高一級的爬升。如果在雨季戰爭中，美軍節節失利，則此一軍事計劃，可能付諸實施。反之，如果美軍能擊敗共軍，則尚不至出此一途。

因美國之真正目的，仍然只在「迫和」，而無擴大戰局之決心。目前南越戰場，美軍已增至七萬五千人，加上南越政府軍五十七萬餘人以及澳、紐、韓等等軍部隊，總數已在七十萬人左右，面對二十萬左右之共軍，自可應付裕如。此後三月之雨季大戰，將是越局重大關鍵。

和談之聲再起

在南、北越每日激戰聲中，和談之聲再起，英國甚至不惜讓步，主張「越共亦可以北越官方代表團一份子之資格，參加越南和平會議」。而美國之參議院外委會主席富爾勃萊特不特贊成以越共為和談對手，而且主張作一重大讓步」以促其實現。這些談話，都在想透過亞非會議，利用其中立地位，向共方提出，不惜委曲求全，以圖苟安，但共黨會答應嗎？

亞非集團分裂

親共黨的十二個亞非國家，簽署了一項聯合聲明，聲言「不惜一切代價，拒絕以色列、桑巴、馬來西亞、南韓、南越等參加此次會議」。罵他們是美帝走狗。如此一來，亞非集團只有日趨分裂，英國要想利用其影響和談，勢必成為泡影。

蔣總統發表談話 大陸上六億同胞 均支持中華民國

【台北十七日路透社電】蔣總統昨日在台南之鳳山宣稱：中華民國已獲得中國大陸六億同胞的衷心，他們合成一種「不可抗力之人性的核子武器」。蔣總統於陸軍軍官學校創辦四十一週年紀念的時候告訴軍校的學生說：中共爆發難形的核子裝置越多，中國大陸人民的怨恨越深。這一位七十七歲的中華民國領袖說：大陸人民合成的「人性」核子武器，連同自由中國人的反共精神，在一種連鎖反應中將詆粉碎北平政權。

英聯邦代表團將赴美蘇大陸

坦桑尼亞則認為必將失敗

【倫敦十八日合眾國際社電】英聯邦政府元首，於星期四由他們自己派遣一個五人和平代表團，俾訪問主要與越南有關的政府，以便尋求對舉行一次和平會議的共同基礎。

英首相威爾遜於星期四晚宣佈：那個代表團將訪問華盛頓、莫斯科、北平、河內和西貢等地，如果對於那個代表團前來訪問，達成協議的話。

預料那個代表團在阿爾及爾亞非會議結束後將於七月初動程。但會議官方人士說：現尚未有確定若何日期。

威爾遜隨後在一項無綫電台談話中說明英聯邦那項決定，彼說：「這次會議，大體上認為如果英聯邦在越南并不採取主動，則將無其他國家會這樣做。」

威爾遜說：「我們各人均認為越南局勢極度嚴重。現時并未有人打破那項僵局。英聯邦代表世界三分之一人口，和聯合國二分之一國家。那是世界上多種族的最大聯邦。」

澳洲總理孟西斯，亦有在同樣的無綫電談話中出現，他敘述威爾遜那項主動，是「也一項大胆的步驟」。

孟西斯並說：「那個代表團的整個要點，是在於代表英聯邦與論的橫斷面。」

有詢以那個代表團將是否削弱美國在越南的立場，據孟西斯說：「我最不想做的事情，是削弱美國的立場。如果這個代表團對於建立召開一次會議的某些基礎，到底獲得成功，則事情將使到各方蒙受其利。」

一個會議發言人說：所有那個代表團的團員，將於今晨表示他們是否同意相任那項職務。

【倫敦十八日路透社電】首相威爾遜在這裡的越南和平代表團之廿一國英聯邦會議今日遭遇到坦桑尼亞的堅強反對。這一個由總統尼雷爾領導的非洲國家，指摘那一個以威爾遜為首的五人代表團是一種宣傳行動而且註定是失敗的。坦桑尼亞代表團發言人對路透社記者說：「我們覺得這一代表團只是宣傳作用。試問它的受美國約束之團長（威爾遜）怎樣能夠見容於中共呢。」他繼說：「坦桑尼亞反對這代表團，我們知道，它行將失敗。」

美國派太空雙雄 赴巴黎親善訪問

【華盛頓十八日合眾國際社電】詹森總統，於星期四晚宣佈：他正在派遣太空人麥迪維和韋德前往巴黎作一次親善旅行。

詹森總統說：那個「雙子星座」太空人，將於今後「數小時」內啟程。

他說：他需要那兩個太空人「在巴黎航空展覽中參加我們的代表團」。詹森總統又說：這次旅行的目的，是在於和世界其餘國家同享他們的成就。

【特稿】德克薩斯州豪士頓訊：美國最新的太空英雄既已歸來，現在已經正確地檢討他們的飛行，並評估其對於使人登陸月球的「太陽神」計劃所具的意義。

第一、一般均認為這次飛行比較其前六星期所作在軌道上飛行三匝的「雙子星座」一飛行，已邁一大進步。

美國雖然在「水星」計劃下曾從事環繞軌道四匝的單獨飛行及兩次未進入軌道的飛行，這還是美國的太空船首次載著兩個人進入軌道的飛行。

如果此後預定每隔兩個月舉行一次的幾次飛行，都能比以前的飛行，獲得重大進步的話，那麼在一九六九年年檔的預定日期以前，就可以嘗試登陸月球。

主持人希雅的意見，以是「太陽神」計劃……他在六月八日說：登陸月球可能在一九六八年進行。

華爾克促在太平洋 建立國際核子武力

【蘇格蘭愛丁堡十八日路透社電】英國前外相華爾克今天建議在印度洋或太平洋地區樹立一支國際核子武力，藉使印度和日本一般國家不為自保安全對付中共起見而製造核子彈。

華氏曾在最近率領一個英國代表團前往東南亞探尋越南和談的基礎。他在愛丁堡市的「蘇格蘭人報」上撰文說：如果印度和日本有不安全感覺而照中共的作法自行製造核子彈，則不能夠有效制止核子武器的擴散。

華氏說，要制止這種事態發生，祇有一種辦法，就是使中共各鄰國獲得核子武力的圓滿保障，而不用使西方增添核子武器。

中共懼美 襲擊大陸

【開羅十七日法新社電】南越赤色政治組織「越南南方民族解放陣綫」中央委員會委員阮文孝今天在這裏說：中共在為遭受美國襲擊的可能性從事準備。

阮文孝應埃及社會主義者的邀請前來此間訪問。

不理美國反對 阮高奇出任南越新總理

【西貢十七日路透社電】據今天報導：南越新領袖阮文紹經不顧美國的反對，決定委派南越空軍司令阮高奇中將出任南越政府總理。

阮高奇卅五歲，曾在今天跟政治和宗教界不同團體商談，以組成新內閣。一般人士預料，阮高奇內閣閣員的名單不久將會宣佈。

據悉：美國反對由阮高奇出任南越總理的理由，不但認為阮氏在既任總理兼任空軍司令時手中掌握的權力太大，而且担心阮氏年事尚輕。南越佛教徒和天主教人士，則反對由軍人出任南越政府總理。

對公主與德人締良緣 荷下院議員表示反對 將可能引起全國風暴

【海牙十八日合眾國際社電】據可靠方面人士於星期四說：宣佈荷蘭女王儲碧桃麗絲公主與德國外交家安斯伯格訂婚的一項官方聲明，將於她父親貝恩哈德親王在六月廿九日誕辰那天予以發表。

那方面人士說：那個年廿七歲繼承荷蘭王位的公主，現已不顧政府方面和她父母的反對，決定與安斯伯格結婚。

那方面人士說：貝恩哈德親王（他本人是在德國出世的），將於六月廿九日慶祝他的五十六歲誕辰，那個公主需要用這種辦法來表示對她父親的情感。

荷蘭官方人士，於星期四對於他們所認為一項劣拙的決定沒有多大隱藏他們的煩惱心理。六月廿九，將是荷蘭人民對德國佔領荷蘭採取第一次公然反抗行動的廿五週年紀念。在今天似有一項巨大的危險，顯示國會將不正式贊同那項婚配。

未來駙馬卅八歲 戰時為納粹軍人 如果議員反對勢將引起悲劇

一般對於安斯伯格（年卅八歲）曾在第二次世界大戰期間充當希特勒青年運動團團員和在納粹陸軍任職為一個軍官這一項事實，均有廣泛不滿的心理。他曾在義大利被美軍所俘獲，他在義大利曾充任德國坦克師團的一個團員。

荷蘭首相卡爾斯於星期四開始在下議院向各政黨領袖簡述關於王室那項浪漫史的最近發展，那項浪漫史有觸發另一次全國風暴之虞。

現有一項可能性，顯示多名下院議員在表決那項同意那個未來女王與一個平民結婚的法案時，可能放棄投票。除非碧桃麗絲公主獲得國會的同意，否則她不能夠保留她對承襲王位的權利。據官方人士說：荷蘭女王裘麗安娜在現存情況下能夠不理睬若干名國會議員投票反對她女兒婚事的可能性，那是令人不能夠想像的事情。

荷蘭公主正為婚姻煩惱

旅遊協會呼籲 商店加入為會員

佐膳品來源疏 各類貨品……

本港股市行情

電台播音節目

旅遊協會呼籲 商店加入爲會員

此以排除部份商人不守商德作風 旅遊業去年做八億元生意

【本報訊】香港旅遊協會將實施一種辦法，以期排除部份商人對遊客不守商德之作風。

旅遊協會執行董事史敦禮稱：商店將被鼓勵參加協會，俾獲得在該會編印之導遊指南等出版物上廣爲宣傳之益。但參加者須遵守若干規則，俾遊客可以信賴吾人所介紹之商店。史敦禮稱：雖然目前已有許多商店爲旅遊協會會員，但此舉之目的，則盡可能使所有商店加入，以期消滅不正當之做法。渠謂，協會深知目前有不道德之作風，因日日均接到投訴。

史敦禮又披露：該會不久即展開宣傳，强調旅遊業之重要。渠估計去年旅遊業獲八億元生意，並謂，若無此業，本港發展不能如是之速。

該會在美國促進遊旅之宣傳費，佔全部宣傳之三分一，並已於六個月前卽妥爲計劃。如政府多撥款，則促進之範圍將增加。

渠謂，宣傳已在美國各大城市進行，對象係旅遊會所、大百貨公司、酒店、旅行社及航空公司。

市議員支持專家意見 應該緊急對付吸毒問題

每年有二萬五千磅毒品輸入 祇有二百五十人作防止工作

【本報訊】市政局議員，支持韋臣博士之意見，主張政府應採取緊急與果斷之行動，以對付吸毒問題。

沙利士認爲，在目前情形下，設立委員會或工作小組之類行動均不夠，必須採緊急行動。渠並建議立法局考慮應否加重偸運及販賣毒品者之刑罰。

韋臣博士最近完成爲時八個月之調查工作，結論爲如政府能負起責任，則十年之內，吸毒人口可以減少一半。

張有興議員評論韋臣博士意見時，認爲政府應採取一切必需之步驟，俾於今後五年內將估計爲數達十萬之吸毒者減少一半，而非如韋臣博士所說之十年，因政府須有更高之目標。

韋臣博士估計，每年約有二萬五千磅毒品輸入，但祇有二百五十人作防止毒品入口的工作。

由於毒品係隨同二千萬噸船隻流入，故幾乎不可能加以遏止。渠估計本港有八萬人吸毒，其中五萬人食白粉，三萬人吸鴉片。渠又估計，住木屋之男子，平均每十三人卽有一名吸毒。

渠以爲毒品來自緬，泰，寮及雲南邊區。而毒品每次易手卽漲一倍。

論及最近在新界所獲之鴉片，渠估計可以供全港五六十日之需。

韋臣博士又估計，本港有十二間海洛英製造機關，出產約爲全部需要之四分之一。

新界有上蓋巴士站 荃灣首先建成

流浮山亦計劃興建

【本報訊】九巴當局計劃在新界興建有上蓋巴士站，現已在荃灣建成開始啓用，此外尙計劃在流浮山等區興建。

根據有關當局之決定，在今後之兩年內，新界各區交通幹綫上，將分別建有上蓋巴士站五十六個，以應各區鄉民候車免受雨淋日晒之苦。

現首先建成之荃灣有上蓋巴士站，乃本港最新型者，計在該區青山道中約，由九龍開向荃灣綫之分段

電話公司職工要求 加月薪六十

勞資於廿一日舉行會談

【本報訊】香港電話公司港九華員職工會，於本月十五日致函電話公司，提出工人五項要求：

（一）電話公司職工，不分等級，不分男女，每人每月一律增加工資六十元，全部撥入底薪計算，由一九六五年一月一日起計。

（二）公司應迅速擴建工人宿舍，解決工人居住困難。在未曾解決工人居住之前，凡未有公司宿舍居住的工人，公司應發給住屋補助費，每人每月四十元。

（三）凡屬電話公司職工，不幸逝世，公司發給的喪葬費應由壹百元加爲五百元。

（四）公司發給職工子女教育補助費五元，是十年前定下的，已經過時，現在物價不斷上漲，學費普遍增加，子女教育補助費應由五元增爲十元。

（五）過時工作飯錢及郊區工作飯錢：甲、過時工作飯錢應由二元增加三元。（機房職工返午夜十二時工作的不計在此之內。乙、郊區工作飯錢應由一元五角增加爲三元。

香港電話公司港九華員職工會致公司大班函中指出：近年來物價不斷增加，當局決定增加差餉後，今年七月一日起增加一倍水費，官校及津貼中學又將增加學費，在百物騰貴下，工人負担加重，生活將更困難。

該會在函中又指出：工人的起碼生活要求，該會要求調整工友生活待遇委員會已預約電話公司大班，在本月廿一日舉行勞資會談。

車澄霖女士 國畫展覽開幕盛況

周錫年爵士剪綵

【本報訊】震動藝壇之自由中國女畫家車澄霖女士，由昨午起在大會堂低座一連四天舉行國畫個展，由周錫年爵士主持剪綵揭幕，末屆午刻，港中各界親友紛紛蒞場道賀觀禮者逾百餘人，周爵士蒞臨時，由車女士與徐季良等迎迓，隨卽舉行剪綵，周爵士於剪綵後致詞，禮成後，車徐二氏陪同周爵士細意欣賞展出作品，備致讚揚，其後訂藏車氏作品者甚衆，昨日原爲招待友好預展，今起公展，歡迎各界人士參觀指導，每日由上午十一時至下午七時，至二十日止，爲期尙有三天。

車澄霖陪同周錫年爵士、徐季良參觀其畫展作品。

特寫

中國第一名票 趙培鑫 暢談平劇滄桑

在中國平劇界走紅卅餘年的中國第一名票趙培鑫，將於下月中離港返台，他此次來港演出他的拿手好戲「洪羊洞」，「失空斬」，獲得極大的成功，觀衆們欣賞過趙培鑫的戲，覺得今天在海外，能看到如此高水準的藝術，是令人興奮的。

趙培鑫昨天在寓所中接見記者時說：「我在香港兩次的演出，觀衆們的熱烈捧場，使我很感動。當晚唱到深夜十二時四十五分，大多數觀衆仍不離座，這眞是太難得了。」

趙培鑫的藝術宗派，應溯源「淸末民初的時期，平劇舞台上鬚生的祭酒是譚鑫培（小叫天）。老譚逝世之後，以譚派鬚生馳譽的藝員多如過江之鯽，可是眞能得老譚心法中，而憑自己的研究，創造自成一派的，當以余叔岩爲巨擘。世所公認爲能得余氏眞傳的只有孟小冬一人，趙培鑫君是孟氏的高足，也就是譚派第四代的一派，和余派第三代的嫡傳。」

趙培鑫表示：本來捨不得與本港愛好平劇的觀衆們暫別，但因不久要回台北演出幾場，所以祗能留港一個月，不過我們相信在平劇的藝術圈中，由此機緣，海內外的平劇界人士，都會從中獲得更多的啓示，更深的借鏡。

平劇易學難精 台灣人材較多

記者昨日請趙君談述平劇的特點和發展情形，他說：

「平劇在台灣比較流行，人材也較多，不過學平劇並不是一朝一夕就能有所成就的，學這門藝術可謂易學難精「平劇中需練武功，跳躍，講身型，老生方面鬚子的運用，念白，劇中人的個性，年齡等每一個小節問題都顧及到，此外，情節的高潮，低潮，劇中人生病或悲苦，或喜悅，都需要通過鑼鼓配合演員的做功表現出來，所以，每上演一場平劇，非排練三、四個月是不能演出的，學平劇需視個人的天份與各方面條件結合，還得苦練。」

闊別香港將近十年的趙培鑫，此番舊地重遊，他感觸甚多，他認爲外省人近年來集居香港的多了，同鄉的人也多，愛好平劇的觀衆多到令人大感意外，同時欣賞的水準也相當地提高，此外，本地人也漸漸地對平劇有了興趣。

記者問趙對近年來在台灣的生活及在平劇的鑽研狀況如何？他說：「我於一九五五年在台灣首次登過台，但近年來甚少露面？只專心在家裏與一些有相同嗜好和興趣的朋友一起研究我在台灣登台前後約有十次左右。」

時移世易 後繼難求

「目前平劇的一般藝術水準如何？」記者提出這問題。

趙培鑫略爲思索一下，然後有點感觸地說：「由於平劇的藝術易學難精，所以後繼的人不易找到，打個比喻，可以說目前平劇水平仍停留在中，小學生的程度，分析起來，可能是由於近代由農業社會踏進工業社會，人們生活在一切都緊張的環境中，沒有太多的閒情逸緻欣賞演出時間較長的平劇，此外，電影事業的發達，看電影耗時也不多，都是一種藝術上的競爭，使年青一輩不肯向平劇藝術發展的原因。」

設館授徒有才難之嘆

「趙先生有意設館傳藝的意圖嗎？」

趙氏對此問題，首先謙遜一番，認爲教別人眞是愧不敢當，接着他說：「傳授平劇是不簡單的問題，一切條件都得兼備，文武人材都得要有，專才的教師不易物色，在台灣是有這種戲劇學院的，但是，眞正要研究平劇藝術，就得由小孩子時候練起，他進入到那階級程度，就得找那一階段的老師，這亦正如求學一樣，大，中，小學的老師有所不同，而練藝的人本身條件也要高，才能學而有成的。」儘管平劇在發展上遇到許多困難，但是畢竟平劇是我國的國粹，愛好平劇的人士的，遍及社會各階層，欣賞力也不斷提高，趙氏認爲，電影藝術實不可與平劇相比，觀衆看過一場電影，甚少「番味」，但是，看平劇則志在聽取其韻味和做功，就以看老生一角來說，欣賞者看過一次又一次，卅次以上的似仍嫌不夠味道。」

願望不久將來 領隊到東南亞演出

「趙先生將來有甚麼計劃和願望嗎？」「我有一個願望，也在計劃中的，是希望在不久的將來，挑選一小部份人，到東南亞一帶演出，平劇是一種高尚的娛樂，海外的人士很多愛好者。」

最後，謹筆者引述趙氏來港演出時，在開劇演出特刊上「我的話」中的一段作爲結束。

「中國的平劇，是一項高度的藝術，由於前輩藝人們的經驗累積，眞可說是精華薈萃，多采多姿，儘管有人稱我是「中國第一名票」，確是愧不敢當，我深願以一個普通票友的身份，在這有生之年，不斷鑽研藝術。」

右圖爲趙培鑫近影，左爲趙氏之戲裝。

山谷道廉價屋 兩間幼園招租

【本報訊】香港屋宇建設委員會稱：九龍山谷道政府廉價屋宇內專供開辦幼稚園之兩間橫字，現接受申請租賃。

每間幼稚園面積約爲二千七百二十八方呎，其內包括課室，兒童遊樂地方，儲物室及教員宿舍。每間月租連差餉爲港幣一千三百元。初期租約定爲三千年，入選之申請人，必須遵守教育司所規定之一切法則。

申請人只需將姓名列明，地址及身份證號碼，於本月三十日下午五時前寄到：山谷道政府廉價屋宇辦事處屋宇事務經理（幼稚園）。

屋宇建設委員會發言人昨日謂：「鑒於申請人數衆多，本會將不個別通知，任何書面查詢，恕不奉覆。倘被查悉有作重複之登記者，其申請書將不獲考慮。」

調查申請人之次序將由抽籤決定，中籤者將於本年八月三十日前獲得通知。

灣仔街坊會 贈醫助藥

【本報訊】灣仔街坊福利會夏季中醫贈醫助藥，定本月廿一日在會所開辦。擔任義診醫席，爲該區內素負時譽而又熱心中醫師，計內科有伍卓琪、何行、陳乙燊、高祺生、張子勉、梁伴仍、李少白、蘇兆清、羅柱國、吳若翰；外科有許耀、王達人、伍子治、謝永生、趙善耐；針灸有陳乙燊、謝家瓊；贈診時間，每日下午二時至四時，贈診期限，暫定兩個月。

佐膳品來源疏 各類貨格稍起

【本報訊】今日市場上各種佐膳食物，零售價格稍有變動，淡水魚類來源疏，普遍漲起一兩角，生猛海鮮亦缺少，局部扳升，瓜菜類亦突然減少，且貨質稍差。局部價香昇高一兩毫。三鳥肉類來貨蔬市也疏，呈一片平穩狀態。茲將市場主要物價列後。（每斤計）

瘦肉	四元四角
腿肉	三元四角
上肉	三元四角
腩肉	一元八角
豬肝	五元六角
豬腩	二元八角
豬心	三元八角
豬手	一元二角
豬腳	一元
豬腰	四元
乾水腰	五元六角
排骨	二元六角
肉排	三元八角
赤排	四元四角
腩排	三元二角
羊肉	四元八角
新界中鷄	四元
新界上鷄	四元六角
劏鷄	三元八角
肥鵝	三元
黃中鵝	二元八角
吹米鴨	二元八角
光米鴨	三元五角
谷鴨	二元二角
牛肉	三元八角
坑腩	二元二角
牛柳	三元二角
牛腰	一元八角
牛心	一元八角
花斑	四元二角
生石斑	十三元
油斑	三元六角
白鯧魚	三元
撻沙	四元四角
大紅衫	一元六角
馬友	二元二角
鮫魚	一元四角
門鱔	一元二角
馬頭	一元六角
三鯬	一元八角
曹白	一元三角
火點	二元二角
牙帶	一元二角
鮮魷	一元二角
鯇魚	三元二角
大魚	二元七角
大鱔魚	二元五角
鯿魚	二元六角
黃鱔	一元
生魚	五元六角
龍蝦	十一元
大蝦	四元六角
中蝦	三元四角
蝦仔	二元二角
白果	一元五角
大田鷄	四元二角
生蠔	二元八角
膏蟹	四元四角
大蟹	三元
中蟹	二元八角
白菜	四角
莧菜	四角
菜心	五角
洋葱	五角
芥蘭	五角
枸杞	五角
檳榔芋	五角
紅芽芋	三角
青豆角	六角
白豆角	六角
四洋菜	四角
紅蘿蔔	四角
青蘿蔔	五角
蘿蔔	五角
粉葛	六角
番茄	四角
歐洲洋葱	六角
歐洲花菜	一元二角
椰菜	三角
凉瓜	四角
通菜	三角
蛾眉豆	三角
茄瓜	三角
絲瓜	四角
薯仔	四角
冬瓜	二角五分
節瓜	三角
生菜	三角
葱	四角
芹菜	四角
菠菜	三角
洋椒	五角

街市巡禮

國際電話電訊公司 將在港設製造廠

僱工人六百製收音機外殼

【本報訊】國際電話電訊公司決在港設製造廠。

此有名之大機構係與芝加哥之仙力（ZENITH）無綫電公司合資，後者佔百分之卅五股份，國際電話電訊公司則佔股百分之六十五。

新廠將僱工人六百，年產原子粒收音機外殼一百萬，運往美國及歐洲裝配。

據國際電話電訊遠東太平洋公司總裁晏定嘉稱，此係該公司在遠東開設之第一間工廠，並爲該公司從事大規模生產其他消費者電子產品之第一步，今後將在若干主要城市設立電子及電訊製造廠或裝配廠。

由於設廠之結果，香港爲該公司有重大經營之第五十一國，及使該公司之十九萬人工人多增六百。

徙置區若干食店 桌椅擺出店外 數字將須調整

【本報訊】市政局昨晨在會議室舉行緊急大會，出席者除該會議員外，更有徙置處官員。據悉：昨晨會議，主要商討有關九龍若干徙置區之食店，將其櫈椅放置於店外營業，彼等此舉已違反法例，或須採取制止行動，消息指出該緊急會議結果，經市政局議員與徙置處研究後，原則上對彼等目前現象不採取行動，但彼等放置於店外櫈椅數字及規律問題，有關方面將研究調整。

查設於九龍谷徙置大厦地下之食店，包括冰室除部份擺設作廚房用品外，所餘之營業地方不多，每單位祇能放置六張足四人坐立之方櫈，各店爲着生意問題，多將櫈椅擴展放置店前之曠地，以便多做點生意，多年來，有關方面未予理會。

但根據徙置事務處條例其中一項規定，所有住客，不能在其指定範圍以外放置什物，或加以任何裝飾，有關徙置區食店將櫈椅擺設在外，全是違法，兩週前，大坑東徙置區之大厦廿六間食店，遭受徙置處引用上述條例干涉，並通知彼等限時將店內櫈椅淸除，否則將依法控訴。

大坑東廿六間食店突接獲是項通知，依照法例彼等自知違法，但早於一九六〇年開始，有關方面對彼等擺設櫈椅於店外問題，已開始研究，當年經常派員到場觀察，結果由該處街坊會同事務處及該區肆食店前劃出約二十呎地方，作爲彼等擺設櫈椅，界綫劃定後，彼等之櫈椅不能超出界限外，此舉似乎在徙置法例範圍以外，該等肆食店由當時依照劃界規定經營綫，向安無事。詎料本年五月中旬，徙置處突依法例執行干涉，限時淸除，使彼等不知如何是好，此種突然措施，恐有關方面强制執行時，不難遭受控訴，倘若依例不再在店前擺設櫈椅，則無業可營，生意不够，加以彼等對徙置處突然推翻一九六〇年措施，均感莫名其妙，因此廿六間食店於本月八日，限期消除之最後一日，聯合罷市，作無聲抗議，罷市繼續至九日爲止。

自罷市事件發生後，引致市政局議員對事件進展極爲留意，卽召集小組，臨時舉行秘密會議研究，當時徙置處亦被邀請出席，結果決定於昨日再舉行大會商討，並決定在大會未舉行時，有關該處食店，可維持原狀，將不採取行動。

至昨晨市政局緊急會議結果，原則上對該等食店，維持原狀，不採行動，但對彼等之櫈椅數字及規律，將研究調整。

樂果長老 明晚起說法

【本報訊】佛教長老樂果老法師，明晚八時起，應灣仔克街長春大厦五樓，香江禪社龔天法師之聘，主講：「佛說妙法蓮華經觀世音菩薩普門品」一連七晚。

該社社長龔天法師爲應一般青年請求，特創辦「學禪班」，科目有四：佛經、禪學、梵唄、坐香，明晚（星期六）爲開課之期，以後逢星期六及星期日下午八時至九時半，期限六個月，各科概由龔天法師担任教席。此次舉辦之禪聽係初班，正式生規定三十名，旁聽者多少不限，歡迎好尋求法味者踴躍參加。

大嶼天台學院 錄取台灣學僧

【本報訊】本港開埠以來，純粹以造就僧材爲目標之學校，繼天台祖師倓虛大師主辦之華南佛學院後，現又有一所規模頗大之天台佛學院，創立於大嶼山萬丈瀑。

該學院學員全部爲僧伽，訓練期間三年，全部食宿，醫藥，書籍，衣服均屬免費，因其宗旨純正，并以嚴正戒行爲首要之訓練目標，故各方反應極佳，投考頗衆。

該院第一批學員除就越南星加坡等地選取十三名外，茲又於台灣方面取錄明藏、意昭、宗悅、哲慧、心叡、慈懿、闡典、如湛、西定、常定、達中、知淸、戒修、開定、會中、本虛、覺律等十七人，並已分函各學僧辦入境手續。該學院原定名額以六十名爲限，現繼續對各方投考者予以甄選。

該學院院長法藏法師，乃倓虛大師高足，素以精通經教，戒行嚴謹爲佛徒所景仰，故將來學院之一應支銷，已獲港內外佛教善信所支持。該院距市區遙遠，對各方投考及聯絡事務，由玉世居士代爲處理。

民大旅港校友會 下週末舉行茶叙

【本報訊】廣東國民大學旅港校友會，定本月廿六日下午一時，在金龍酒家六樓舉行本年度暑期第一次午餐茶叙，每位份金二元。屆時該會理事長佘瑞欽，副理事長志峰，黎錫鉑，監事長盧家興，副梁有德，林成進、通國全監理監事同寅及港九新界各地同學踴躍出席參加，共叙寰誼。

香港漆油顏料商會 選出本屆理監新員

【本報訊】香港漆油顏料商會，昨在九龍彌敦道該會禮堂舉行第二屆新員改選大會，出席者有該會會長李明潤，副李瑞，理事長張瑞漢，監事長盧德甫，副余伯堅，張珠，總務陳禾，全體理監暨出席會員等百數十人。

大會由理事長張瑞漢主持，首爲報告一年會務，對有關推動會員聯絡與各項福利措施甚詳，獲到全場熱烈掌聲，繼卽舉行改選，卽席選出有卅名新員，當選爲該會第二屆理事，並定下週本月廿三晚上八時，仍在該會禮堂舉行互選新任理監事長及各部職員。

茲將當選新理事名單錄後：大新、天興、成興、同新、英昌、賀光行、合昌隆、泰昌、天然、公合、昌發、有利、新昌、興華、大德、合益、協昌、合利、德祥、水興、昌利、黃允元、實用、新棧、源發、鴻廣昌、聯發。

黃叱石 師生書展 參觀者衆

【本報訊】黃叱石師生畫展，自昨揭幕後，莅場欣賞者，有藝壇聞人如陳荆鴻、吉哲夫、馮康侯、張韶石、蘇世傑、羅澧銘、陳湛銓、胡遵浦、劉秉衡、邵介人、晏兆鐘、陸海安、謝頌雅等，午間法庭散庭後，由劉式文陪同羅顯勝法官親臨觀光，計昨日認購者，有羅法官、盧子樂、曹達華、周禮存、黃維弼律師等數十幀，料今天赴會與訂購者當更爲踴躍。

青年會舉行 表演晚會

【本報訊】中華基督教青年會必列者士街會所，二十六日晚上八時在會所禮堂舉行「綜合性表演」晚會，招待會友及青年學生，該晚會節目甚豐，分三項不同性質的表演，計有：（一）中青團的結他樂隊演奏，琴鋼獨奏，女高

荷理活道官校 今日開放

【本報訊】本港荷李活道官校，今日由上午九時起，舉行本年度開放展覽日，展出該校上午各班學生學業成績及教材設備等，該校上午校校長盧家興，下午校校長羅德成親自接待有關社會名流，教育先進暨學生家長等。

商業播放 肅飛四幕劇

【本報訊】香港欖鎭同鄉會社會暨世四幕話劇「五世其昌」，對反飛宣傳，意義深遠，現再定於本星期日下午七時，由全體男女演員在香港商業電台實地播放全劇兩小時，希港九聽衆屆時接聽。

又該會定於本星期日集體旅行沙田，是晚在大圍陶園園林酒家慶祝父親節，參加人數達六、七百人，並設敬老尊親贈送年會員禮品，剎是。是日一時午餐，六時聯歡宴會。參加者於該日上午九時齊集尖沙咀火車站換領車票，乘搭十時班火車出發，屆時陶園酒家備有專車，在沙田車站接送高年會衆到陶園休憩遊樂。

市場漫步 十尊子

近年來鹹淡水魚 供應足價錢平穩

最近本港天氣變幻無常，漁民出海捕魚比前減少，鹹水魚供應亦不若早一陣的充裕，但價格未有怎樣上升，因爲淡水魚類的供應很多，對於鹹水魚價格亦有間接的影響。

近年來，本港鹹水魚的價格頗爲平穩，但淡水魚的價格則變動不定。本港消費的鹹水魚，除了本港漁民在海域內外捕獲供應之外，亦有入口的鹹水魚供應一部份市場的需要。但鹹水魚的消費數量，則視捕獲的數量而定，捕獲的數量則視天氣是否晴朗而定，鹹水魚的市價，則隨季節性及天氣晴暖捕獲多寡而定。

本港每年消費鹹水魚數量，最近七年來都有變動，根據港府工商處報告，一九五八年本港收獲六十三萬担，入口八萬八千担，一九五九年本港收獲七十四萬一千担，入口七萬担，一九六〇年本港收獲七十四萬二千担，入口一十萬〇三千担，一九六一年本港收獲七十八萬八千担，入口九萬六千担，一九六二年本港收獲八十七萬一千担，入口九萬二千担，一九六三年本港收獲九十萬〇七千担，入口九萬九千担，一九六四年本港收獲八十一萬八千担，入口五萬六千担。

本港鹹水魚的市價，歷年變動不大，根據港府工商處生活費用調查報告所列每年各月的平均價，一九五八年每斤一元五角七分，一九六四年每斤一元七角三分。

香港淡水魚的供應，以外來爲主，本港新界的魚塘雖有淡水魚生產，但產量很少，新界魚塘又時常遭受雨災及旱災影响，收獲數量沒有一年能夠達到理想，但近年魚塘面積逐漸擴大，淡水魚出產亦逐漸增加。一九六二年爲二萬担。新界收獲的淡水魚，多數供應新界的需要，香港消費的淡水魚百分之九十以上係由大陸輸進，淡水魚價格上落，觀來途增減而定。

本港股市行情

六月十八日正午十二時報價

股票名稱	最高成價	最低成價	成交股數
滙豐銀行	一六四		一〇〇
又倫敦註册股票	一四三		四〇〇
置地公司	六三		二、三一四
均益倉	二二·七		五〇〇〇
萬國企業	一二·四		一、〇〇〇〇
電車公司	三四		二〇〇〇
油蔴地小輪	五六		九〇〇〇
九龍電燈	一九·八		五〇〇〇
香港電燈	二二·七	二二·六	二、九〇〇〇
電話公司	二五·六	二五·五	一、二〇〇〇
香港煤氣	一四·六		一、五〇〇〇
牛奶公司	三五·五		一〇〇〇
九龍巴士	四三·二五	四三	八〇〇〇
飛機工程公司	一二·二		二、六〇〇〇
聯業紗廠	八·一五		五〇〇〇
九龍股權	九·七	九·六	一、一三〇

上午成交總額五四〇、〇〇〇元

美股市走勢平均指數

【紐約十七日美聯社電】杜鐘斯美國股市十七日收市平均指數如下：

類別	開市	最高	最低	收市	前市比較
三十種工業	八七九·九九	八八四·四四	八七六·二〇	八八三·〇六	升四·九九
二十種鐵路	一九七·二七	一九八·六一	一五四·九五	一九七·六二	升〇·四三
十五種公用事業	一五五·一八	一五六·六三	一五四·四八	一五五·四五	升〇·三三
六十五種雜項股類	三〇三·七九	三〇六·四七	三〇二·二八	三〇四·六二	升一·二五

電台播音節目

香港電台 今日下午四時：

（中文台波段：六四〇千週，波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千週，波長七十六·一四公尺。超短波調頻：九十四兆週。）

南音。三十分，查根問底。三十五分，中國歷史人物質疑。五時，藝術歌曲，民歌。三十分，歐西音樂講座。五十五分，鮮魚批發市情報告，天氣報告。六時，粵、國、潮、客語新聞報告，特別報告，小曲。三十分，中文教育性廣播。四十五分，作品「好命婆」。七時，滅蚊演講。十五分，每週報章文摘。三十分，時事實錄，音樂。八時，名著「匹克威克外傳」。三十分，一週影評。四十五分，粵曲，天氣報告。九時，廣播劇「薛剛反唐」。三十分，轉播倫敦粵語新聞。四十五分，漁民天氣預告，漁民一週。十時十五分，諧談節目。三十分，粵曲。四十五分，時代曲。十一時十五分，解心粵謳。三十分，錄音轉播倫敦國語新聞。四十五分，時代曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞簡報。十二時，廣播完。

明日上午播音節目：七時，時代曲（十五分，天氣報告，轉播倫敦粵語新聞及時事評論。三十分，天氣報告）。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。八時，粵語新聞，每日公衆活動報告。十五分，名伶名曲，玉梨魂（薛覺先、白雪仙）。三十分，重播「每週報章文摘」，音樂。五十分，中央市場蔬菜價格概況，報導。五十八分，天氣報告，音樂。二十分，越劇春秋。三十分，「失明者樂園」。十時，鮀浦晨歌。十五分，重播「兒童節目」。三十分，時代曲選唱。四十五分，點唱節目。五十八分，天氣報告。十一時三十分，電影故事「聖劍風雲」。

琴。十時，中國文選：「古詩」。三十分，社會小說「女傭萬歲」。十一時，天氣報告，明日節目預告。十分，重播英語會話講座，輕音樂。五十九分，轉播港台新聞簡報。十二時，天氣報告，完。

明日上午播音節目：七時，淸晨音樂。三十分，天氣報告，潮汐漲退報告，節目預告，時代曲。四十五分，天氣報告，繼續時代曲。八時，轉播香港電台新聞報導。十分，天氣報告，潮汐漲退報告。十五分，二十分，三十分，四十五分，天氣預測，繼續歐西音樂。九時，天氣報告，時代曲。三十分，粵曲精選：金釧龍鳳配（新馬師曾、崔妙芝、陳錦棠、鄭幗寶、小甘羅、小千歲、曾蛋飛）。十一時，天氣報告。三十分，報導東南亞各地天氣情況，粵曲：鐵樹開花之數子。

商業第一台 今日下午四時：

（第一台波段：一〇五千週，波長二百八十六公尺。）

天氣報告，時代曲。三十分，股市行情報導，跳舞粵曲。五時，兒童寓言。三十分，一曲寄心聲。六時，轉播港台新聞簡報，天氣報告及各地天氣情況，時代曲。三十分，粵曲。七時，街知巷聞。三十分，猜曲有獎節目。八時，監燈小說「鐵中秘」。三十分，市民信箱。九時，港九時事。十五分，天氣報告，時代曲。三十分，文藝小說「馮斯夫人」。十時，大丈夫日記。三十分，電影故事「天下婦人心」。十一時，天氣報告，橫財一百萬。三十分，明日節目預告，時代曲。五十九分，轉播港台新聞簡報。十二時，天氣報告，完。

明日上午播音節目：七時，清晨音樂。十分，節目預告。十五分，口琴音樂。三十分，天氣報告，潮汐漲退報告。三十五分，時代曲。四十五分，天氣預測。五十分，時代曲，座右銘。八時，轉播香港電台新聞報告。十五分，天氣報告，潮汐漲退報告。十五分，粵曲：㊀風流張君瑞，㊁願爲蝴蝶繞香墳，㊂潘金蓮與武大郎。九時，天氣報告，街市行情。三十分，粵曲：㊀沙三少，㊁黑獄斷腸歌。十時，時代曲點唱。三十分，婦女生活節目。十一時，報導東南亞各地天氣情況。五分，社團簡報。十分，時代曲。三十分，倫理小說「傲雪凌霜」。

商業第二台 今日下午四時：

（第二台波段：一一七〇千週，波長二百五十六公尺。）

天氣報告，重播歐西小說「雙城記」。三十分，歐西流行曲。五時三十分，粵曲。六時，轉播港台新聞簡報，天氣報告。五分，股市行情報導，粵語流行曲。十五分，成語故事。三十分，報導各地天氣情況，眞人眞事眞英雄。七時，滅蚊演講，時代曲。十五分，少女須知。三十分，漫畫化小說「一枝花」。八時，世界流行曲。三十分，時代曲。四十五分，體育雜談。九時，天氣報告，武俠小說「武林至尊」。三十分，時代曲。四十五分，港九時曲。

明日上午播音節目：七時，早晨音樂。十五分，晨鐘暮鼓。二十分，輕音樂（天氣報告）。三十分，英語教授。四十五分，時代曲。八時，節目報告，夜曲。十五分，粵語流行曲，天氣報告及漁民天氣報告。十五分，粵曲。九時，家庭食譜。十時，時代曲。四十分，兒童故事。十時，南音。三十分，粵曲。十一時，精選古裝小說。三十分，時代曲。

麗的銀台 今日下午四時：

粵曲。三十分，倫理小說「撲火燈蛾」。五時，好女兒。十五分，兒童歌曲，金價報告。三十分，國術小說「大鬧紫禁城」。六時，電話點唱。三十分，偵探小說「索命嬌娃」。七時，賽狗預測。三十分，女飛俠黃鶯「籠中鳥」。八時，新聞報導，天氣報告，晚間節目報告。十五分，錄轉港台：滅蚊演講，音樂。三十分，時代曲。四十五分，私家偵探「禮物」。九時，文藝小說「風雨十八年」。三十分，錄轉港台：每週報章文摘。四十五分，粵曲。十時，長篇趣劇「二獎」。三十分，宇宙奇觀「沙漠風雲」。十一時，新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目報告。十五分，夜靜聽淸歌。十二時，完播曲。

麗的金台 今日下午四時：

現代潮曲。五時，潮語武俠故事「天佛掌」，金價報告，中文電視節目報告。三十分，藝術歌曲。六時，京劇。三十分，最新潮曲。七時，社會服務。十五分，時代曲。三十分，新聞報導，天氣報告，晚間節目報告。八時，歷史故事。三十分，評話「七俠五義」。九時，夫妻之間。三十五分，銀色新聞。三十分，聊齋故事。三十時，國語戲劇化小說「端陽奇案」。三十分，古今談「科考麒閣」。四十五分，潮州曲。十一時，新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目報告。十五分，潮州曲。四十五分，國樂。十二時，完播曲。

中文電視

預告：下午六時，節目預告。二分，卡通片。十五分，英語講座。四十五分，學以致用。七時，世界新聞。十五分，電視法庭。四十五分，科學常識。八時，民謠歌劇。九時，有口難言（有獎節目）。三十分，特選西片「胭粉陷阱」。察珊希活主演。十一時，最後新聞及天氣報告。五分，閉幕曲。

綠村電台 今日下午四時：

（中文台波段：七三五千週，波長四百〇八公尺。）

時代曲。三十分，粵曲。五時，時代曲點唱，天氣報告。三十分，兒童故事。四十五分，粵曲。六時，西曲點唱。三十分，粵曲點唱。七時，戲劇化小說。三十分，賽狗場巡禮。四十五分，時代曲。八時，中國文著。三十分，西曲點唱，天氣報告。九時，丈夫日記。三十分，粵曲，天氣及漁民天氣報告。十時，歐唱小說。三十分，時代曲，明日節目預告。十一時，粵曲。三十分，奇情小說，天氣及漁民天氣報告。十二時，完。

新馬水準普遍低 叻馬表現較突出

華平

新馬選談

六五年新馬在本年度裡出賽一哩路程有九塲。週年大賽第一天分三組舉行賽一哩，到第三天主席杯賽一哩。這是新馬質素較高部份之爭奪，其結果以叻馬做出一分四十四秒二最佳。其次為人之幸第一次出賽做出一分四十五秒而勝。較弱的一組是雅蘭童勝一哩，一分四十七秒三。

以同日舊馬各班跑一哩，做出時間比較則第四班兩組一組為一四五磅之金諾做出一分四十秒〇二，另一組紅寶一四九磅做出一分四十一秒三而勝。又同日第七班馬賽一哩一組，由一四〇磅之署力則做出一分四十四秒四而勝。另一組一五一磅之神掌做出一分四十四秒三而勝。如果以同日舊馬勝同程的時間比較，則新馬較強的一組不過比之第七班馬做出時間畧勝而已。次佳的一組已比之第七班馬勝同程時間畧有不及。至與舊馬第四班比較則相差達三四秒之多，即使說這兩組勝第四班兩組之馬都應該係超班馬，而可值第三班者，新馬做出時間比之舊馬第三班慢三秒至四秒之間。

以最佳部份之新馬而做出時間仍與第三班馬大有距離，則未免洩氣。

由五七年份起新馬初賽一哩，做出時間已陸續加快。該年的新馬第一次出賽，已有做出一分四十五秒而勝一哩者。以後在一九六〇年新馬第一次出賽，比賽時勝一哩者更做出佳績在一分四十四秒以內者，比比皆是。今年新馬最佳的一組，不過做出一分四十四秒二，與近幾年來新馬初出勝一哩時間比較，已相形見絀。

新馬首次出賽做出時間，雖然並不代表該年份新馬是否有好馬，但普遍的水準，總可以在肖賽畧窺端倪。由於今年新馬在第一次上陣爭一哩，所做時間之普遍慢，最低限度可說明這一個年份的新馬普遍水準比之近幾年來運到馬匹畧低。

今年新馬勝一哩者，如叻馬做出一分四十四秒二贏馬，固不失為佳作，姑無論做出總時間快慢如何，但叻馬在此賽之演出已屬在新馬初出賽時不可多得之佳作。牠在前半哩隨便走去領先放頭，放得很慢，故前段總時間拉慢，但在後半哩，能做出四十九秒四，分段是廿五秒一，廿四秒三，這是不可多得的長途賽後半哩好時間。即使現時的第一班馬，亦不外如是，甚或難以做出。

況叻馬在後半哩落石鼓後對幸勝越過，任由幸勝放頭領先至過一哩閘，叻馬始由外檔輕鬆追上，又穩易取勝，則叻馬在最後一段本身時間已在廿四秒以內。跑一哩路程，而末段有廿四秒，不管總時間慢至如何，亦應視為相當高超者。

六六年份新馬 下週開始訓練

初步訓練例由押運牧童主理 申請認購馬主大可一睹為快

冷門客

準備於一九六六年參加週年大賽之新馬八十六頭，經於週一日運到，各情已誌前報。查此批新馬，全部由馬會特備之運馬專車運往山光馬廄，因舟車勞頓關係。此批新馬於畧事休息及檢驗之後，大抵下週便可牽到馬塲新馬初到初步例由押運之牧童作馴練之功作。相信屆時定招來一部份馬迷，與及曾經申請認購之馬主羣，渴欲早日得親各匹新馬之動態，冀他日抽籤時，能抽到一匹佳騮也。

圖中動態

新馬章則

△關於訂購新馬條例，大致仍與去年相同，祇新將原日第七條後，畧為增加數語，及原日第十四條：「董事得全權主張，拒絕登記任何馬匹之過戶，更不必具其拒絕登記之理由。」取消及馬價提高五百元而已。茲將香港賽馬會預購馬本大意擇要刋載如下：

主要馬具包括：頭罩、馬銜、韁繩、水桶、爆草筐、馬梳、馬刷等，將於馬抵步時，發配與該批馬，每套馬具價銀，將向抽籤領馬者索取，購馬費須於預約時預先支付，如預約者不抽籤領馬時，得憑其付款收條領回其定購銀。

以後，每月之飼馬糧費為二百元，董事得按情況需要時更改此糧費之定額。

該批馬抵步後，不久即舉行抽籤分配，此可使馬主將其馬安彼所選之訓馬師保管，但在經董事通過與認可，即當本會責任未盡前，該批馬不能成為抽籤人之實際財產，抽籤舉行後，如經董事拒絕時，已分配之馬概不予補充。

馬糧及獸醫費，將由本賽馬會負責，直至接收馬之日為止，凡認本會獸醫師對馬匹之決斷為欠當之要求，將不受接納。

該批馬將按董事認為最有利於本會之辦法，而舉行抽籤分配，倘預約訂購馬匹人數，超出本會所訂購以準備抽籤分配之馬匹數目時，董事有權得按照最有利於賽馬之情形，先將該批馬匹之一部分配於認為應予特別考慮之預約購馬人，然後始就所餘之預約購馬人數內，而決定誰得參加抽籤。

如任何會員單獨地或連合地呈遞多過一份申請書時，渠應表示其欲申請書被考慮之先後次序，通常不准用一人名字抽籤多過一次，因此，該表示附以聯合申請之會員所簽，並承認同意申請人所定之次序之聲明書一份。

合股申請

凡組成一合股人等之姓名，皆須在此登格上註明，又除非董事同意此種合股，不准更改，未經註明姓名之合股，將喪失其參加抽簽之權利，如董事於抽簽舉行後滿意，認為確有未註明姓名之合股時，得將該所抽得之馬拍賣在本會會員，拍賣所得欵項將歸為本會普通基金，該馬原價則歸還與原預約定購人。

董事有權拒受任何預約費，並有權由預約名單上，除去任何人之名字，無須說明其採此行動之一理由。

請注意賽馬條例第五〇及五一欵如下：

（五〇）凡一九六六預約馬在其有參加競賽資格第一年中之香港「打比」大賽馬舉行前，不得更換馬主，惟以下情形乃屬例外。

A獲分配者死亡。

B獲分配者終止在港居留。

C獲分配者終止為本會會員。

D獲分配者不能付款。

E向董事取得滅非常情況始發給之特別許可。

（五一）獲分配者不論何時不得將一九六六年或其後任何年份之預約馬，或各該馬之部份權益，售出或贈送，惟任憑董事主張免依此條例時，則可照左列條例拍賣。

A拍賣須由本會主辦，並只限拍賣于本會會員。

B若其得實價，低於本會售出該馬予預約購者之原來價值時，該預約購者得收該實價全數。（下畧）

工商晚報 暑期馬經

五陵會杯賽完成十二次

「五陵會杯」賽是週年大賽中舉行錦標賽之一，該會於一九五四年紀念成立五十週年，特由該年度起拍出「五陵會杯」，以後即按期舉行，以下是十二季內該杯得勝馬紀錄：

年度	馬名	騎師	練馬師
五三年	挪威少女	保亨	皮羅托夫
五四年	馬塲主任	司馬克	蕭保義
五五年	欣欣	布林利	羅達尼
五六年	豐之珠	阿圖茂	米曲凡里
五七年	巾幗英雄	洪燮康	蘇芬諾夫
五八年	立覇士	陳杰	羅達尼
五九年	紐榮登	陳杰	羅達尼
六〇年	匡那	梁滔舜	王筱紅
六一年	德威	郭子猷	蘭斯考夫
六二年	好滿意	梅道登	羅達尼
六三年	金鹿	譚榮成	米曲凡里
六四年	紅寶	郭子猷	王筱紅

希素離港作歐洲遊

一般馬主中，丹尼士希素乃屬有養馬運者，蓋有等馬主入緣雖佳，惟馬運未好，在圈中可以看到者，一為退休騎師威林臣，另一則為西醫黎煜。此兩君歷年均有抽到一頭新馬，但養馬運太差，抽到之馬非傷即病，有等更至未上陣即被淘汰者。反觀丹尼士希素歷年所抽之馬匹，多能捷報頻傳，而「戴安娜」初來時以羸弱之軀竟能調理得宜，健康回復於數捷之後，且由奔耀逢出籠，爆過六百餘元之大冷門者，現希素以賽馬歇暑，已於上月十八日離港作歐遊，先到法國視察商塲市況，然後到威尼斯小住，順道參觀意國各地風光。返港之期，約九在月底。蓋希素於賽馬日為馬會之義務在塲中當值者。而且本身既屬馬主，又為馬會之義務在塲中當值者。而且本身既屬馬主，又為攔邊之最操看客，正好於來季賽馬開鑼時，趕及返塲，得見其名下「幻想」之跑姿也。

名流太太多學騎馬

騎馬乃屬舉世皆知之一種最優秀運動，不論男女老幼，均甚適宜，可惜本港學騎馬之地方缺乏非常，正式營業而作學校式之教授者，亦祇香港之壽山村及新界之沙田騎校兩處。此兩地離市區尚遠，往返需時，而所收學費，亦非一般普羅大衆所能支付者，故在香港擬作騎馬運動，在一般人之眼光，目為貴族化之運動無疑。然而本港之名流太太，往常於暇時多喜作攻打四方城之戲者，近因其中一寓到壽山村學習騎馬，發覺其興緻甚濃，於是呼朋嘯侶，轉作騎馬運動以偕遊。其中部份女星輩，亦以騎馬非獨有益身心，而且偶

女會員章多設一種

△一九六五至六六年度，香港賽馬會會員掛章，已有本月初開始，陸續發出。當會員付出年費四十元〇二角及簽章中領後，即可領得男用徽章一枚，及女用者一枚。本年之欵式為六角之花盆型，中篆賽馬會會徽，頂刻號碼，黃底而細以咖啡紅邊，內有馬會之英文全銜及細以金邊。欵式頗為精緻奪目。至於女用者較屬小型，除具有兩個鈕扣外，今年所製者，更附有白兩色掛繩，以便會員貴之太太小姐們，着套裝或有外套者，可以一樣如男性之掛在襟頭，否則又可掛於所攜之手袋挽手中，不致如往昔之刺傷衣服，據云較受仕女歡迎云。

△騎師中不乏跳舞好手，然而愛舞不倦者，鮮能與陳福仁比美。蓋小陳嗜舞性成，港九之夜總會中，於其未習騎馬時，早已屬其常客，星期夕又見其在月宮舞會中與一班女友翩翩起舞，惟是夕閒坐多於出跳，較覺反常而已。

歷屆廣東讓賽紀錄

「廣東讓賽」這項錦標賽，一向都是秋季大搖彩的開彩賽事，所以特別受一般人重視，自從一九四七年開始，每一賽馬季節都有被舉行，以下是十八年來「廣東讓賽」的紀錄：

年份	冠軍馬	騎師	練馬師
一九四七	皇家委員	招基	王筱紅
一九四八	福祿	梅倫	米曲凡里
一九四九	體育教員	陶柏林	蕭保義
一九五〇	快雀	簡飛	府有名
一九五一	安娜	愛夫諾脫	羅達尼
五二至五三	達頂登	阿圖茂	皮羅托夫
五三至五四	瑪利愛姐	鄧肇恒	托麥考夫
五四至五五	螢火	司馬克	王阿四
五五至五六	夜遊人	郭子猷	托麥考夫
五六至五七	酉長	蔡克文	王筱紅
五七至五八	酉長	蔡克文	王筱紅
五八至五九	自由神	林國碩	米曲凡里
五九至六〇	反叛	司馬克	王筱紅
六〇至六一	金章	鄭紱祥	托麥考夫
六一至六二	喜鵲批	陳浩祥	蕭保義
六二至六三	中庸	柯富達	趙阿毛
六三至六四	忠誠	蔡克文	李殿林
六四至六五	媚惑	郭子猷	王筱紅

文王信箱

新博彩數字無公佈 投注增減難作比較

（李祥雲君問）（來函擇錄）

㊀上季賽馬投注數字是否減少？投注數字有沒有新紀錄？

㊁可否將上季投注數字與前季數字作一個百分率比較來。

㊂馬會溫拿與位置派彩如何計法？

（文王答）

㊀從溫拿與位置的投注數字看來，雖見減少，但當日孖寶、連贏位和科加士數字沒有公佈，故究竟是否減少，實未有根據。

㊁因馬會上季新增之博彩數字沒有公佈，故難答覆。

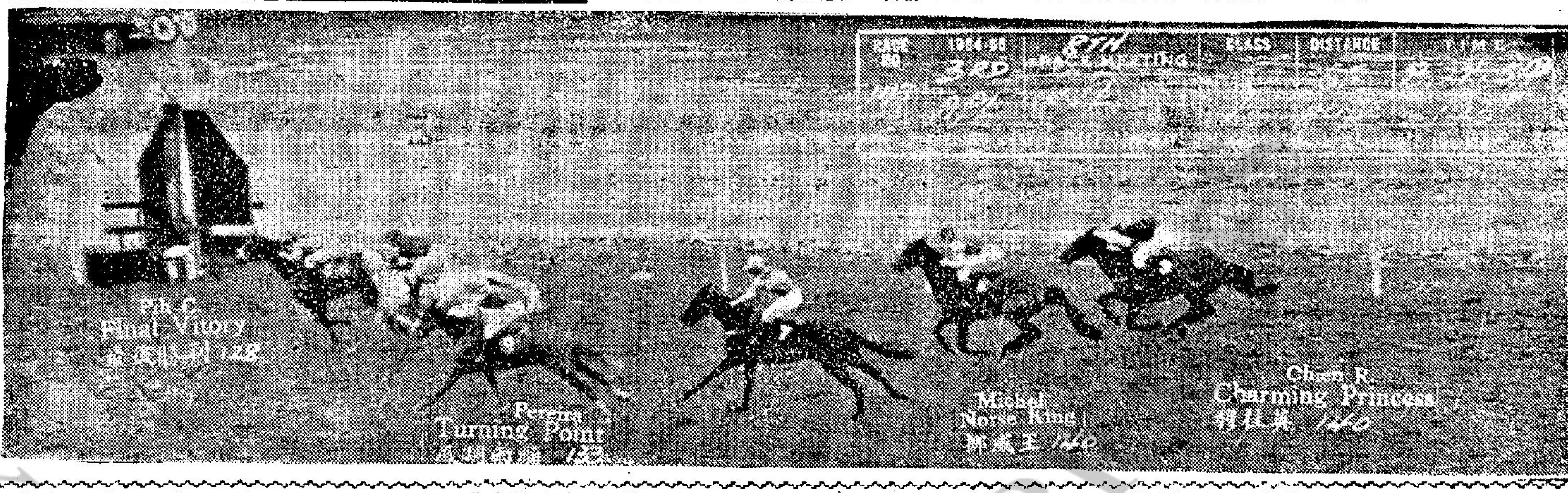
㊂派彩計算法，茲簡述如下：獨贏與位置有多少分別，獨贏的派彩計算法，算法如下：

先將總票數扣去政府稅項百分之五，將所餘再扣馬會佣金百分之十，所剩欵項，照其本身所負張數分之，其尾數（即仙數）則採四捨五進計算。如總票數為十萬張，即五十萬元，政府抽去百分之五稅項，即二萬五千元，所餘即四十七萬五千元，再從此數由馬會抽去百分之十佣金，四萬七千五百元，所餘便是四十二萬七千五百元，本身負票三千張，即將該欵分為三千份，每份得一百四十二元五角。

位置的派彩法與獨贏大同小異，但因位置派彩有三個，在賽前不知到何駒入圍，因此計算上便不能於賽前肯定的估計之。例如：位置票的總數為五萬張，自已投注的A馬佔五千張，其他如B馬佔一萬張，C馬佔八千張，D馬佔七千張，E馬佔一萬一千張，F馬佔九千張，總共五萬張，六匹馬出賽，有三個位置派彩。計算法如下：總數五萬票即二十五萬元，政府抽去百分之五稅項，即一萬二千五百元，所餘廿三萬七千五百元，由馬會抽去百分之十佣，即二萬三千七百五十元，淨餘廿一萬三千七百五十元。假設ABC三馬入圍，A佔五千票，B佔一萬票，C佔八千票，三馬共佔二萬三千票，即十一萬五千元，將剩餘之數減去入圍馬之數，所得為九萬八千七百五十元，此數均分為三份，A馬分五千份，每份得利六元五角八分，進為六元六角，連本五元，即共派十一元六角。B馬分一萬份，每份得利三元二角九分，進為三元三角，連本五元，即共派八元三角。C馬分八千份，每份得利四元一角一分，連本五元實派九元一角。

信箱規則

㊀本信箱歡迎讀者來函詢問，以本港的「馬」、「騎師」、「練馬師」等為中心，及有關賽馬之一切知識，但以不涉及個人私德為原則；㊁來函如不符所定規則者，恕不發表；㊂來函請於函面書明工商晚報「馬迷信箱」字樣。



圖片說明：黎志榮策最後勝利贏紅牌生六化郎又四十碼賽，時速慢地一分二十三秒一，（二十八秒三）爆出四十八元的小冷門來。圖為抵達終點時情形。（名苑攝）

舊馬新評

馬林

健康不正常 前途實可慮

（續）此駒有平均速度，有耐力，可支持長距離賽，且能由頭放到尾而勝最長路程，而後勁並不弱，故在第一班亦有機會贏一哩二五。今季在第一班以出賽之趨勢而言，當已退化。出一里一七一碼一塲有超水準之演出者，是因偶然升上最佳狀態，適遇同塲對手各有騎錯之處而已。既有老退之趨勢，而在下季裡歲齡續增，則老退之勢更將繼續，故雖希望在下季有如何良好演出，除在最長路程或可爭取一位之外，在第一班已不容易再贏。

儲君寶 一九六一年馬，九歲，雄性，十五掌，烙印第十九號，練馬師王筱紅。

最佳賽績：半哩一七〇碼，五十七秒四，一四五磅，第三，負於頭馬約三馬位，本身時間約為五十八秒二，實地。六化郎四十碼，一分十五秒四，一四八磅，第四，負於頭馬約三馬位，本身時間將為一分十六秒三，實地。一哩，一分四十二秒，一五四磅，第一，實地。一哩一七一碼，一分五十一秒三，一五二磅，第三，負於次馬約三馬位，本身時間約為一分五十二秒一。

由此駒在新馬初期上陣至本季為止，從來未有看到有一次表現可認為值第二班頂馬。牠在第二班仍屢拚不能勝，可見牠在第二班實際上係第二等角式。而升上第一班，當然無機會可贏。再憑牠以往最佳賽績而言，亦無理由認為值第一班馬，在第一班便不必理會。

本年度全軍未有出賽，恐健康亦有問題。班次既不利，且健康欠佳，下季再出，更無理由可在第一班競爭。等待降入第二班後，如見狀態恢復十足，或有機會可上名。既退化然後降班，則降入第二班未必能贏，或再降入第三班始有贏馬機會。

後勁未見突出 應以短途見勝

威特覇 一九六四年馬，六歲，雄性，棕色，十四掌三。烙印第卅三號。練馬師：皮羅科夫。

最佳賽績：半哩一七〇碼，五十七秒四，一五三磅，第一，實地。六化郎四十碼，一分十六秒三，一五四磅，第一，實地。一哩，一分四十六秒四，一五〇磅第二，負於頭馬寶城四馬位，本身做出時間一分四十七秒三。

新馬第一次出賽六化郎四十碼，前頭落後，末段憑一條直路走去，即輕易勝出。但再跑一哩負於女覇王及好盈利得第三，但甚為接近。此後出一哩二五打吡賽，無表現。編入第三班。

本年度在第三班出半哩一七〇碼，敗於騎寶，只得第二。再出六化郎四十碼負頂磅亦輕易勝出。升上第二班後，先後拚過半哩一七〇碼及六化郎四十碼，一哩及半哩一七〇碼，前三次跑過三項路程俱不出頭。至最後一次出半哩一七〇碼，然後贏出頭，升上第一班，未再出賽。

就出賽兩季之表現而言，應係偏於短途之馬，而能有長力可扳到在一哩賽可以爭勝，不過自從升上第二班後，出半哩一七〇碼，能與短途快馬爭在最前頭，可見短途前速甚強，而後勁却未見突出，故應以短途為宜。升上第一班後，論班次問題，本來不夠班，但因第一班短途為少，均在升上第一班後，如有短途賽，有機會可爭勝。出一哩路程，最多能爭位置而已。乾地或爛地均可。

年齒老體質弱 此班勢難站穩

旺財： 一九六二年馬，九歲，雄性，斑色，十五掌二。烙印第三號，練馬師：吳國俊夫。

，第二，負兩馬位，實地。六化郎四十碼，一分十五秒一，一四一磅，第一，實地。一哩，一分四十二秒，一四七磅，第一，實地。一哩，本季賽績：一分四十一秒，一四三磅，第二，負二馬位，本身時間約一分四十一秒二，實地。一哩一七一碼，一分五十二秒三，一四五磅，第一，實地。一哩二五，二分〇八秒四，一四七磅，第三，負三個半馬位，實地。

本年度出賽六次，第一次賽一哩二五，得第四，第二次出賽六化郎四十碼得第二，第三次出賽一哩，得第二，其後再出一哩一七一碼及一哩各一次，俱落第。

以本年度之演出而言，在狀態當好時，仍勉強可維持本身應有之水準。但本來是第一班第二三流馬，升上第一班後以在偶然機會，遇對手太弱，或無此項路程之馬同塲，遇同塲對手不在最佳狀態，而後偶然贏出。只贏過六化郎四十碼一場，顯見潛質在第一班裡數不上。

由前一個年度起，健康情形轉壞，經常會見肌肉減瘦，體力不足，故競賽水準每況愈下。且入閘時頗有脾氣，更對前途有碍，而賽績亦欠佳。上季接近季末期狀態畧為轉好，即連上兩次位置。入本季後在季前期健康尚好，肌肉稍為長得豐滿，亦連得兩次位置。但跑下去體力又轉弱了，故在季中後期兩次出賽俱不上名，故在接近季末期不能再出操及出賽。

本來是班次稍為勉強之馬，再加以健康情形不甚良好，故競賽能力，不能經常維持。似此情形，則在第一班難立足矣，以早日降班較有機會。倘仍留在第一班在狀態轉好時，最多有爭位置之望。下季九歲了，年歲漸老而體弱，在第一班即難站得穩，倘不降班即遇最佳時期，亦選為位置對象較宜。

來港時年幼 保養亦慎重

勝券： 一九六三年馬，六歲，雄性，棗色，十五掌一，烙印第卅三號，練馬師：托麥考夫。

最佳賽績：六化郎四十碼，一分十五秒四，一四五磅，第三，負於頭馬三個半馬位，本身時間約為一分十六秒三，實地。一哩，一分四十一秒二，一三八磅，第一，實地。一哩一七一碼，一分五十四秒二，一四五磅，第三，負於頭馬三個半馬位，好地。一哩二五，二分〇八秒四，一四七磅，第四，負於頭馬四馬位，本身時間約為二分〇九秒三，實地。

本年度第一次出賽一哩，適逢第一班馬宜一哩路程者俱不在佳態，而在勇應中者之新翼，却因路程欠佳，且當時留得太後，力追不及，故勝券能贏出。負磅特別輕，在第一班贏馬做出時間一哩祇有一分四十一秒二，則實力已不算弱。負輕磅而做出如此時間，只係第二班水準而已，此次之勝，確有點僥倖。

勝後，本季內在第一班仍再出賽四次，第二次出六化郎四十碼的第三，第三次出一哩二五落第，以後再出一哩一七一碼及一哩各一次，俱無成績。

以本年度之演出而論，則尚算有進步，雖然做出時間在第一班祇已算係比較平庸，但看牠的演出，確有與上季不同者。上季在第一班毫無競爭之力，祇得稍接近而已。到今季第二次一出賽即勝一哩，這是成熟狀態進步了。其後負磅加重，跑六化郎四十碼得過第三，一次以後，再出一哩二五路程嫌長，當然不入圍。週年賽出一哩一七一碼，雖然不上名，但在終點時距離頭馬並不算遠，且亦跑得接近。至最後一次一哩路程則因賽前並無準備，故毫無表現而已。

這是六三年份馬，且來港第一季上陣只得三歲。年幼並無成績，只得過無足輕重的第三。到第二季出賽即連續勝出。編入第二班後，竟能一出即有位置，再出即贏出，可見實力比之第二班馬強得多。升上第一班後今季初有進步，而獲勝一哩，做出時間，雖然不算好，但看此次經過，則尚有前途。下季開始，不過只有六歲，這是長成成熟足够普通馬匹成就最高的一年，故來季仍將有進步。第一班裡[illegible]

經過硬拚的塲合少，故健康將繼續維持良好。既有進步，則可在偶然機會，稍遇同塲對手不強，便突然勝出。

路程以一哩最宜，可扳至一哩一七一碼，除非第一班有更佳的新血加入，否則以上季第一班馬之實力水準而論，則勝券之在第一班仍有爭馬之機會。

（第二班）

暑期後將次調整原來在馬季前有廿四匹馬編在第二班其中嘉麗覇韶樂士皇子及紅香檳降入第三班去，由第三班升上第二班者有女覇王，由第一班降入第二班者有老友記，又六五年新馬編入第二班者有幸勝及人之幸。故現時第二班馬仍有廿四匹之數，茲將第二班新名單列出如下：

藍色尼羅河、美人兒、女覇王、少女、大胆、明輝、金鳳、金翼、好希望、快活人、卽時、老友記、龍章、龍潭老鼠、幸勝、人之幸、火箭輪、莎樂美、瑞龍、銀礦、感恩日、得勝將軍、威豪、聰明人。

經不起勤練 健康有問題

藍色尼羅河 一九六四年馬，七歲雌性棗色，十五掌一，烙印第九十二號，練馬師李闍林。

最佳賽績：一哩，一分四十秒〇四，一三九磅，第三，負於頭馬明輝四個半馬位，本身一哩時間約為一分四十一秒四。一哩，贏馬時間一分四十一秒四，一四七磅，第一，實地。一哩二五，二分〇九秒四，一四七磅，第四，負於頭馬六馬位，本身時間約為二分十一秒，實地。

在兩季之內，祇出賽過六塲，新馬第一次出賽六化郎四十碼不上名，是未有準備，第二次出賽一哩突然其來却大有把握輕易取勝，做出時間祇有一分四十四秒三，但末段竟跑出廿五秒三，則後勁相當凌厲，到上季末期參加當年的打吡賽一哩二五臨塲竟成大熱門，但演出欠佳僅得第四，上年度馬季結束後，編入第二班。

在本年度裏季初不見操練亦不見出賽，到今年一月廿日第二次賽馬第二天，然後首次上陣在第二班出一哩，結果落第，第二次出賽則係四月三日第八次賽馬，當時亦出一哩負一三五磅，僅得第三，負於頭馬四馬位，而負於第二之銀礦短馬頭，賽前操練並不算好，有此演出，本來已算不弱。

不過季末最後一次出賽一哩，賽前操練仍無法經得起認眞操磨，是健康仍有問題，出賽結果在前頭放得快末段乏勁，被明輝及銀礦越過而僅得第三，負於頭馬明輝有四個多馬位距離，則實力顯然不够第二班可勝之輩。

至新馬一塲演出而言，則應保持第二班有餘之馬，但以本季演出而言，則在第二班嫌勉強了，故並不是潛質有變化而係因為健康情形未能保持良好，故競賽能力無法扳到最佳水準，下季如何，且看健康有無改善而定，如能恢復十分良好，能經常經得起快操快磨，狀態起至足够時，在第二班應有機會可勝，路程以一哩最宜。

改郭子猷執韁 即見一鳴驚人

美人兒： 一九六三年馬六歲，雌性棗色十五掌。烙印第五十一號，練馬師蘇芬諾夫。

最佳賽績：半哩一七〇碼五十八秒一，一四五磅第三，負於頭馬三馬位，本身時速約為五十八秒四，實地。六化郎四十碼一分十六秒，一三七磅第二，負三馬位，本身時速約為一分十六秒三，實地。一哩一分四十三秒一，一四二磅第一，實地。一哩一七一碼一分五十二秒四，一四二磅第二，負於頭馬兩馬位本身時間約為一分五十三秒一，實地。

半哩一七〇碼有五十九秒左右，六化郎四十碼有一分十六秒一右左，一哩有一分四十三秒左右，一哩一七一碼有一分五十三秒左右，第三班馬標準實力。

來港時年歲幼稚，但每出必拚，且長期上名，演出不弱，但出賽兩季，俱祇能入位置，而到本年度開始第一次即勝出，這是成熟進步之表現，到季末改由郭子猷騎䮞六化郎四十碼，在爛地舉行，做出時間雖慢，但贏第二之馬有十馬位以上，則實力顯著稍超出第三班，故在升上第二班之後，下年度六歲將更成熟進步，如果由名[illegible]

班裡雖然實力較弱部份之第二流份子，但年富力強，且有奮鬥心，倘可望於偶然機會突然贏出，如果要爭位置，則更可經常入圍。

適應路程較為廣泛由半哩一七〇碼至一哩一七一碼均可，實際上最佳路程將為六化郎四十碼，其次為一哩二五乾爛地均可，下季在第二班裡，倘不以位置為嫌，可經常入圍，倘決心贏馬，然後拚搏，有偶然機會而已。

本季未建功 與狀態有關

女覇王： 一九六四年馬，七歲，雌性，棕色，十五掌一，烙印九十六號，練馬師張學文。

最佳賽績：六化郎四十碼一分二十秒零四，一四七磅第一歉地。一哩一分四十八秒二，一五〇磅第一優地。一哩二五二分〇九秒四，一四七磅第一實地。

這是六四年打吡冠軍馬，在新馬初出，三出三捷，所向無敵，但在上季演出而論，並無突出之作，還是適逢其會，因為該年份馬到打吡賽時，仍未有一哩表現長途賽而已成熟足够潛質較高者，故女覇王能輕易取勝。

編入第二班後，本年度出賽四次，兩次一哩兩次一哩二五皆不上名，比較跑得接近的一次，係第一次在第二班上陣出一哩，走入第四與上名之馬尚見接近而已。第二次出一哩二五，忽成為大熱門，但演出欠佳，在前頭固然落後，中途仍跟不住，返入直路後，發力追趕，竟力不從心，是否因準備未好，抑實力不够第一班，尚待研究，經過此次拼搏以後，幕後人似乎任其自然，到季後期再出兩次，狀態低落，更無起色。

本季祇出賽過四次，大有一瀉千里之勢，馬季結束後，改編降入第二班，降班後班次應有利，牠在新馬時期所擊倒的好盈利、顧樂、威特覇，起碼有威特覇與好盈利之升上第一班，即使該兩駒最低限度不祇值第二班馬，則女覇王降入第二班去，無論如何估價便宜。

且在季後期狀態之低落與健康無關，相信牠仍在健康良好之中，因嫌在第一班太高，故未有準備，且未將狀態操起而已，降班以後班次足够，必有回復佳態之一日，在第二班贏馬指日可待。

有驚人前速 應偏重短途

少女： 一九六四年馬，六歲，雌性，棕色，十五掌一，烙印第四十號，練馬師史秀和。

最佳賽績：半哩一七〇碼五十八秒二，一五四磅第一，實地。

來港第一季未有出賽，到本年度是第二季了，出賽三次，路程俱為半哩一七〇碼，三出三捷，從未失敗過，是比較難得的成績。

第一次上陣在新馬C班出賽半哩一七〇碼，由頭帶到尾勝出，做出時間五十九秒三，分段是十秒三，廿三秒三，二十五秒二。

第二次出賽在新馬A班勝出半哩一七〇碼，做出時間五十九秒一，分段十秒一，廿二秒四，廿六秒一，這一次已負一五二磅了。

第三次在第四班出賽半哩一七〇碼，負一五四磅，亦由頭帶到尾勝出，做出時間五十八秒二，分段十秒二，廿二秒，廿五秒四，每次做出時間有跑一次好一次的進步，且在前三化郎最後一次做至卅二秒三，在中間的一段廿二秒一已係現時全港最快的一匹馬，故在第四班贏馬時由開步至返過一哩閘，遙遙放離第四班馬領先，不過末段時間祇做出廿五秒四，太慢了，現時速度已到盡頭，且在跳升到第二班後未嘗再出賽，故究竟實力已盡已否亦無法估計。

這匹短途快馬當係難得的短途奇材，從一九五三年馬沙城以後還是第二匹了，自牠的短途速度，當然比之沙城更佳，但是否實力祇五十八秒二呢，非待下季再出賽無法判斷。

以在第四班贏馬之水準而言，則升到第二班後，倘非評負頂磅，便應有資格可勝，倘一樣評負頂磅，則看有無進步，始可決定。（四）

工商晚報

非凡牌衣車 世界暢銷最優超萬能

洪德輔 電話四三八五壹四英 中環

他與殺人兇手同食共飲
新聞記者協助破案

·依樺·

三年半前，我已曾和哥林一起飲酒了。當時我已相信他是一名殺過三次人的兇手。我最難忘他那個人烱烱生光的眼睛，直至今年四月初，他才正式被判死刑。第二宗謀殺案發生後，在一個又冷又寂寞的晚上，我與十數名新聞記者，跟踪哥林，因爲他是這宗案第一個嫌疑者，我們一邊跟踪，一邊向讀者交代，報導有關于他的經過。

當時，當地警探審實上沒有放過哥林，他們出盡法寶來盤問他，不過，這件案子，牽涉甚廣，兩位患有同性戀的男子，被毆打至死。而另外三名男子自殺身亡，在德國的美國陸軍駐地內，一名十六歲的男孩與女友擁吻時，被人用刀捅死，當時、哥林就在該軍營服役。警探認爲上述事件是與哥林有關連的。

但，哥林矢口否認，在法庭上，他的律師指控警方對他施用酷刑，慘無人道。他說：「警方在四小時內跟踪他，威嚇他，一直維持了數月之久，使他無法好好生活下去，甚至影響他的健康、工作及未來的婚姻。他終日處于驚惶的生活中。」

不過，一位杰斯特菲爾郡的業餘作者摩爾，拍電告訴我，哥林肯向報界人士發表談話，于是我立卽乘夜班特別快車趕往摩爾處。摩爾見了我後，我才知道他是膽怯的傢伙，身高五呎六吋。哥林呢？身高六呎，瘦骨嶙峋，正是面無半兩肉。

初時，哥林對于我頗有敵意，悻悻然說：「你們這班記者的每一句話，我很感討厭。我說的，你得忠實錄下，否則會招惹麻煩的。」但他所說的都是不着邊際。

稍後時間，我單獨見哥林。我們一起駕車前往郊外酒吧，我們要求酒吧主人給我們弄一間清靜房子，讓我們痛快地交談。他說話時，我留心注意他的神情。他的神經也很緊張，他說，那宗「巴保酒吧」謀殺，他被捲入漩渦，因爲酒吧門外有兩人打架，他無意參加戰團，于是以流血作爲結束。至于德國少年被刺，完全是爲了自衛，這事之前，他曾受兩名阿飛襲擊，腿部受傷便是個證明，第三宗謀殺案又如何呢？他說那晚在加賓區喝醉了，十時廿分回家，稍後，他再出外散步而已。他抗議道：「在斯特非爾這個地方，至恐怖，不用將判便說我是殺人兇手了。我是英國最倒霉的人，我是謀殺案都有份兒似的。」

他一直替自己辯護，但我當時並不相信他。他那副兇相，已給我多少肯定，究竟眞相如何呢？他的個子雖然瘦削，但他的眼睛夠凶、夠狠。他是可以向那德國少年連插廿七刀的，他是可以把一個人的頭部踏至破裂的。

我對他這麼說：「哥林先生，你說得很好，但我們的讀者不會相信的。太多的巧合了，我認爲你還是老實說個詳細。」

我這麼說，是一個大冒險，果然，我激怒了他，他把酒杯擲在地上，立卽站起身來，于是他的原形畢露了。我也連忙退後幾步，避開他的來勢。

他尖叫道：「你也認爲我是有罪嗎？」一說罷，他向我擠過來。

但我相當鎮靜，大聲喝住他：「哥林先生，你不要忘記，是你叫我來的，而且，難道你不想博取世人的同情嗎？」

果然，他呆住了，露出惶惑的神情。他終于頹然坐下來。我立卽再爲他斟了第二杯酒。這個時候，我的信念越來越強，他的表現不但証明他是兇手。

那是三年半以前的事了，在這段時間中，我一直監視着哥林，有時與他相處一些日子。我發覺他是一個奇怪的人物，他仍是一個謎。在我個人來說，哥林這樣一個人物，能寫詩、繪畫，兩者的成績也不錯。但對于某些事物，十分迷信。

他曾試自殺過兩次，一次是吃藥，另一次是在母親墳前割手腕。他曾因毆打警員入獄三次，又有一次，他把女友的男朋友拋出窗外而被捕。

最後，哥林說眞心話了。

他說，他殺了那名子男，因爲他開始對同性戀之厭心，但他們不放過死兩于是他動殺機。他殺那個德國少年，因爲他年幼時，曾目擊母親與別人做愛。那少年與與愛人擁吻，使哥林觸景生情，但厭頓起。

究竟他爲何認罪？沒有人知道。他受審判十五天。人們均認爲，大槪他忍受不住良心的責備。這宗案件終于結束了。

七情六慾

金絲籠中的靚女

——他是一個英俊的小伙子，到賭城去觀光，偶然認識了她，卽引起了重大的麻煩……（4）

·火麒麟·

「一莫特，我求求你！」嘉西說：「他並沒有給我一文錢。」

莫特顯然並不相信她的話。他不斷的去打她的面孔，他說：「你這個下賤的人，老實說：我不會信你的話。」

他不但是這樣打她，而且，更是將她打倒在地上。

她被打倒在地上後，祇有不斷的哭泣。可是，莫特並沒有理會到這一點，反之，他是更加殘酷的走去踢她，突然之間門開了，出現在門邊的是先前出去的克林，他看了眼前的這一副景象，禁不住爲之愕。

莫特一見克林立刻說：「你是甚麼人？爲甚麼要闖到這裡來？」

以克林的性格來說，他是反對打架的，原因是他是知道自己的力氣非常大，一不小心，便可能打出毛病，於是，他說：「我告訴你，不許你再打她。」

莫特聽了之後說：「當我打夠了她，我自然是不會再打她的。」說着，他又飛起一脚，朝着嘉西踢去，嘉西除了沒法閃避以外，便祇有用手來阻擋，誰料她並沒有擋得過去，結果，一脚被他踢中，倒在牆脚底下。

到了這裡，克林是再也不能忍耐了，他握緊拳頭，過去打莫特，老實說，在過去他是從來沒有這樣憤怒去打人的，他眞是想打死他。

不，就在這個時候莫特從他的袋中掏出了一把墨西哥造的彈簧刀，他將刀子拿了出來，然後，對克林說：「小子，你不怕死嗎，那麼就來吧。」

克林起初一見那把刀子，他是一楞，但是，到了後來，他便決定小心應付他。

雖然說莫特手中有刀子，但是面對克林這樣勇武有力的人，他仍然是不能不有所畏懼的。後來，他閃了刀子，直朝克林刺去，克林避過了他的刀鋒後，馬上從地上拿起了一張椅子，朝着莫特的肩上打去。

結果，莫特手中的刀子被打了下來，接着，他們兩個人在地上卽展開了生與死的搏鬥，最後，克林終於佔了上風，並且將他的拳頭，像一陣狂風暴雨似的朝着莫特的腹部打去，當然，他自己也傷得不輕。

嘉西爬到克林的身邊去問道：「克林，你沒有事吧？」

「我並沒有甚麼，」克林回答，「祇不過是傷了一套新衣而已。」

「唉！克林！我眞担心，他是準備殺了你的。」

他說：「他是打算這麼做的。不過，現在我到底是打勝了他，剛才我離去後，在拿到了錢時，我便再來你這裡，不料一到樓上，就聽到你被打的聲音，所以，我才一怒衝了進來。」嘉西再看看莫特，那時，他躺在地上，一動不動，於是她問道：

「他是不是死了呢？」

「他並沒有死，」克林說，「不過，以後他若再想像過去那樣能夠挺起胸膛，恐怕可就不容易了。」

檢查

·夏綠蒂·

張醫生是個中年人，對於一切事情，他都是非常有禮貌的。

現在，他正是逐個房間去檢查病人，當他來到一個新來的年輕女病人的房前，他在外面輕輕的敲門。那個年輕的女病人在裏面說：「進來。」之後，張醫生才推門走了進去，他見到那位小姐就說：「我是值日醫生，現在正在查房，請你把衣服脫了。」於是，這位年輕的小姐，將身上的衣服完全脫了下來，由張醫生替她做全身檢查。

由於張醫生是一個非常負責的人，所以對於這個檢查，可以說是非常認眞，也可以說非常詳細，甚至連這位女病人最秘密的地方，也都詳細看過。

現在，他檢查完畢，命那位小姐把衣服穿回去，一面將他的病狀告訴她，後來，他準備出去了，那位小姐却叫住他。

她問道：「醫生，我可以向你提出一個問題嗎？」

「當然可以。」他說：「你說吧，你的問題是什麼？」

那位小姐聽了以後，先是頑皮的向他笑了一笑，然後問他：「醫生，請你告訴我，既然你是要這樣檢查了，剛才進門前，又何必要敲門呢？」

戀愛顧問

甚麼時候結婚最好

莎莉小姐：

恕我不說客氣話了，以下問題敬希早日賜覆：

一、男子和女子在什麼年齡結婚最適合？

二、爲什麼結婚男子要大過女子？

三、結婚前應經過訂婚的程序嗎？

讀者王上

王君：

各問題答覆如下：一、如果根據人類身體發育的情況來說，一個人完全成熟的年齡，男子是廿五歲，女子是廿一歲，便是最適合結婚的年齡，因爲太早則發育未完成，過遲則等如把青春浪擲。可是，這只是就生理上而言，實則人們是否適合結婚的因素往往很多，單純生理成熟是不够的，我們可以下一個切實的定義，那是：凡男女到達成年，有了一定的生活和經濟能力，對婚姻有正確認識，能照顧自己和照顧下一代，這就最適合結婚了。

二、婚姻中男子的年齡應該大於女子，是因爲女性通常發育得早，性腺較早衰退，而且女性要負担生育，也較易顯得衰老。這是完全從生理的觀點出發的。

三、結婚前訂婚的手續是較流行於昔日的環境，現代的人多因它累贅而省去。實際上，訂婚除了在禮節上多點不必要的功夫上，是有其好處的。因爲在訂婚期間，雙方在心理上如同一家人，彼此可作更深一步的了解，或者在婚前認識一下對方的親友，使結婚時能在更融洽的情况下進行等。同時，萬一雙方發現有不可消除的隔膜，不能成爲夫婦時，也因未正式成婚而有轉圜之地。

莎莉謹覆

簡覆慈蕙小姐：

一、你不清楚他的爲人，不能接受他的約會。他寄給你的信，不必寄還給他，只當作沒有收到就是了。

二、「結婚是戀愛的墳墓」這句話只是一般婚姻生活不美滿的人的嘆息，不一定是對的。由於許多青年男女由戀愛而走上婚姻的途徑，他們所切身經歷的婚姻生活，受現實的管制，不像戀愛時期那樣的富有羅曼蒂克氣氛，才會有這種感覺。其實，結婚也像許多事情一樣，有成功也有失敗的例子。上述這句話是太武斷了。只要能將婚姻看成一件終身大事，經過愼重的考慮，始終遵守着男女相愛的原則，則婚姻生活一定是幸福愉快的。

莎莉覆

寄給爸爸……

兒曾採訪東柏林暴動的消息，

也曾親見阿爾及爾戰亂的情景，

還曾跟剛果共和國喀坦加的部族糾纏，

躲過他們的矛和投擲。

且曾見過野蠻的中共軍人，

又曾在原子彈下出死入生，

可是，爸呀，

什麼也比不上你跟媽媽打架時的兇猛！

新鮮

預祝父親節
特種賀咭

·雲深晛·

每年六月份裡的第三個星期日是父親節。今年六月廿日，恰好是六月裡的第三個星期天，所以今年的父親節便落在今天。

本版編輯幽默成性，不想讓這個節日平淡無奇中輕輕溜去，因而特別從美國的「瘋狂漫畫雜誌」裡選擇三幅漫畫，來替本版增添一點新趣。

這三幅漫畫由佐治·伍布雷治繪製，法蘭·雅各士作詩，是三種人在父親節分別寄給父親的卡片，表面看來有點荒唐，其實却有深刻的諷刺，普天之下作人父親的看了，應該知所猛省才是。

今天製版刊出的是駐外記者寄給父親的卡片。

好萊塢脫衣舞學校

·江夏·

一個年青貌美的女郎向任哈勞德實爾特害羞地問道：「我的腿稍爲向外灣曲，你以爲它們會妨礙我做脫衣舞娘嗎？」

哈勞德是一位有趣的人，同時亦爲「粉紅色貓」夜總會的總經理，他認爲這個女郎有動人的臉孔和胴體，那灣曲的腿是不成問題。因此這女郎卽繳交一百美元學費，幷準備開始她的學業。

哈勞德微笑地說：「我們通常有十餘名學生，她們均認眞學習而我們也認眞教授。例如：我們不收那些祇以爲戲弄丈夫的妻子。如果那些不像是以脫衣舞爲職業的女子，一律均被拒於門外。」

這家與衆不同的學校，就是「粉紅色貓脫衣舞學院」，校址在那間華麗、紅窗帘的粉紅色貓俱樂部裡面。

好萊塢和別處的脫衣舞娘，終日辛苦苦表演，但她們的藝術，沒有獲得正式承認。不過時過境遷，現在任何年青婦女都可能參加「粉紅色貓脫衣舞學院」，並有希望獲取一張美術畢業証書。

該學院的取錄條件：㈠年二十一歲以上；㈡品行端正；㈢對脫衣舞的藝術有興趣；㈣有肉感的胴體。第四個條件，據該校校長卽俱樂部主人西萊爾解釋說：最低限度須有三十六吋胸圍。

該學院所教授的學科，列於一本四頁的手冊。首先，課程是「脫衣舞的歷史和理論」，繼之爲「抑制的心理學」。脫衣舞的理論講授完畢後，便開始實際脫衣舞訓練。其課程包括「控制軀體的構造成分」、「聽用感覺的傳達」、和「初步的擅興磨」。然後進入學習「挑逗、使人可望而不可卽和觸發人慾的擅感」的方法；「脫衣的基本法則」、「一件一件脫」、「臂部的和胯旋轉」等課程，加以實際上在俱樂部的表演，以及脫衣舞的新趨勢和技術等的高深研究後，這一科便學習成功。西萊爾說：「我們所做，一切都爲着幫助學員與觀衆建立一融洽關係。」

這些脫衣舞學生畢業時，亦遵章舉行畢業典禮，並頒給畢業證書。很多於畢業後爲她們的母校「粉紅色貓俱樂部」工作。

學院裡唯一的教授，是五十二歲的莎莉瑪露，以及一舞蹈創作家助手。現在學生中的佼佼者，是三圍三六、二四、三六的金髮、肉感女郎趙莉恩，她在十年前從英國利物浦移居好萊塢。

爲什麼她不遠千里來好萊塢投身於脫衣舞呢？她仍帶着英國土音開玩笑說：我羨慕這個城市的名而來，我愛食雪糕，尤喜歡尼龍、唇羔、牛扒……以及一部「水星蓬車」，去月她已如願以償，得到一輛。

該學院的教師通常由脫衣舞娘兼職，因爲她們要多賺一點錢。一位兼職的教師珍娜瑪婷說：「一個女子不只要學會脫下她的衣服，展出她的迷人胴體，她的表演還須具有幻想。今日脫衣舞一行競爭甚烈，不論一個女子如何美麗，她必須學習如何娛樂和取悅觀衆。」

一俱樂部的脫衣舞娘說：有些女子以爲祇登台十分鐘左右便獲得很高的薪酬，因此投向我們的職業。但實際上我們每晚表演三場，沒有出場時仍須留在化粧室，我們在晚間八時上班至晨早二時下班。

脫衣舞學院的學生認爲脫衣舞娘職業，是進身電視或電影的跳板。此外，脫衣舞娘的最低薪酬，每星期一百三十七元五角美元，比之一般女秘書較優。

有些不自私的丈夫，親自送他們的妻子返學，他們爲其本錢雄厚的妻子而驕傲，幷認爲應該與大衆共同欣賞。

該學院曾發生一最奇異事情，他們在學生中發現有一位佳麗，竟是社會交際花，她學習脫衣舞的目的，在於幫助一慈善遊藝會籌款。她的驚人表演爲遊藝會籌得巨額款項。

萬·花·筒

免油鞋

·邵陵·

謹向閣下報告一道大好的消息：美國科學家已經製出了一種神奇鞋料，名叫「高凡」。這種東西可以歸入塑膠類，製造方法被發明人嚴格守密，非外界不能得知，因爲優點很多，能够賺其大錢，如果讓別人知道製造訣竅，則等於跟自己的荷包過不去的。

從外表看來，用「高凡」作面的鞋子跟用普通皮革製成的鞋子沒有兩樣，一經穿用，不多久便可以判明優劣。用普通皮革製作的鞋子天天要上鞋油，不然至少每隔一兩天便把油擦擦，否則就很難以保持光潔。自己擦費時費力，叫專擦皮鞋的人代擦，則要耗費錢。俗語說得好，小數怕長計，一天兩毫，十天兩塊，一百天廿塊，一年三百六十五天便是七十三元。如果穿雙用「高凡」作面的鞋子，則可以替閣下省時省錢，因爲鞋面弄滿灰塵或者泥濘滿附的時候，用塊濕布一抹，便會光潔如新，根本用不着搽塗鞋油和用乾布左擦右擦那一套的。

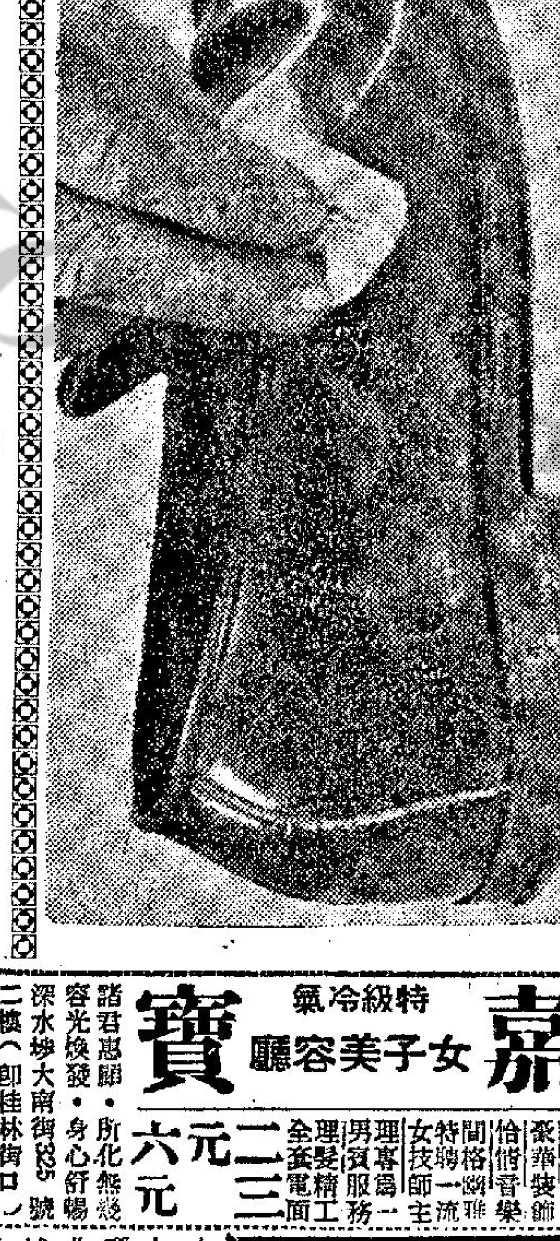
美國人韓德在去年秋天替他的十五歲兒子傑夫買了一對用「高凡」作面的懶佬鞋。從那時起，傑夫幾乎是每天穿着這對鞋子，在足球場上馳騁爭雄，他也不脫下的。穿到現在，鞋跟和鞋掌分別換個一次，用「高凡」製作的鞋面則跟鞋子買回來的時候，沒有分別了，反觀傑夫好些同學在去年同一時候買來穿用的普通皮鞋，却像殘花敗柳，不成樣子的了。

韓德父子穿用「高凡」作面的鞋子，有了快近一年的經驗。他們發現：這種鞋子除有永遠不用搽塗鞋油，用布一抹便光潔如新的外，另外，還有下面所說的好處：(一)比大小相等的皮鞋，輕上許多。(二)「高凡」雖然是塑膠料，針縫却盡善盡美，不會爆裂，也就是沒有普通塑膠物品通常所見的缺點。(三)「高凡」雖然是塑膠料，却跟天然皮革一樣，能够透氣和把，濕氣排出鞋子，因而不會使鞋子裡面留下使人作嘔的氣味。

附圖推出一雙用「高凡」作面而曾被人穿了一年的鞋子。

這隻是懶佬鞋，鞋跟雖然給地面磨去了許多，鞋面被布擦過的地方，却立刻閃閃發亮起來。

× × ×



貓狗生活比人還好
寵愛動物的新聞

·紫英·

在法國的狗隻訓練學校，已經開始用電子來做訓練工作。那種由全國良種畜狗協會所介紹和通過新的馴服技術，牽涉使用一條附有電極和套在狗上的特製頸圈。當那個主人發出一項命令的時候，那隻狗兒如果不服從的話，那個主人就會按動那個電鈕，因此發出一些電力使到牠震動起來。據使用那種新辦法的訓練狗師們說，這種辦法是沒有害處的，和甚至比用大聲呼喝的舊有方法優勝得多。

巴黎現時對白鴿所進行的戰爭，使到法國保護動物協會生起氣來——可是那些和白鴿親善的人們，已經提出了一種新的秘密武器，那就是控制白鴿生育的辦法。法國保護動物協會需要把一種使到白鴿不受孕的東西加在飼養白鴿人們所散放的飼料裡面去——雖然那是違反巴黎禁止飼養白鴿的新法律，那是在所不計的。

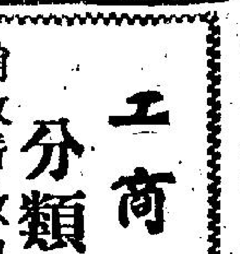
至於貓兒們，又怎樣度過這個夏季呢？在洛杉磯裡面，布拉福旅店（那是不容納人類的）現時開始收容貓兒們在夏天到來居住店，可是病貓都是不許在那裡逗留的。那間旅店，包括有客廳，廚房，和共十五間私室和套房，俾供貓客人作居停之用。平均每天有二五〇隻貓居住，住費每天爲一元五角，兩隻貓佔用一間雙房，則每天收費二元五角，據說：那間旅店每一個月有三千隻貓居住——在假期的高峯期間，還不止這個數目呢。那些貓住客，可以隨處在天階，瓦面和客廳往來走動，至於還沒有閹割的雄貓，則祇限在牠們自己的住處逗留着。

你的愛犬，許多年來曾經保護着你，現在你可以透過狗的保險辦法回答那種恩惠。你可以向美國德克薩斯州麥斯頓城一間保險公司，把四個月大以至八歲的狗兒投買疾病、意外和獸類治療的保險。那間「拉馬爾家畜保險公司」許多年來卽已經營牛羊和馬匹的保險生意，可是那間公司現在已經決定兼營狗兒保險的事業。其保險費一年爲二三·五〇美元。

美國的家庭，對於貓狗、金絲雀和金魚的飼料總共每年得要耗費六億一千五百萬美元，因此寵愛動物飼料製造商們的競爭，就愈來愈是猛烈。根據可靠的統計數字，美國人對於動物飼料所花費的金錢，要比在嬰孩食品上面所耗費的，多過兩倍。

專門替狗兒担任清潔工作的人們，在美國現時大行其道，不愁沒有搵飯的地方。在紐約城裡面，一個在這門行業很是著名的伊爾斯太太，每一天都架着一架單車和携有一袋工具到狗屋去担任狗的清潔工作。狗兒是用水淋灑，而不是用水浸洗的。狗的扁虱要用鉗了挾了出來，並用酒精溶液來擦洗，以便減輕其痛楚。在家清潔狗兒，要付出十五塊錢至廿五塊錢不等的費用。

那些寵愛的動物，得着主人們的眷顧，牠們所過的生活，比起貧困的人們實在優越得多，眞有人不如狗的感慨呢。



百老滙 京華 黃金 樂都

第二週映

邵氏出品 傳奇古裝彩色巨片

倩女幽魂

樂蒂 趙雷 主演

同場加映 女子足球賽特輯。化一塲票價睇兩塲好戲與一塲好波認眞值得睇

電懋發行

樂聲 ROXY 銅鑼灣　仙樂 ZENITH 青山道　國華 MANDARIN 紅磡

三院今天繼續獻映

寶島玉女 張美瑤 領銜主演 中文字幕片

鳳凰

情節·百轉千迴 山歌·包羅萬象

導演 楊世慶

森林風光 景色瑰麗 人物生動 山歌美妙 彩色闊銀幕

製片 童月娟

特級冷氣

嘉寶 女子美容廳

本廳保證全部用美國原庄化粧品 贈送消除皮特效美容洗頭膏

冷氣設備 豪華裝飾 恰情音樂 價格公道 特聘一流女技師主理 專理男賓服務 理髮精工 全套電面

二元 三元 六元

諸君惠顧，所化無幾，容光煥發，身心舒暢

深水埗大南街225號二樓（卽桂林街口）

太平 環球 北河 域多利 油蔴地

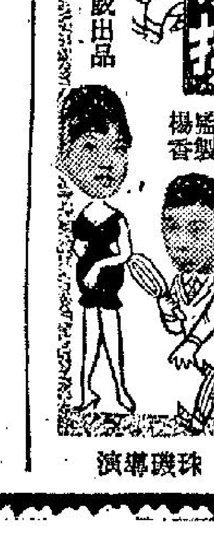
昨日起滿座 今天請早

胡楓 夏萍 梁醒波 譚倩紅 主演

龍華金 下星期上映

糊塗大偵探

龍威出品 楊志卿 監製 珠璣 導演



荔園

門票七毫 小童三毫

化最低廉代價 可得最高享受

冷氣錦秋閣 幽雅錦秋園 經濟知味閣 清涼咖啡座 高尚麵專家 冷氣桌球室

機動遊戲六十二種

萬牲動物園 珍禽異獸 水陸紛陳

㈠西片場 樓上春色 梅琳 狄娜 主演

㈡粵劇場 一樓風雪夜歸人

㈢歌舞場 天魔妙舞

㈣粵片場 六指琴魔 下集 陳寶珠 主演

㈤潮劇 私奔記

㈥平劇 烏盆計 宇宙鋒 女俠十三妹

㈦什技 光明什技團

㈧歌壇 女子歌壇

商業 啟事

領福慰金 鄺家慈 樂世蒙西區街坊會發第2組171次福慰金一千四百四十元 東邊街27號六樓何樂孫

領帛金 姨母文金好在依利沙白醫院逝世蒙西環街坊會卽發第三組第38次帛金一千零四十元 羅杏蓉

搬屋運輸 專門搬運舖件傢俬雜什物雪櫃衣車 來往港九快捷妥當包收包送平過自運 電話854856洽

推拿專科 徐元洲 按穴推拿 柔術按摩 電話惠顧 遠近卽到 電話八一四三一八

工商晚報 分類廣告 銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個 小字四十 每天一元 三天三元 上期收費 不折不扣

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處：

㈠中區辦事處利源東街十二號二樓 電話：二二五四九五、二二一二三八

㈡灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三〇七、七三〇七〇八

㈢旺角彌敦道七五六號B地下（卽東樂戲院側近太子道口）電話：八〇九六五八

㈣油蔴地上海街三一九號老寶公司 電話：八四三七三六

㈤九龍城周生生金行（太子道四三二號）電話：八二〇〇八〇

㈥深水埗周生生金行青山道分行青山道一四六號電話：八六七五六四

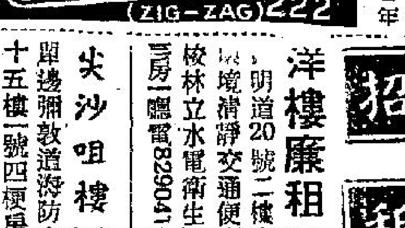
㈦油蔴地周生生金行彌敦道分行（彌敦道二弍一號）電話：六六六七二五

㈧荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）電話八八八一一荃灣二五二八

㈨元朗康莊市場壽富街六號仁愛診所電話：三七六

非凡牌衣車

世界暢銷最優超萬能電動非凡牌衣車 一針一線 車薄車厚（尼龍皮革木板地毡等）能車前倒後 開鈕門釘鈕補爛縫邊及自動車花 配有車頭燈等 價格廉宜 成爲家庭大衆恩物 每部連摩打售$511 並可分年期付款 月付$39 祇憑身份証 優待顧客保用廿五年



(ZIG-ZAG) 222

總經銷：先施公司二樓 北角皇都戲院大廈4號商場香港雪櫃總滙 皇后大道西425號十香港雪櫃總滙 波斯富街86號香港雪櫃總滙 北角洲亞大廈香港雪櫃總滙 九龍彌敦道242號立信大廈二樓 934770北帝街十號大坤公司 荔枝角道石硤尾街2E電話八〇六二四二 荃灣沙咀道12號友邦 元朗大馬路83號吳錫行 尖沙咀金巴利道57號德美行 旺角西洋菜街26號萬國公司 官塘越美街平安樓五號好音樂衣車行

屋邨搬運記雄 服務遠及上府 專爲當家 妥當 價廉 請電 八九八〇三二七

醫藥

美國德國最新細型耳聾機 款式新穎 細型助聽器 $720 $520 $160

英國新型小腸氣帶 小腸下墜用 價錢適宜

英國製造殘廢病輪車

威靈頓街62號 愛羣藥行

招租

洋樓廉租 太子道側明道20號二樓出租 環境清靜 交通便利 學校林立 水電衛生齊備 三房一廳 電829041杜洽

尖沙咀樓出租 向南 畢邊彌敦道海防大厦十五樓一號 四房一廳 電話煤氣 租約 電廚廁浴齊 有意請電665487

跌打醫骨 胡甬蛟 骨科女醫 丹鳳

無痛駁骨 三分鐘內立卽止痛

專·醫 骨碎 骨斷 骨瘡 骨疽 骨濱 骨腐

每天醫藥費用共收 五元

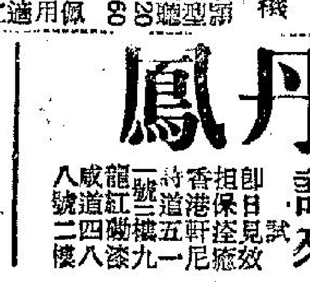
若有跌打斷骨脫較久瘀未癒而引起潰爛不紅腫便者不能曲屈伸 請來

香港軒尼詩道三一九號五樓 九龍紅磡道二四號八樓

刊廣告電七三〇七〇八

頭耳鼻喉專科 大腫痛塞頭症 洪冠洲

中環德輔道中一一七號二樓（卽中環電車路）英華餐室京皇上側上樓 電話四三八五一四



一從溫拿與位置的投注數字看來，雖見減少，但當日孖寶、連贏位和科加士數字沒有公佈，故究竟是否減少，實未有根據。

……十二張，……總共五萬張，六匹馬出賽，有三個位置派彩。計算法如下：總數五萬票卽十五萬元，政府抽去百分之五稅項，卽一萬二千五百元，所餘廿……

……定規則者，恕不發表。㈢來函請於函面書明工商晚報「馬迷信箱」字樣。

六二年 好 滿意 梅道登 羅達尼
六三年 金 鹿 郭業成 米拉凡里
六四年 紅 實 郭子猷 王鐵 紅

旺財：牡，棗色，十五掌二。烙印一九六二年馬，九歲，雄。出時間，雖然不算好，但看此次經過，則尚有前途。下季開始，不過只有六歲，還是長成熟，足夠晉通馬四成就最高的一年……

大千世界

好波吟

英雌好脚頭，玉腿射銀球。善長開財路，年年將款籌。

一天一完小說 毒計

南威

這是一間古老的大屋，在橙色的電燈光下，特別顯出陰森可怕。陳舊的客廳裡，有一個四十多歲的人，在那兒踱來踱去。四週圍坐着幾個年青人。這一羣是他的兒女。

這個父親叫做包丑，是一個頗工心計的師爺。但是，命生不辰，雖然是設計了很多絕招都失敗了。這夜裡，他在於逃亡，或者是被控告。

包丑的心情十分沉重，他已想出一條好計策，也是唯一可以救他的計策。但是，他不能宣之於口。所以，他像熱鍋上的螞蟻，爬來爬去。除了猛抽香烟之外，他還不時用手抓頭。經過了一段悠悠的時間。你終於開腔了！

「唉！」包丑重重地嘆了一口氣道：「天亡我也！」包丑沉重地念了一句楚霸王自刎前的一句話。他的大女兒包青兒，已經是二十可人的少女。她在中學畢了業，在洋行裡做小職員。她眼看着父親的情景，她幽幽地道：

「爸爸！」包丑聽了女兒的音響，突然止步，盯着她。「爸爸，」包青兒有點兒顫抖道：「假如是他可以救我們，那末，我就答應做他的外室吧！」青兒垂下頭，眼淚像雨點般滴出來。

「啊！青兒！」包丑的態度是驚奇！是喜悅！「青兒，你……你眞願意爲大家犧牲！」包丑對於女兒的眼淚，不大理會。他理會的是，女兒終於自動地說出來，願意做他的外室。包丑道：「青兒，你……你眞好！你眞是好女兒！」

青兒依然垂下頭，沒有響。

「爸爸！」是次女美兒的聲音。

「什麼？」包丑轉身盯牢她。

「要姊姊犧牲嫁他，倒不如我們不念書，大家去找事做。何必要姊姊嫁一個老鬼呢！」

「什麼？你說什麼？」包丑跳起來喝問：「你懂什麼？你能聽多小錢？爸爸現在要救命！等你聽錢，就家散人亡了。」

包丑十分衝動。罵得老二狗血淋頭。「美兒，」大姊姊道，「你不必難過，我見過老頭幾次，我早就知到他打我的主意了。今天，不是爸爸的問題，而是老鬼的問題。」

「對了！」包丑叫起來道：「不是我要出賣青兒，實在是老頭迫得我走頭無路！」包丑歇了一歇，咬緊牙關，握緊兩拳道：「總有一天，一天，哼！我包丑一定要他的命！」包丑目露兒光。他的兒女都噤若寒蟬，屏息以待。

「青兒！唉！你就委屈一下子吧！實在是他迫我們要這樣做。」

「爸爸！你別再說了。明天，大清早你到他家裡，跟他辦好一切手續，我自然會使他滿足的。」青兒苦笑道：「爸爸，這是寃枉價。」

「啊！青兒，你……你眞好！爸，媽和他們都感激你。」包丑差點兒跪在他女兒的跟前。這個尷尬的場面，不快的氣氛，青兒不願繼續維持下去。她道：

「爸爸！你老人家請去休息吧！明天早上，你做我的代表，祇要你同意的事兒我就同意了。他要求的事，我會盡可能辦到的。請你老人家放心好了！」

「啊！好的！」包丑笑顏逐開地道：「青兒，我是有名的包拉計，哼！這個老鬼，我一定要他……哈哈……哈哈！」包丑用一陣子獰笑，結束他陰險的計謀。青兒在說了一句晚安之後，就回到自己房去。

從此之後，青兒是一位富商的外室。她秘密和老頭同居之後，還養兩個孩子，在那富商看來，他是繼後有人。而且是，有一個賢淑，百依百從的黑市夫人。豈料，晴天霹靂，震動了富商。「青兒，」老頭兒道：「爲什麼你那天叫我簽的約，竟是賣身契？」

「什麼？」青兒奇道：「那份是買賣合約吧！」老頭兒跳起來道：

「青兒，你是我的好太太，爲什麼要害我。」老頭兒暴怒道：「你這樣對我，是何居心？」

「打拎！那份合約，是爸爸給我的。」他說：這件事早已跟你口頭上談好了的。這祇公文，不過是：」青兒還沒有說完，老頭搶着道：

「哼！是談過，談過！但是我沒有答應他，將我的命也賣給他哩！青兒，你是，你是他的的女，是我的妻子，如果你愛我，你馬上回家找他，那個狡猾的傢伙，立刻取回那張合約。否則，我……唉！我會噹啷入獄的哩！」

「好吧！」青兒沒精打彩的道：「我回家把他取回算了。」「啊！」老頭兒笑道：「你眞是好妻子。假如你把合約取回來，我立刻跟你結婚，那末，將來我的財產，全部給你和兩個孩子。親愛的，你快點去吧！」

青兒拖着沉重的心情，疲乏的步子回家見包丑。當包丑一見到青兒就哈哈大笑道！「青兒，是他叫你回來的嗎？」

「是的！爸爸！」青兒毫無表情地答道。「哈哈！青兒，他也有求我和你的一天？呵呵……」包丑陰些笑到氣絕。

青兒仍然呆若木鷄。她知到，要父親將老鬼的賣身契拿回，是絕對沒有可能。但是，爲了和老頭做了三年黑市夫人之情，不得不回家見父親一面。

「青兒！」包丑得意地道：「你同去見老頭兒，告訴他，那份合約，沒有什麼大不了。它已經交給了律師了。事實上，我們沒有什麼對他不起之處。我們用錢賺他的產業，這是交易行爲。他情我願。青兒你別聽他騙你。」

「爸爸！」青兒仍然像機械地似的道：「他說，我能將合約取回去，他和我結婚，給我一份財產。」

「哈哈！」包丑大笑：「青兒，他巳經破產了，你還信他有錢嗎？呵呵！呵！」

青兒呆呆的坐着。包丑道：

「青兒，你是我的好女兒。這件交易成功，你就離開他算了。他七十歲，就算結婚，也是多餘的。你還年青，你隨便找一個青年人結婚吧！我有錢，我送你一份十萬元的結婚費。以後，每個月給你一千塊作家用。青兒，你回去告訴他，別妄想了！」

青兒又拖着迷惘的神智，回到夫家。老頭兒看見青兒的態度，急道：「他怎樣說？」「已送交律師辦了！」

「嘀！好狠的毒計！毒計！」老頭歇一陣道：「青兒，你眞不能救我嗎？」

青兒呆板板的看着他。

「好吧！」老頭道：「我就死在你跟前吧！」青兒好像是石像似的，她壓根兒不懂他幹什麼。

第二天的日報頭條新聞是：「百萬富翁自戕」包丑的毒計成功了！這是最惡心的毒計。

怨女痴男

荒唐的美夢從此完結了

夏年

綠蒂：

多謝你的好意，但我是不會再到你的游艇來的。自從上次離開時我就發誓不來。我要對我的誓言負責。

你的信說得很漂亮，你說把我看作你的主宰，像一隻羔羊的一樣期待着我。這話我是不會相信的。唉，如果我能早一點曉得不相信你的話，我就不會弄成這個地步。到今天，你還要向我耍這故技，你的欺騙的技倆難道至死方休嗎？

你想我來的目的，不過是要滿足一下你久涸的心田，你以爲幾句諂媚的說話，我就看不出來？不會的，你不和我好好地談那件事，到時，我便會落在你陷附之中。那變，我充其量重溫了一兩小時荒唐之夢，但此後要留番一條悔恨的尾巴。那又何必？我眞不會中你的計！

因爲，在我的印像中我們是永不會再回到初戀時的情景了。即使我們回到當初結緣的郊外旅店，倘身在當初刻樹盟心的荒地，但桃花依舊，人面全非，你已是一枝將殘的紅杏，我也成了一隻悲鳴的寡鵝。時乎已逝，幻想何益！

綠蒂，如果你眞有誠意和我談那件事，那爲什麼我到你的游艇來？這是我揭破你虛僞面貌的破綻。是的，從前的歡樂永遠使我回憶，我不否認說過這句話，但是那是很久以前的事，以前的你的確是令人戀愼，而到現在這戀憶已經變成沉痛。我還不願意在沉痛中死去！

哼，想不到任性，衝動，變幹的你，却會願意到「最美麗的夢境」一旦實現以後，就變成平平無奇。」我猜想，你以前在決定嫁給你丈夫的時候，也是充滿了美麗的夢境到現在就嫌枯燥乏味了。而且，你還口口聲聲提到犧牲的問題，你說，你會失去了他的金錢，失去了你的親戚朋友，也不會給我帶來榮譽。從唯物的觀念而言，這是對的。但我却覺得，祇要有一顆堅貞的心，那些犧牲是可以克服的。外在的環境可以從無到有地創造出來，祇有一顆心是無價之寶——但我不再饒舌了，你根本已經失掉了這顆心！

遙是對你說說我的溫妮吧。我要提她，因爲一想到她，我就喜悅，另一方面我也要你因她而妒忌和痛心一下。她近來不時寫信給我，每封信都沒有忘記讚美我，她說我有藝術的品賦，這些話使我興奮莫名，可知道一個人雖然身在微小和自卑的境況中，仍然沒有忘記榮譽，仍然會爲別人眞心的讚揚而振作。但你呢，你給我的僅寫的是甚麼？不是把我譏諷，就是對我欺哄，或者是「來吧，我有誘人的肉體，我會給你快樂！」一那一類對待愚夫的說話。

還有，溫妮還稱讚我坦白、純樸；純樸這兩個字令我高興，也帶點難過，這難過是我做過的事如果讓她知道，她會多麼失望！我的心情是矛盾的，一方面是愛她，但自卑感却使我不敢接受她的好意。所以我才想到和你重訂舊好，我們是一樣的壞胚子，我們是登對的！

綠蒂，你別再迷戀我了！我有了一位青春的女學生，對於瘋狂的你，不會回頭了！祝你冷靜些。

有怪論怪

夏灣月

論在烟仔包上印恐怖標語

自從有人發現吸香烟可能導致肺癌之後，不少人戒烟，老夏有一兩個朋友已經戒烟成功，亦有幾個朋友戒咗十零日，後來又自動破戒。

最近，美國參議院通過。凡係香烟，都要在烟包上加印一行標語：「當心，吸烟有害於你健康。」希望因此標語，而減少吸烟人數，終於達成人人戒烟之願望。

烟仔是否要戒，此乃見仁見智之事，有人認爲吸烟係慢性自殺，所以非戒不可，但亦有人認爲吸烟係一種享受，廣東佬有一句俗語，「飯後一支烟，好過做神仙。」此乃形容食烟仔之好處也，是以有好多人寧死都唔肯戒，據說戒吸烟仔，等於減少人生一種享受咁講，一個人匆匆數十寒暑，自律太嚴，冇乜癮也。

老夏唔贊成人地吸烟，亦唔勸人地戒烟，但認爲在香烟之上，加一句咁驚人之標語，則認眞唔合，舉個例講，有人開間酒樓，政府是否可以在酒樓門口貼張標語：「當心，日日飲茶你會冇命」，咁攪法，唔通者也。所以，在烟包上印句標語，凡係食烟仔之人，都應該抗議至啱。

假如此辦法在香港實行，我睇一定在社會上增加好多糾紛，第一就係兩公婆爭吵之事多矣，因爲做人妻子者，且街上擺賣之香烟，包包有咁恐怖之詞，一定會下令丈夫戒烟，而做丈夫者，未必咁聽話，即使表面講話，亦陽奉陰違，於是，家庭之間，從此多事，兩公婆會因烟仔問題而展開冷戰，老婆或者一怒之下返外家，丈夫或者一怒之下出去搵第二個女人，咁攪法，你話幾衰！

所以，老夏認爲在烟包上印標語，乃一種最不可能之愚蠢辦法，如想禁止吸烟，其實易到極，政府立刻通過一條法律，凡係吸食烟仔，一律有罪，初犯判監三個月，再犯六個月，三犯一年，或者罰得更重，犯上三次就要上絞刑台，由法官話：「對你閂吊，吊到氣絕爲止」。咁就包能收效，有人敢再食烟仔焉。如果政府不願咁做，則不宜規定在烟包上印有威脅性之標語。

本來，抽重烟稅，亦係禁烟之法，如果政府規定烟仔最平亦要成百銀一包，成本一元之香烟，抽稅九十九元。咁就一定冇咁多人吸食矣。專關好多人成個月薪水，亦未够買幾包烟也。

老夏認爲在烟包上印有恐怖性之標語，則不如改爲有人情味之標語，如：「減少吸烟，可增加財富」之類，則烟客或者重易接受也。

熱辣樓賦草

執筆樓主

又話出兵賦（以題字爲韻）

本是蛙鳴，非同獅吼。有意紛爭，無心決鬥。點能靠佢支持？未必將人援救。講明督卒，豈惟一次也耶？話係出兵，重要幾時亞又？

厲色疾言，大聲痛罵。顯出囉唆，變成訝乍。妄誇自己打贏，欲把他人嚇怕。車天車地，向來滿口胡言；打死打生，實在週身大話。

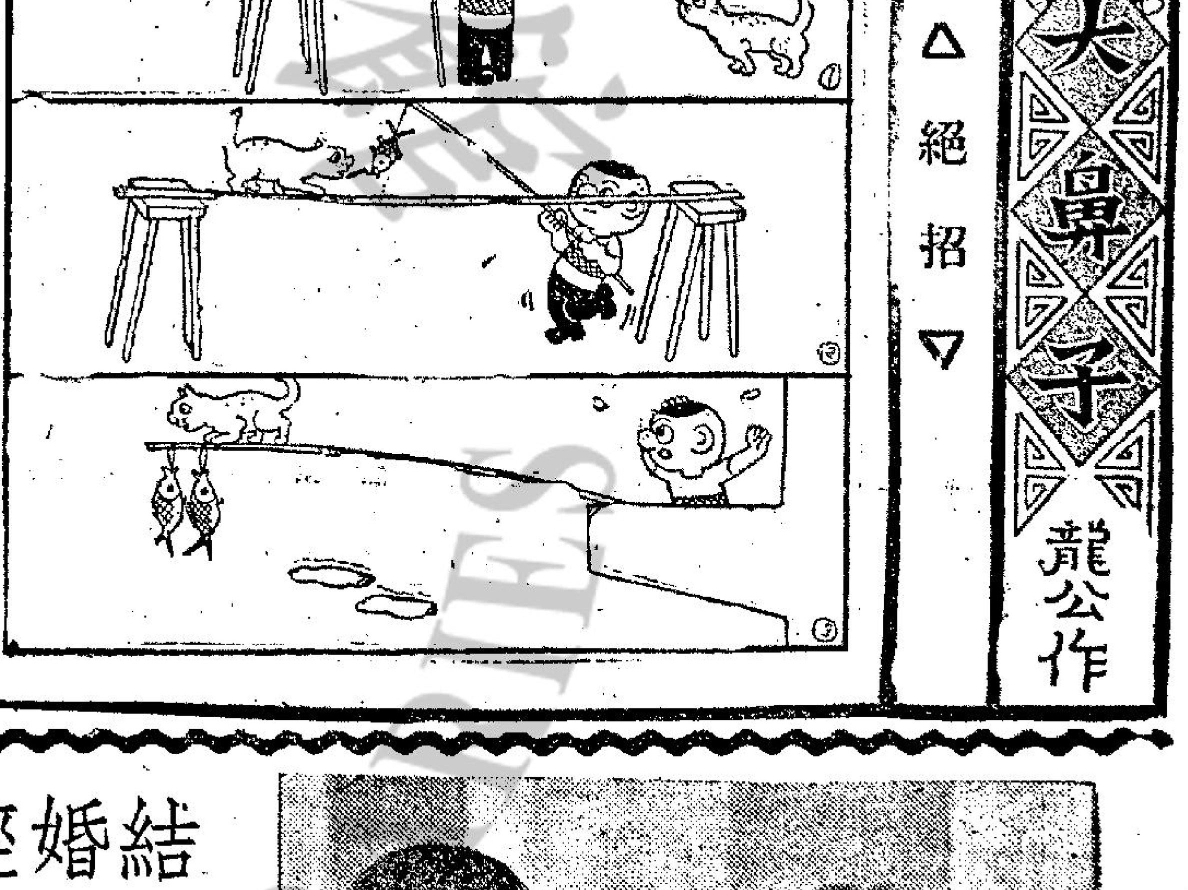
重係按兵，總唔過卒。只有宣傳，並無法術。空誇士卒幾多，重話官兵一律。裝腔作勢，誰知說了不行；舞爪張牙，豈料道都唔出。

整成個樣，剩得把聲。原來胆怯，却要口輕。實則裝成鬼怪，竟然變作神經。大隻累累，雖係有心對敵；小心翼翼，總之冇胆興兵。

大鼻子

龍公作

△絕招▽



藍色日記

左道旁門老著

更衣遠比花旦忙 個中內幕豈能言

三人賦美人，添新車，確感風也。無奈車至郊區，遇一警車，見此三名靚仔，擁美飛車，係氣不順，立令停車，無奈此三個濶少，如噴射機之飛行。觀警伯如無物。警伯飛車追逐，沿途號角大鳴。余則尾隨警車之後，迄目的地，警車始至，欲抄牌，但一眼見爲祖家國際牌，愕然。問曰：「先生此牌在三島領者乎？」三濶少不理。擁美而去。余代解決一切。無非熟性矣。

余向警伯解釋，此三人乃賽車專家，且爲天脚底洋行之試車技師也，余一方面熟性，另一方面拋其浪頭。警伯竟駛車而去。三世姪携美至海灘，忽然游水之興趣大發，立刻要下水。余爲應酬三株搖錢樹，大力逢迎。立刻在海灘買比基尼三點式三件，男裝泳褲三條。一共二百五十元，此一項交際費，不貴也。余與陸萍則作壁上觀。幷呼啤酒以消永日。

余等之房乃酒店式，而三世姪換泳衣竟逾四十五分鐘之久。余心知肚明，彼等久久始出海灘。陸萍笑問余曰：「契爺，爲何彼等換泳褲，需要四十五分鐘，比之花旦出台之化裝時間長多也。」余笑曰：「契女，此事汝應問彼等也。余乃局外人，焉知其幕內情形也。」契女嗤然而笑曰：「契爺眞蟲惑者！汝當知之，汝乃過來人也。」余笑曰：「過來人非契爺，乃契女矣。此等難玩兒，非老坑所知者。」陸萍以指戳余鼻曰：「契爺實未老者，最低限度，汝心不老也。」余曰：「汝又知！」契女以掌撻余臂，余曰：「汝又知！」「知子莫若父，知契女莫若契爺矣！」陸萍作狀曰：「不睬汝。」乃起坐而步出沙灘。余立挽其臂以隨之，作市橋蠟燭狀。海灘在夕陽西下，男女弄潮兒甚多。而余以年近花甲，挽少女步於沙灘，使傍人觸目，而余則頗覺自豪也。正如陸萍之言。有熟情，無青春，亦可週旋於靚女叢中，實比沙灘上，年青而擁醜女有艷福也。

三世姪下水禮不久，即拖三女回酒店，大飲拔蘭地。可見三世姪雖有勞動之名，而無勞動之實，乃三名花花公子之潦仔也。余挽陸萍返酒吧。林世姪曰：「左世叔，汝不下水玩？」余笑曰：「吾老矣，無能爲也矣！」陸萍又戳余鼻曰：「契爺，人老心不老者。」逗得三世姪及三靚女大笑。余曰：「契女，現在汝可提出方才之問題，請三位世姪作答也。」陸萍瞟余一眼。而三世姪急追問何事？

陸萍…，但不肯吐露所言。三世姪窮詰之。陸萍笑曰：「汝可問左世叔也。」余曰：「三位世姪，陸萍問三位更泳衣，爲何比花旦出場爲忙也。」三世姪聞之大笑曰：「此事請問三小姐可也。」余曰：「汝等六行下水禮，濕身即上岸，未免可惜也。」

結婚經過六個年頭 大偉夫婦如魚得水

炎如

本報特稿

我們結婚經過了六個年頭之後，大偉領着我同去度蜜月休假。快樂的假期共爲四週，我們充分地享受着晒太陽，游泳，釣魚，打高爾夫球，跳舞，和在月光照耀之下的波多黎各的海灘上漫步，並且暢遊處女島。過着的是等於進入天堂的生活，眞可說是天上人間。

我並沒有向他提出過一千零一的要求，要分享他的明星的事業，祇要大偉能够有充分時間來安排。我想再沒有甚麼人比得上大偉那樣懂得享受生活。他是那麼的從容而又瀟洒，跟他在一起，他可以放鬆下來，盡情享受每一秒鐘，而我也亦步亦趨盡情享受一番，我猜想，我的生活是建築在大偉安排下的生活——這是爲每個女人所夢寐追求的東西。

我們遲遲舉行的蜜月休假，確實過得十分美妙。跟我們一起的是製片家阿恩法爾斯夫婦。我們相處得極好，在林拉道海灘旁邊我們打高爾夫球，大偉是此中老手，而我是初哥，剛開始上這一課，嘗試一點新鮮的事物。

高爾夫球打過了之後，我們駕片舟一葉，放于海洋之中，讓波濤盪漾，洗盪煩囂，在處女島上，我們更找到了相識的友好，在他們的遊艇之上，盤旋了若干日。

大偉是個認眞工作的人，當他從拍片塲工作歸來之後，疲乏萬分，那時候我唯一的思想，便是替他做點什麼事情，可以幫他的忙。如果他回家太晚了，而且太疲倦了，我們便寧靜地同進晚餐，飯後讓他去休息，我自己便到工作室去寫作，繪畫或縫紉。曾有不少次，他已睡醒了再往工作去時，而我仍在工作室內做我的事。

我不知道做個「影星的妻子」，如果沒有一點技能，如何打發她的時間。如果她祇知道不論丈夫到那裡，她總要跟隨着他，那麼她終於非失敗不可，原因很簡單，你不可能知道他的行踪那麼詳盡，又那能够處處跟隨得切貼？而我呢，舉例來說，祇讓大偉覺得要照顧我，這固然是幫不了他的忙，但却增加了他的責任。因此我從不到拍片塲。我祇是不讓自己太空閒，並且讓大偉知道我確實是忙得不亦樂乎，而我忙的是自己的趣味所及，他也就高興了。其實我忙的是縫製由我設計的衣裳，因此他自然高興我有能力安排自己的生活。

我爲了安排家庭的生活，盡量做到使各事物能够平衡，又能盡量加以變化。大偉並不是個除了吃飯，睡覺之外，祇有工作的人。他有充沛的精力，別的人要做的事，他總要試試，這樣子便不易應付了。臂如他在早上五點十分便起床，我得早起身照料他，有時候，家中有個小飯局，我得張羅一切，使他吃了飯後，便可以休息。有時他工作太累，打電話回家，由我開車去接他，總之使他知道我在照料着他，他自然也滿意了。

大偉夫婦生活小照

世界搜秘益智巨片「玉屏風」中，有各式各樣女人展覽，令人目不暇給，圖爲其中精采的一幕。

玉屏風 內容香艷

「玉屏風」是一套搜秘，香艷，益智的影片，片中節目繁多，令人目不暇給，香艷動人的鏡頭，使人眼睛如吃冰淇琳。

非洲索馬利亞，天氣炎熱，年青人嚮往歐洲文化，夜總會中表演的扭腰舞女郎妮娜，也是從意大利聘來的，歐洲人用外地美女作號召，非洲人也懂得聘歐洲美女來表演。

漂亮，聰明而好奇的英國小姐，從英國飛到非洲，旅途中學得秘術，能用魔法使受術者昏迷，恍惚飄盪在空中，這種秘術要精神異常集中，但演出不能持久。

薩爾斯巴利是南羅得西亞的首都，是白人的天下，黑人不准進入白人的商店，學校，夜總會。在這裡的夜總會表演的，是歐洲著名的脫衣舞娘，乳波臀浪，令人目眩。

蒙巴薩是葡萄牙的重要城市，是歐洲人，亞洲人和阿剌伯人雜居的地方，這個城市裡面，最受歡迎的，是脫衣舞后莉莉，人們經過一天辛勞後，便到她處娛樂。風采幽美的邁亞域，現在已經是現代化的都市，土女們自從白人來後，便不祼着身體，可是數年之後，她們決定忘記舊羞，恢復本來面目，爲遊客一個先令，出賣她們的眞面。

拿布地的印度人，最重視晚上的消遣，一切舞蹈和服裝，都要有東方色彩，對東方藝術不感興趣的英國人，表演新奇的閃光脫衣舞，在燈光明暗之間，表露女郎越來越迷人。

伊巴尼莎是個美麗動人的西班牙女郎，她能唱能跳，包括西班牙的舞蹈和脫衣舞，男士們爲了她，棄妻別子，可是她却不遵守自己的諾言，她喜歡的，最彌健粗壯的非洲人。

桑給西娜是甘巴拿夜總會的台柱，擅於唱意大利情歌，喜歡唱歌，跳舞和脫衣，利看脫衣的觀衆，都爲愛她而發狂，也可能因爲發狂而愛她。好像蜜蜂見糖一樣。

娛樂圈

鳳凰連圖故事

㊄鳳凰邂逅茂林，芳心暗屬，對他印象極好，從村人口中，得知茂林同情佃戶遭遇，借據焚毀，田租免繳德行，不免肅然起敬，于是是，兩人墮入情網，心心相印，鳳凰不識字，王茂林便教她讀書。

㊅王父階級觀念極深，獲悉茂林與鳳鳳發生戀愛事件後，極之不滿，屢勸無效，乃將茂林囚於菓園，禁止兩人來往，後來還把王茂林遣回城去，採取釜底抽薪辦法。

（未完）

巴巴拉史丹域 直率坦白

有三十年影齡的巴巴拉史丹域，一度應影，最近捲土重來，和前任夫婿羅拔泰來一同主演恐怖片「離魂驚夢」，雖然這次合作，傳聞甚多，實際是威廉卡素的噱頭，藉他們之力，替「離魂驚夢」宣傳而已。

巴巴拉史丹域是個很坦白的人，最近她接受記者訪問，毫無保留地將她的眞面目，公諸她的影迷。她自認是個不漂亮的人，也不聰明，每星期日報上的智力測驗，她一例必自問自測智力一次，結果都是塌極大的失敗。她說，如果政府有例規定太笨的人，要從小學讀起，她大概是第一個受教育的人了。」—這當然是她的自謙話了。

在這許多年來，她改變了很多，歲月無情，她絕無怨艾之意。她的頭髮白了，但巴巴拉認爲她的外表衰退，却使她的內心，更富於修養，更善於容忍，於利多於弊呢？如果有名，自多人奉承，否則便門前冷落車馬稀。巴巴拉僅有的好友，是她從前所屬的影片公司的女工。巴巴拉自己是直

巴巴拉史丹域在恐怖片「離魂驚夢」中。該片是「恐怖大師」威廉卡素製片兼導演的新作品。

銀色冷盤

江黎

痴心女子戀呂奇

娛樂戲院宣傳部，自搬回娛樂九樓後，阿薇沒有到過，過去在興偉大廈二樓時，我三天兩日必定跑上去一趟的，原因該戲院的宣主何沛充，曾大知好客外，還有不少關於西片的消息，院線的轉變，公司的動態，甚至西方明星近況等，他們都知得很快，而又很詳細，故每次跑上去，必定得到一些頭首消息，他們搬遷後，所以不拜訪，原因據曾大知說，電梯還未安好，如要到訪，要步行百多級樓梯，因此，脚軟的阿薇，便懶得走動，必要時搖一個電話，便可以攪掂。

然而，昨天電話不靈，阿薇又因有一些要事拜訪，因此，迫着走訪了。的士到娛樂戲院門口停時，我發覺呂奇也乘的士至，看見他乘的士，阿薇感覺有點意外，原因這位小生，有自用車的何故棄車不用，而改乘的士？好奇之下，於是下車上前和他打過招呼後問：「你架車入咗廠嗎？」

「唔係。」這位溫文有禮的小生，付過的士費用答道：「我這幾天都不敢用車呢！」

「點解？」阿薇有點愕然問：「是車有毛病？還是你精神不好？抑或另有原因？」

「說來話長呢！」他滿面笑容的答道：「我們到「金寶」坐下再詳細告訴妳好嗎？」

「我要找何沛充啊！」我答道。

「我也是爲找他而來，」呂奇道「他約了我在「金寶」的，妳不用跑上去了。」

既然如此，阿薇也懶得走動的，何況呂奇所要告訴我的，可能是一件值得向讀者報導的消息呢！於是，與呂奇同進「金寶」，坐下，阿薇便急不及待的開口了：「快些告訴我，究竟是甚麼原因？」

「說起來，我現在也不知應該怎樣應付呢？」他苦笑的說了這句話後，將前因後果說出來。據說自從他那部「公子多情」上映後，他便每天收到不少的影迷信，其中影迷學生最多，來信每一位都希望索拍片，於是沖印了一萬多張相片，也難以應付，這以呂奇來說，認爲樂事，能够得到這般多影迷愛護鼓勵：「祇是最近他的私家車廂中，有人放下一封這樣寫着的信：『呂奇先生，我很崇拜你，非常愛慕你，希望你能够和我做朋友，更希望你能够給我一個機會，每天在你車上陪着你，如果答應的話，祇要將頭一點，我便會走上前來，我每天都在你對樓前望你，等着你。』信上署名的是一位女子，第一天呂奇視之不理，怎料，由那天開始，每天都收到這女子的信，信上的詞句中，還加上不少痴迷語，還般如此之下，呂奇苦笑的對阿薇：「我不知應該怎樣答覆她才好，因此，這幾天我便不敢用車，每天像偷走一般的下樓，靜靜的召的士外出……」

「這同是痴心女遇無情公子呢！」我取笑的道。

「不要開玩笑了，」呂奇一本正經的道：「我爲這事煩得很呢！最好能够想出辦法。」

「可以直接和他談談啊！」

「不。」他連忙搖手的道：「恐怕見面時她會有甚麼風吹草動，這我不知如何收科？」

「你可以找何沛充「度橋」嘛。」

「我便是爲此而來。」她答道。

「不談這些了。」我道：「你們「海洋」公司甚麼時候開戲？」是不是開那部「粉面金剛」？」

「本來是有此意的，」他坦誠答道：「但月來所收到的影迷信，他們都勸我演文藝戲，因此，我決定聽從愛護我的觀衆意見，不拍那部戲，改拍一部更動人的文藝片。」

「定了劇本沒有？」

「日來正和吳丹商討，」他答道：「我準備一部戲由吳丹負責導演，目前研究劇本外，還愼重攷慮的配搭人選。」

「李敏會參加嗎？」

呂奇正想開口答，何沛充和曾大知到來了，於是，彼此轉過話題，阿薇向何沛充，問一些有關西片消息後，便先行告辭。

花花世界

今聖歎文　高寶圖

一二七　賣魚蛋粉變了大亨

上文因果：上文說到麗英去到上海酒家消夜，和子留他認識三個香港大亨，三位紳士色狼，有心打主意，借返蔵華之大倉酒店，邵德成拿出一盒玉石寶鑽戒指，請她選一隻。

邵德成三個大亨，見麗英選了藍寶戒指，後悔不及，但亦只好作出大方樣子，潮州大亨腾睭瘦子姓羅的，本來在香港上環的大排檔賣魚蛋粉，被他認識了潮帮做進口生意的洪大班，洪年六十有四，娶了六房姨太太，第六個出身於香港的丹鳳池舞廳，年方一十八歲，水一樣的性情，嫩得掐天要一個人抱着她睡。洪大班吃了不少的高麗參，鹿尾羓燉童子鷄，也不能應付她。這六姨太性喜吃魚蛋粉，尤其非羅家檔口的不可，日子久了，六姨太親自光臨，穿唐衫褲，坐在長板櫈上，大嘆其辣椒醬魚蛋粉。這時羅大亨名叫羅小二，口齒伶俐，善窺人意。見六姨來吃宵夜，那身子細腰，大胸，雪白而又幼嫩，他少不了垂涎。也是合該有緣，這羅老二夏天赤膊，下穿一條大口短黑雲紗褲子。但却遮不了他這個人的長處，使人一見，就覺得英雄太不文雅。六姨娘見了多次，心裏暗想：「怪不得人說英雄不怕出身低。他是個英雄，我須用點功夫。」想到這裏，便下了決心。這天她對羅小二道：「我有的是戲票，你若去時，可以送一張給你。」羅小二忙道謝，六姨太道：「這票子是看潮州戲的，賣十多元一張，你須自去看，若送給別人，就可惜了。」他是個精靈的角色，立刻接了過來，連說：「小人自去，那有送人之理。」這天他穿了一身半新膠綢衫褲，早早到了，却是從前頭數第四排，頭等頭等的座位。但左右尚無人坐，等到開了戲，然後來了個穿着樸素的少女，向他右邊坐了。他一側轉頭，不是別人，正是六姨奶奶。這一驚不小，正想招呼時，聽到六姨奶奶自言自語的道：「不要說話，只顧看戲，回頭出去再消夜。」他嚇得那敢再作聲。看完了戲，六姨太只說了一聲：「跟着我！」他唯命是聽，跟到外頭，在轉角處，只見她一招手，叫了一部的士。扶了車門道：「上來吧！」他跟了上車，六姨太命車伕車到銅鑼灣，在一所大廈門口停了。她給了車錢，帶他坐電梯，上到一十五樓。在一所漂亮洋式大門前站住了。她有鎖匙，自開了門。兩人進去後，這房子奇大而又華麗，客廳盡是藍色的地毯，頭等大梳發，高裝電燈，花綢窗帘。「好漂亮！」羅小二驚了，站住不敢動。六姨太道：「快請坐，這裏一個人也沒有，只我一個人。」她嫣然一笑道：「是我親戚家裏，全家去了澳門，我借了來用。你快進浴間去洗澡，我給你放水。」她親自去放了水，還他先一個人洗乾淨。他自覺慚愧，進到浴間，見了粉紅磁缸和磁牆，眼都花了。解衣入浴，洗了個痛快。再換了一盆水，浸了下去。這時門由外頭推開了，六姨娘穿了紗衣進來了，他嚇得兩手去遮掩，心跳面紅。可是六姨太已脫去了紗衣，笑嘻嘻道：「我來給你擦擦背！」然後她看到了他這個勤力的魚蛋粉專家的長處。第二天早晨遲遲起來，她囑咐他道：「你自今日起，下午自二時至六時，你到這裏來。」她數一叠四張五百元的大牛給他，笑道：「你拿去，去買補品吃吧。」羅小二時年二十有八，不吃補品，已經能『十項第一』。當下手抖起來道：「不要這許多，姐姐。」六姨太將票子塞入他袋中，笑道：「記住漢玫瑰大廈十五樓，說明白了。」他不知怎樣多謝才好，按了她狂親一番。就從這天之後，兩年來在了三個月。六姨太要他幫忙做生意，他應了。潮州人做生意是天才，羅小二，不久改了租到舖面，做了油米行，半年後，開了一間，半年共有三間。六姨太同老頭子吵架，終於俏了律師，她的節蓄已值五十萬金，脫離了關係，得了一筆二十萬，就嫁了羅小二，他取了個英文名字「喬治羅」，人稱他「二叔」。在中環改着開一家小百貨公司，不久將在九龍開了米行，收購了一家小工廠，現在居然是廠商了。日本商是透過一家出錢大公司，半他要一家展所長，凡見了麗英，乎決下死力拼三到手。但這個女郎都不容易隨和，明。我們決定，天星期日，去熟海洗溫泉，東京好玩了。好首，帶了和麗子，爲芳子告別。笑。

神秘金磚

穆穆著

一二七：慘烈纏鬥

周捷那戳向胸膛的一刀，是用足氣力，故此甚是威猛，謝式明以爲張強必然閃卸，殊不知大出意外，張強不只不去卸，而且用僅存的右手去接。周捷刀子來勢洶洶，張強接而不卸，那是沒有理由的，謝式明急的大叫：「張強，你瘋了嗎？爲什麼接而不卸，須知去接這一刀，不難連尚餘的一條右臂也被砍掉了！」但是，張強對他的話，像全聽不到一般，右手伸出，逕是去接。

這麼一來，謝式明不勝驚駭，再叫道：「張強，你眞是瘋了，這樣接而不卸是沒有可能的。」他那再叫之聲還未有完，周捷尖刀，已和張強的右手接上。謝式明禁不住失聲驚叫，認爲這一回，張強那僅存的右臂也要被削掉。殊不知他驚叫之聲未已，事情又大出意料之外，但見張強右手和周捷尖刀相接之間，周捷要再發力把張強右手砍去，張強竟能搶先一步，五根指頭疾翻，把刀背箝住，跟着把口張大，向周捷右臂力咬。箝住刀背而力咬對方右臂，張強這一着，顯然就是要奪刀了。

原來，張強那路經驗深湛，危急中又能冷靜。他知道自己氣力再支持十五分鐘便要完結，自然要想辦法；他力不如人，又斷了一條左臂，想辦法又談何容易；在沒有辦法中想辦法，便是拚了那最後氣力去奪刀，希望奪過尖刀，形勢敵消我長，可以制勝。決定這樣做之後，周捷尖刀朝着胸膛戳來，他便接而不卸。自然，他只得一條右臂，這樣做是相當危險，他出手稍慢，連僅有的右臂也會丟掉；但捨此便沒有其他辦法，縱然危險，也得去冒。結果憑身手迅捷，五根指頭是把刀背抓住了，抓住之後，他沒有左臂運用，要奪刀，只有連咀裡的牙齒也動用。

張強這沒辦法中的辦法，現在初步是成功了，謝式明清楚之後，給他喝個大采叫道：「張強，眞有你的，竟然能夠想出這個法兒。咬啊，可發力把周捷的右臂咬折，你過奪尖刀，以一下子反敗爲勝，我們性命自保得了。」

張強此時，確是拼命向周捷的右臂咬去，咬得他血肉淋漓，無限痛楚。不過，周捷亦不是弱者，知道自己左手一鬆，尖刀被奪便什麼都完結，又那會輕易讓尖刀被奪了去？他緊咬牙關，忍住痛楚，右手尖刀，無論如何也不會放，同時左臂發力揮拳向張強擊出，希望張強挨不住拳擊，自己和可以掙脫。那個張強，以這一着是自己和謝式明生命所繫，縱然被拳擊，也是不會去理，只知發力狂咬。這麼一來，周捷強忍着右臂被咬之痛，發力去擊張強，張強力忍着被擊之痛，不斷狂咬對方右臂去奪刀。兩人各忍疼痛，各自攻擊，極盡纏鬥慘烈之能事。（一〇一）

渣洋

利口也著

「一同骰寶，我有秘訣！」嘉禾縱聲大笑了，說是既已發了財，就該好好享受一下才對。

人是不能沒有希望的。沒有希望的人，絕對活不下去。張氏夫婦的希望已實現，當然不應該爲了輸去兩千多塊錢，就悲傷得連生趣也消失了。

談到將來的種種，兩夫婦的情緒都已好轉。他們知道：領到彩金後，所有的美夢皆可變成事實。

船抵香港，兩個孩子嚷着要吃東西。張太急於返公寓，向鄰近茶餐廳買了兩塊雞蛋糕給他們充饑。

回到公寓，幾位房客，包括啃牙呂在內，猶如潮水般的湧過來，問長問短，要他們講述遊澳的經過情形。

幾乎是一致的，大家急於知道的是：他們在澳門賭場裡的戰績如何。嘉禾聳聳肩，裝出若無其事的神態：

「輸了兩千幾！」

啃牙呂伸伸舌頭，表示驚駭。那個小朱，向以職業賭徒自居，聽說嘉禾輸了這麼多錢，立刻提出一連串的詢問。當嘉禾說出事情的大概後，小朱就扁扁嘴，開始說風涼話了：

「一陝！早知道你們帶了這麼多的錢去澳門賭錢，我應該陪你們一同去的。不是我小朱吹牛，賭骰寶，我有秘訣！上一次……」

沒有讓他將話語講出，喇叭王就插嘴詢問：「既然有秘訣，爲甚麼不乾脆住到澳門去發大財？」

衆人哄聲大笑，小朱悻悻不悅地瞟了喇叭王一眼，喇叭王也笑了。

嘉禾趁此向大家解釋，就是在賭場輸光了回來，沒法買些土產來送給大家。

陳則璧聽了這些話，順水推舟，馬上低言悄語的問嘉禾要不要零錢用。嘉禾雖然身上沒有甚麼現錢，却也不願向陳則璧挪借。他準備等彭伯回來後，向他商量。

第二天早晨，排骨西施聽說嘉禾輸清回來，扁扁嘴，說他是傻瓜。關於這樣的指摘，嘉禾不但不予分辨，倒也默認了。嘉禾走去「一」號房，推醒正在熟睡中的彭伯，向他借一百塊錢。（一〇〇）

無情鐵劍有情人

北令南旛故事之二　諸葛青雲著　丹青圖

六、道是無情却有情

「啞口毒心玉仙郎」傅文朝忽然伸手向被困壁上的駱長明等一指，並對貝亭亭比手勢！

貝亭亭點頭示意，站起身形，走到石壁之前，親手把駱長明、如雲大師、及元朗眞人，一齊點了「啞穴」！

貝亭亭又格格蕩笑說道：

「若不是我傅大哥心細如髮，我眞忘了把你們點了『啞穴』，暫時禁聲，免得衛涵秋到此之時，你們把重要秘密，有所洩漏？」

說完，便即歸座，屏風後也走出那名叫路妮，原在『困龍穴』中，負責監視『紅葉令主』虞心影的白衣侍女，向『無情紅線』柳無塵，雙手捧上一具玄色絲囊！

柳無塵接過這具內盛自己獨門暗器『崑崙麥木針』的玄色絲囊，便向白衣侍女，笑聲說道：

「路妮，『困龍穴』內，已有何秀執行監視虞心影之責，你不必回去，可侍立我身邊，等那名滿乾坤的『青旛仙客』衛涵秋到來，開開眼界！」

路妮恭身領命，走到柳無塵身後，垂手侍立！

這時，「歡喜殿」內，突然響起了一片鈴聲！

貝亭亭冷笑說道：

「這位『青旛仙客』衛涵秋，眞有相當本領，我加了『玉女修羅大陣』的最後三道關口，仍然攔不住他，業已被他闖到「歡喜殿」外！」

說到此處，忽然伸腳踏中座前一處機鈕，使這「歡喜殿」的兩扇厚重石門，倏地開啓！

門外果然站着一位相貌英俊絕世，風神高華無儔，年約三十上下的青衫書生！

貝亭亭離座起立，目注這位青衫書生，朗聲發話問道：

「來人莫非就是威震乾坤的『北令南旛』之一，『青旛仙客』衛涵秋麼？」

青衫書生劍眉微挑，點頭答道：

「在下正是衛涵秋，尊駕莫非主持『銷魂教』教務的『雪衣艷鬼』貝亭亭麼？」

貝亭亭點頭笑道：

「我就是貝亭亭，却祇是主持這『銷魂教』務的三家教主之一！」

衛涵秋目光微注坐在殿中的「啞口毒心玉仙郎」傅文朝，及坐在貝亭亭對面的「無情紅線」柳無塵，緩步走進石門，揚眉問道：

「這兩位教主，怎樣稱呼？尚請貝教主替衛涵秋引見引見！」

貝亭亭伸手指着如雲大師等所坐過的錦墩，笑聲說道：

「衛大俠請坐下敘話！」

衛涵秋先看了看這三隻錦墩，然後再看了看被困壁上的駱長明、元朗眞人、如雲大師等人，便自夷然就座，冷笑一聲說道：

「貝教主你費了多少心思？竟把這秘密洞穴，修建得如此鬼斧神工，機關密佈！若依衛涵秋所見，這一道一俗一僧等三位武林奇俠，恐怕都是着了甚麼道兒？決非在功力能爲之上，失手被擒，有所不敵？」（卅）

歡喜殿兩扇石門，倏地重開。

獨殘花落

湯文武

（廿五）毛簾怕賈仁玩女人

麥七和毛簾走出食肆，截了一輛的士，麥七反問她：「阿羅，你想去那裡？」毛簾在這情勢之下，眞是啼笑皆非，暗暗恨他惡作劇。因爲：麥七既然想和自己幽會，就吩咐司機去酒店好了。但他自己不說，竟問自己想去那裡，這顯然要自己說。換言之，要自己親口說答應他的要求。毛簾雖然心裡不舒服，但又不敢開罪他，祇得沒精打采的說：「你喜歡那裡便那裡。」麥七聽聞毛簾這樣說，滿心歡喜，于是吩咐司機開到快樂酒店。

……喜後，毛簾一本正經的說：「七哥，我明天便跟賈仁註冊結婚了，希望你以後再不要……」

「再不要見你是不是？」麥七俏皮的說。

「嗯，我不是這個意思，祇是……」毛簾難爲情的說：「不要再像今晚那樣了。」

「啊，阿羅，你眞是一個聖潔的女子……」毛簾聽了麥七這奉承的話，比聽了罵她的話更難過。事實上，她曉得自己并不是聖潔，她這樣做，祇是怕失了一張長期飯票吧了。

一個月後，賈仁和毛簾舉行婚禮，儀式很隆重，除了大宴親朋之外，還眞的包了一輛專機到日本渡蜜月，報章上也把這宗喜事渲染得很厲害，他夫婦倆一時成爲新聞人物。

在日本十天，賈仁，毛簾乘機返港。這時，賈仁想外出，毛簾問他：「仁哥，你去那裡？」

「想找朋友談談……」賈仁囁嚅的說。這時，毛簾跑到丈夫的身邊，伸手去搜他的衣袋，見他袋裡有三萬多塊錢，嘆問：

「仁哥，你去找朋友，何必要帶這末多錢……這些錢，倒不如放在我處。」毛簾的聲音雖然是這末的柔和，態度是這末的有禮，而且是用徵求的語氣，但是，她不待賈仁答應，却把鈔票握着不放，并說：「仁哥，我這樣做，一來怕你去賭錢，二來怕碰上匪徒，所以，還是不要帶這末多錢外出去好……」

賈仁心裡雖然不高興，但因爲新婚燕爾，而且，他又爲了她的媚態着了迷，因此連聲說：「是，是，我一時忘記把錢放下……」便外出去了。

「喂，喂……」毛簾跟着呼喚：「仁哥，我有話對你說。」

「什麼事？」走了幾步的賈仁，轉過身來。

「仁哥，你是不是去俱樂部？」

「……」賈仁沉思了一會，囁嚅的說：「不，我去找朋友吧了。」

「仁哥，你不要去俱樂部了。」毛簾嫵媚的說，同時也恐嚇他說：「如果你不聽我的話，我會不客氣的。」

賈仁苦笑的答應了。

世事就是這樣的奇妙，毛簾過去是交際花，曉曉穿插于俱樂部，也在那裡認識了賈仁，但而今，她竟然不准丈夫到俱樂部去，她固然不想他賭博，主要的還是怕他在俱樂部再玩弄女人。（一〇九）

小說

迷香

南宮搏著

五六：憐惜

這似是雷擊，王氏兄弟抖顫着，抬起頭，驚惶與悲憤地注視着嚴世藩——依照習慣處死大臣不會如此倉惶從容的，他們跪在相府門前，就因於有時間可以從容安排死死之，然自己的行動，却加速了父親的死——他們自然是不堪了！

這一瞬，嚴世藩的身後，也發出了一個驚嘆聲，那是蓮兒。蓮兒完全不明奇態的眞相，她直覺地同情王氏兄弟，因此，聽到了他們的父親處死，便有了不忍和驚痛之心，她訥訥地叫：

「長公子……」

嚴世藩伸一隻手到背後，亂搖制止。

「皇天后土鑒——」王世貞於此時站起來，挺立着，悲而沉，宏重地發言：「皇天后土鑒此——今日，大學士嚴嵩，妄用國法，擅誅大臣，天道明招，應有一天！」

嚴世藩冷覷着他，不發一言。四名衛卒，於此時走到嚴世藩的身邊，作必要的戒備。

王世貞在驟聞噩耗時，驚而顫，現在，他回復了安詳，把流淚的弟弟扶起來，沉聲說：

「事到如今，我們祇有堅強起來，弟弟，總有一天，天道好還，我父的冤獄必會昭雪。」

嚴世藩對他們兄弟的態度自然痛惡，但在這樣的情勢下，他自然不能有任何表示。

於是，王氏兄弟昂然轉身，離開了相府的大門前。

旁觀者的蓮兒，看到他們兄弟走遠，又發出一聲淒苦的嘆息聲，隨着，她走前，傍挨着嚴世藩，伸手，似乎要挽他，這使嚴世藩大吃一驚，他想：在衆目睽睽之下，這還得了。

「長公子——他們……」她却完全沒有顧及。

「呵，蓮兒，快回去：」他着慌，急促地說出。

蓮兒却似無聞，悽然接下去：

「長公子，我看了很難過，我的腿也嚇軟了，呵，長公子，我眞難過，你扶我進去……」她好像不知道這是大門口。

嚴世藩狼狽了，這時候扶她入內，那會成爲都城的笑談，同時，在奴僕的面前，也會喪盡了自己的尊嚴，他無論如何不能做的。於是，在無可奈何中，他招手命管事來攙扶姨太太。

蓮兒立刻不滿了，又湊近他一些，辛酸地問：

「長公子，你不喜歡我了？連扶我一把都不肯？」

嚴世藩着急甚，他想：「這女人，立刻要把我毀了，她如此無知——」他退後一步，抑低聲音：

「蓮兒，此地人多，不可開口——」（五六）

五七：被車撞死

小英與杜君武羅日清回到家中，發覺秀蓮不在房內，問包租人道：「許姑娘出街嗎？」包租人道：「剛才有一個女人來找她，一同出去的，據說是介紹她一份工作，我看見許姑娘出門的時候，滿臉笑容歡天喜地的。」

小英道：「不好，我和秀蓮住在這裡，根本沒有任何人知道，現在居然有一個陌生人來，把秀蓮帶了出去，事情便可慮了，我們快找她。」

他們分頭追出去，找了大半晚，踪影全無，已經是將近五更天了。小英十分焦急。

杜君武說：「也許是她新近結識的女朋友，」小英道：「這理講不去，便是朋友介紹職業，也不是三更半夜帶出去的，我們再回家去看看吧，假如一直到天亮還不回來，情形便嚴重了，也許我們要報警。」

杜君武和羅日清陪了小英回家，果然未見秀蓮回來，將近天亮，有人拍門，猛按電鈴，小英出去開門，看見一個警員來到。

警員道：「這裡有一位馬小英小姐嗎？」小英道：「我就是。」警員說：「你認識一位許秀蓮小姐？」小英道：「你們都在找尋她？」警員道：「我們找到了，她喝了許多酒，在馬路上被車撞傷，也許傷得很重，請你馬上到醫院和她見面。」

小英道：「她不可能飲酒的，而且她從來沒有飲酒的習慣，但是，我要馬上去看看她。」

杜君武說：「我陪你一道兒去。」羅日清道：「現在距離上班時間還有很久，我也陪你一行。」

他們到醫院時，醫生正替秀蓮施氧氣，情況非常嚴重。秀蓮已經昏迷了，他們隔着氧氣帳，看見秀蓮的蒼白臉孔，眼睛緊閉，太陽出來的時候，醫生再替她檢查脈搏後，對看護小姐講了兩句話，看護對他們道：「誰是死者的親人？宣告絕望了。」

小英哭起來，伏在杜君武懷中，哭得十分傷心。

妙手回春　高華

新華春夢

鐵嶺遺民著

第十二回：開國錫三王　君臣易位　惟恐新四友　故舊評名

蔡鍔說到最後，聲淚俱下。唐繼堯還要謙讓，李烈鈞插咀道：「蓂賡，我看你不必再讓了，松坡的話已經說完了，你再勉强他也沒有用，徒亂人意。你再把眼光放遠一些，也沒有客氣的必要，如若討袁戰爭失敗了，無論誰作都督，都是同歸於盡，若是打倒了袁世凱，到時國家需人正多，你怕松坡還沒有一省都督作嗎？」

李烈鈞說過，大家閧然笑起來，唐繼堯不便再辭，仍任滇軍都督。當時擬定設三路總司令，第一路向四川，第二路向廣西，第三路留守。第一路司令蔡鍔自請担任，事實上也非他莫屬，自然一致通過，第二路司令，唐繼堯提出李烈鈞，當時有些人頗感意外。

李烈鈞說道：「這件事可是斷斷使不得，我的材具既不勝任，同滇軍將校又沒有任何關係，以我出任恐怕足以誤事。還請另推一位吧！」

唐繼堯笑道：「協和，你分析別人的事頭頭是道，何以臨到自己頭上也胡塗了，你曾任過江西都督，首舉反袁大旗，材具較我輩均高一等。至於說到與滇軍沒有淵源，尤非事實，今日軍中高級將領，多是我們在東京的同學，你也都認識他。人地確實相宜，我才提到你。」

李烈鈞道：「無論你怎樣說，我一個江西人居於滇軍將校之上，總是不大合適。」

蔡鍔笑道：「你這句話可是眞有語病了，照你的說法我這個湖南人何以能担任第一軍總司令呢？我們這是討伐國賊，並非雲南與廣西的戰爭，人人都有份，怎能分地區。」

李烈鈞聽到這裡，也不由得笑了。

第二軍總司令就決定由李烈鈞担任，第三軍總司令主要任務是辦理後方勤務，決定由唐繼堯自兼。當時派張子貞爲都督府總參謀長，羅佩金爲第一軍總司令部參謀長，下轄四個梯團，第一梯團司令官劉雲峯，第二梯團長司令官趙又新，第三梯團司令官顧品珍，第四梯團司令官戴戡。第二軍總司令部參謀長何國鈞，下轄三個梯團第一梯團司令官張開儒，第二梯團司令官方聲濤，第三梯團司令官何國鈞衆。第三軍總參謀長庾恩賜，第一梯團司令官趙鍾奇，第二梯團司令官朴鳳樓，第三梯團司令官黃毓成，第四梯團司令官劉祖武，第五梯團司令官庾恩賜衆。

每一梯隊轄兩支隊，支隊長也都派定，然後文武大員並自支隊長以上，在都督府歃血爲盟，由蔡鍔宣讀誓詞，「擁護共和，我輩之責，興師起義，誓滅國賊。成敗利鈍，與共休戚，萬苦千辛，捨命不渝。凡我同人，堅持定力，有渝此盟，神明必殛。」

蔡鍔每讀一句，大家一齊跟着讀一句，讀畢之後，共飲血酒。一切就緒之後，顧品珍忽然提出應清除袁黨，以安內部。（一四四）

分類廣告　醫藥

中醫　周達文　診症時間：早十點至一點　新遷地址：角砵倫街三七號二樓　戲院背後　二點至六點：大道中一二二號四樓　橫隔蓮香茶樓
四代根治　筋骨風濕
虛弱風濕．走及全身入筋筋緊．入骨骨痛入胃胃風．入腸腸風．入氣管爲哮喘咳嗽．在上頭風．在中爲胸背腎痛，在下腳氣，在皮膚爲風瘰痕癢

關節痺痛　手脚頸膊胸背　按症配製治本丹方　直透筋骨氣血

風濕軟痺　筋抽走痛　重墜無力　（立單保証）　數服除根　一服見功
走痛腫痛．痛處發熱或兼紅腫．或畏風寒筋絡不舒．屈伸艱難舉動無力．久坐久睡起行痛增．行動痛減靜止無痛．時發時止發寒發熱．痛如刀割夜間更痛．勞作更痛
經顯或微腫．履能行動．兩膝無力．舉步沉重．腳痺趾痺．重者手痺．筋緊筋痛．冰冷肉削．腳氣衝心．胸膺氣浮．面黃骨瘦．凡濕腳氣消腫之後．及發熱後產後．皆有變爲乾腳氣症者。

七代祖傳四十年經驗　蔡德芬專醫　耳鼻　喉　頸癧　痰核
灣仔軒尼詩道三一三號電話七三零七二五　分館中環大道中七六號何東行三樓由後門威靈頓街上樓電話四四四二一一　診症時間：上午九時至十二時及由下午六時至九時均在灣仔　十二時至四時在中環

尿　病專科　實驗中醫　聶高元
病初染須早治療久者變成腎疾重症者將生命輕症者障碍工作若隨便亂服藥物不惟無效增加病苦本醫世代祖傳臨症無數對此尿病實有把握施治配藥永不復發根斷未愈請來醫治
男女尿病　赤白常流　沉澱下消　老人夜小便刺痛
△輕重尿病　△優待工友　診驗免費　服藥斷根
醫務所九龍深水埗荔枝角道二七五號二樓　時間上午九時至下午三時，至七時休息　星期日下午

耳鼻喉尿病　（喉症保証　愈）　鼻塞涕血　痛濃爆鳴
岑國良　古方專醫・壹服見效
小便刺痛　一流黃流白　一切尿病　保証根治
以上各症．最新儀器免費檢驗．歡迎問症
九龍醫館：深水埗荔枝角道三三〇號三樓近北河街口　診症：晨九時至晚九時　例假照常
香港分館：灣仔莊士敦道一七〇號二樓　即英京酒家對面　診症：下午　時至七時　例假照常

樂聲　今天獻映　寶島玉女張美瑤主演　鳳凰　森林風光　景色迷人　山歌動人　生人美妙　樂聲明早場　瑞士家庭魯濱遜

利舞台・樂宮　欲罷不能　今天四場　美高梅譬匪槍戰片　上片中文　阿倫狄龍　安瑪嘉烈　喋血街頭　中西輿論一致好評未看速看　下期　哥倫比亞彩色片　亂世英傑　明早　利舞台　新聲寶　宇宙　樂宮　財色驚魂

新華・豪華　兩點半　五點半　七點半　九點半　不加座價　東京世運會　TOKYO OLYMPIAD　最後今天　明天早場　新華：新地陣地戰　死亡谷　謀殺案　豪華：快日正場獻映　妖后嬉春

麗聲・皇后・皇都　華納槍戰彩色片　麗聲・皇都　2.30　5.15　7.30　9.40　赤胆屠龍　馬田演合　皇后　獨家獻映　兩點半　五點　九點　九點正　紡紗淑女　威廉荷頓主演　下期　七彩巨片　桂河橋　明早　皇后　百勝騎鐵兵　皇都　黑星橫掃毒龍潭

東城・新聲　滿！正！嘢　熱力四射　提神醒腦　玉屏風　奇事・百看不厭　一如聞見：妙　掩問似疑似假：幻　電檢處不宜兒童參觀　明早十時半二時　東城　英雄兩　新聲　暴徒地帶

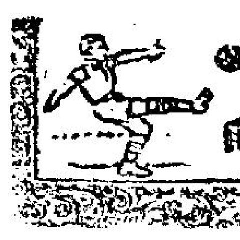
百樂門　今天請早　共和公司繼琉璃島血戰又一浴戰片　火箭炮兵殲滅戰　明天四點十二點　罪人　南紅張英主演

麗斯　連日滿座　今日請早　華納綜藝特綜合體片　兩點半　五點　七點　九點半　馬龍白蘭度　高美子　主演　櫻花戀　瑰麗七彩片　上中文　下期　錦繡河山　壯士血

東方　兩點半　五點半　七點半　九點半　即日重映巨片　隆重獻映　特藝七彩　林黛　美妮　借夫記　上中文片

刊登本報廣告　請撥電話：七三〇七〇八洽

七比二訪港再奏捷
黑池相當老辣 高錫菲聯一皮
華聯輸晒身裁亦欠氣力



華聯昨又以七比二再敗與黑池，無法雪恥。昨戰賽後，客軍領隊蘇亞認爲他們昨仗之勝，是運用新戰略成功，同時，他們各健兒的演出，亦過得去，不過華聯隊也踢得不錯。

蘇亞對於政府大球塲塲地，認爲十分理想，因爲，政府球塲塲地，不但綠草如茵，而且，旣乾爽，亦不硬，可以說是最適合他們球員用武之地。

他又說：黑池今次蒞護重來，排在第二塲演出，的確是較錫菲聯隊爲有利，不但他們的球員，獲得多一天的休息，同時，更在前夜看到香港華人球員的踢法，這一點是十分重要的，這一來，可以使他們的球將，對香港球隊的踢法，有一種印象，可以尋出應付的方法。

蘇亞領隊又說：其實，華聯隊昨仗，尤其是上半塲初段之演出頗佳，當他們射入一球之後，立即被扳平，兩度均屬如此，在這段時間中，的確可以說不過係五五波而已，蘇亞更笑着說：他以爲昨仗黑池未必能勝。

洋球評家史隆則認爲華聯昨仗之敗，少了黃文偉與黃志强是最大原因，不過，黑池所運用的新戰略，也常使到華聯後防各將，手足無措。同時，華聯亦輸晒身裁。

另一方面，華聯經過昨戰後，大家都可以感覺到，頭球對一塲比塲之重要，實在是太大了，單是黑池在上半塲射入五球，頭球頂入却佔了四球，於此可見。

「佛爺」則認爲，華聯上半塲，由於球員之氣力仍足，所以，有較佳的演出，不過，因爲劉添是最怕踢衝撞波，而盧德權又身裁矮少，再加上駱德興踢後衛，很少緊釘對方左翼，於是，在這種種因素之下，上半塲便負五球之多，至於下半塲，則華聯球員，氣力與戰意均失，輸波乃無話可說。

華聯教練朱永强，則認爲黑池這一隊波，的確是十分老辣，如果以前夜的錫菲聯演出而論，黑池起碼高過錫菲聯一皮。

華聯昨晚之招致大敗，最大原因，是輸錯了第三球，這一球門將詹德權，左手已觸到波，但仍被射入網，於是全體球員之戰意，乃大受打擊。

同時，華聯各球員，在上半塲放得太盡，不少球員，經已缺氣，所以，下半塲雖然有機數度埋門的機會，前鋒也因缺氣力，而致無法破關。

不過，黑池昨仗的防守，的確十分嚴密，進攻亦甚佳，華聯之敗，的是無話可說。（金剛）

論攻守均勝華聯 晏菲路陳利最佳
黃文偉黃志強不出，華聯實力受影响。
張子慧不俗 個人扳回兩隻

黑池隊是昨晚在政府大球塲與華聯隊挑燈夜戰，賽前預售票已全部沽清，故昨晚全塲爆滿，塲面熱鬧，比賽結果黑池隊以七比二勝華聯。

綜觀客軍演出，整隊無論攻守，仍較華聯爲優，尤以右後衛晏非路及中鋒陳利甚突出，鋒綫諸將各俱勁射本色，彼等身材高大，以長傳急攻戰畧，常使華聯後防疲於奔命，後衛防守堅固，粉碎華聯攻勢不少，昨戰再度大勝華聯，保持在港之聲譽。

[illegible]文偉及黃志强免役，雖補入曾洪與區彭年，而實力不無影响，開賽後整隊戰意甚盛，在上半塲卅分鐘前與黑池隊難分軒輊，無奈其後在五分鐘內連失三球，銳氣頓減，卒以五球慘敗。

開賽時屆，四分鐘客隊揮軍進攻，陳利左路疾進，竄過右方底綫刮中，格連衝前，把握良機衝撞入網，黑池先聲奪人，首開紀錄。旋一分鐘華聯反攻，在客軍禁區外護一腳球，姚卓然勁[illegible]出，子慧快馬加鞭衝前頂入，一比一華聯扳到和局。至廿五分鐘，陳利推土軍來近射破網，二比一客軍又佔先，廿八分鐘湯遜誤犯手球，被罰十二碼，張子慧操刀力射，韋達時雖擋住，惟球[illegible]，四五碼，子慧再衝前射入，二比二又扳成平手。卅八分鐘，盧德權開門球不遠，被陳利截獲旋射入網，三比二，四十一分鐘，陳利底綫傳中，妙傳康尼近射，又告入網，四比二。四十三分鐘，陳利門前頭頂入網，五比二，至上半塲完，黑池暫以三球佔先。

換邊再戰，甫三分鐘，梅亞近射中鵠，成六比二，接戰至廿五分鐘晏非路大脚吊中張國駒眼明手快，飛撲出險。卅一分鐘[illegible]以左脚射入網，七比二客軍以五球佔先，嗣後雙方俱無建樹，黑池隊遂以七比二大勝華聯。玆錄雙方出塲陣容如下：

（黑池）
韋達時
湯遜　晏非
端端　路力（下）　占士（上）　路麥非
康尼　格連　陳利　梁巨　梅亞

（華聯）
張國駒（下）盧德權（上）
廖錦明（下）郭錦洪（上）駱德興
郭錦洪（下）梁偉雄　曾鏡洪（上）張子慧　劉添　陳輝洪
姚卓然　張子岱　區彭年

華聯女勝在脚法 西聯體育精神佳

華洋女子足球表演賽，昨晚自始至終在笑聲中進行，娘子們搶球、傳球的鏡頭，另人捧腹不已，天賦胸前停球本錢的西將纂芙，她的胸前停球一聲不响，猝然可以墜地，另人嘆爲觀止。

洋門將威廉絲門閘球的脚力，確是本港女子球員中最勁的，常能飛過中塲，許多男球員恐怕自愧不如。

肥妹陳麗娜從前鋒移踢後衛，果然生色，包抄搶截，無不恰到好處。華聯昨能以一球取勝，完全勝在脚法。

丘帶娣是全塲最矮細的妹妹，與西聯隊長吳亞搶球時，僅及她的胸際，常令觀者發噱，但她勇猛搶截，視身高體大的洋女如無物，不過洋女們對這位小妹妹亦愛護備至，禮讓三分。

黎秀娟無疑是全塲脚法最佳的一員，常能連過數人，予西女們甚大威脅，可惜過於貪功，未能多供應給隊友，致全隊無法多勝，但她亦交了白卷。

華聯僅以一球僥勝西聯，那一球是在上半塲十分鐘，由左翼黃羨翹禁區內即射地波，威廉絲撲球荷蛋，而以一比〇奠定勝局，黃羨翹射入一球後，喜歡得雀躍三百，頻向觀衆席上的親友揮手，而忘記了與隊友握手。

西聯女將甚有體育精神，演來斯文，敗仗亦甚高興，不但向華女們握手祝賀，每人還向華女們敬送一束鮮花，賽後，五六名西女把教練賓華高高抬起，以示不忘他的教導，四座觀衆，亦爲賓華有此艷福而羨慕不已。

玆錄雙方陣容如下：

（華聯邀請隊）
丘帶娣　黃羨翹　陳麗娜　黎秀娟　施小妮　彭玉蓮　林秀瓊　楊瑤珊（上）陳紫筠　丘漢珍（下）溫寶珍　葉智慧

（西聯女子隊）
雷諾士娜維　告娜嘉　積亞　威廉絲　美柔　芙度　吉達利　嘉士蘭　奧絲　纂碧絲

本幕戰由西聯女子對華聯女子邀請隊。結果華聯勝西聯一比零。圖爲西聯嘉士蘭（右）射門，被華聯女彭玉蓮大脚解圍。

錫菲聯黑池訪港 足總獲利六萬元
兩支客軍定今日離港返國

來港比賽的英國錫菲聯及黑池甲組職業足球隊，定今日離港返國。

足球總會爲盡地主之誼，定今日中午在尖沙嘴金冠酒樓設埠際宴招待兩支客軍。

英國錫菲聯及黑池兩支職業足球隊訪港，分別在港比賽一塲，估計帶給足球總會約六萬多元進賬。

此兩支英國隊在港比賽，第一塲錫菲聯對足總金禧隊，雖然天色欠佳，賽前時下陣雨，但仍有七萬多元的券款收入。第二塲黑池對華聯有爆塲之盛，共收十六萬餘元。兩塲比賽合計有廿三萬餘元進賬，除稅、塲租，給予客軍包賬，與招待客軍食宿等費用外，足總約得六萬多元純利。

足球總會前天招待黑池隊遊覽香港後，昨天又乘錫菲聯在港賽完畢，招待彼等環遊香港，并在香港仔進海鮮宴。

黑池昨勝華聯七比二。圖爲華聯梁偉雄（左）盤球入禁區，被黑池後衛湯遜從後將球剷去。

網球團體聯賽 今有甲組兩場

公開網球團體聯賽，今天爲各組補賽之期，下午五時半分別在港九各處有多塲補賽擧行，其中有兩塲較爲重要的是甲組比賽，即奇利會對中游會的男子甲組與中游會對婦游A的女子甲組，分別在跑馬地奇利近交華與銅鑼灣中華游樂會擧行。

奇利與中游之戰，雙方各擁有全港好手多名，是目前網球沉寂季節中，較爲可觀的。但奇利會近季欠佳，屢吃敗仗，上月中旬亦曾以較大比數敗過在中游會手之下，今仗取得主塲的地利，且看有無振作。

中游與婦游A之戰，兩隊首次相遇，以目前戰績來看，婦游A高佔積分表第二位，遠勝於中游，她們今仗獲勝的機會亦較高，不過，中游A曾以大勝九木會，而九木會亦大勝過中游會，以此推測婦游A實力較大，且有塲熟的地利，如有水準之作，亦有取勝希望。

玆錄各隊陣容如下：

（中游男甲）隊長：何鴻毅，隊員：徐韋培、徐潤培、蔡國衛、羅懷文、王文正、林方、陳良、蔡[illegible]

（奇利會）隊長：吳文祥，隊員：羅榮文、馬健隆、甘達和、許子石、渡邊。

（中游女甲）隊長：何勉君，隊員：羅綺文、蔡沛芳、劉月貞、畢地、薛竣、黃慶杓夫人、祝順達夫人、烈慧芬、黃元婷。

（婦游A）隊長：沙阿力山大，隊員：碧克、柏、阿健士、尼路士、嬌霖、積架。

陳坤霖獲獎狀

在香港田徑界中，陳坤霖是一位[illegible]大名的體育教練。陳氏於一九五四到六〇年，在香港羅富國師範學校研讀；一九六〇年至一九六一年，到英國利物浦大學研究；現任香港葛量洪師範學院體育教員，兼大專學校體育會主席。

一九六四年，美國國際體育公司，承美國國務院文化交換計劃主持人之託，在亞非及中東，挑選年青的體育教練及領導人物，到美國去參加訓[illegible]港代表，前去美國，聽講一個月（由英美著名田徑教練，如美國之法萊達．魏爾德（FEREDWILT）、英國之戴森（F．DYSON）等），然後到各大學去實驗兩個月，與當地大學的田徑教練共同指導。

任陳會在康奈爾大學深造教練，因爲他在美三個月的演出成績優異，國際體育公司特給予田徑教練優良獎狀。最近，此項獎狀由美國寄到香港，由美國新聞處長包迺照處長親以獎狀頒贈陳君。

老惠賽後論戰
金禧隊雖敗猶榮 龔華傑十分穩健

英國甲組職業勁旅錫菲聯隊、黑池隊在港作賽兩塲以後，眞是來也匆匆，去也匆匆，今午參加足總埠際宴後，定四時乘英航機離港返國。

「球王」李惠堂看完這兩塲波以後，指出世界上任何一塲職業競賽與業餘競賽，都有極大距離，惟有足球賽其距離最微妙，任何最強隊伍都有敗在弱隊腳下的紀錄，一隊波只要有二三個人失常，可能影响到整隊失常甚至敗在弱隊脚下。

足總金禧隊敗在錫菲聯隊，算是雖敗猶榮了，儘管這個陣容產生以後，洋球評家麥他薩殊曾論及門將莫小霖難當大任，如果以莫小霖身材與客隊門將比較，僅高及胸前，但如果以演出來看，他和客隊門將赫健生，也是五五波而已。

「老惠」介紹赫健生說：他是二年前英國最佳的國際代表隊門將，英國參加國際大賽的正選門將，赫健生都是熱門人物。

足總金禧隊龔華傑十分穩健，其間只有兩次「標得太出」，曾鏡洪兩次頭球解圍，都不錯，前鋒綫仍然要數莫振華、何祥友兩條「烟士」，莫振華每次得球，都能夠控球在脚，沉着靜傳交到隊友脚下，尤其射入第一球，已經封門，但就在他一提一瞬間擧脚射門，這是沉着、機智、技術、經驗融合的結晶，何祥友本來可以多取一球，但近門射高。

至於球証柏立的裁判，「老惠」指出客隊下半塲換人，球證准許是不無責任的，如果沒有客先三方協議的話，開波前應該詢問雙方隊長協議，下半塲主隊反攻攻門時，客隊門將已經出了塲邊，而哨笛停止，這是難免球迷詬病的。（江）

拯溺會擧辦 教師拯溺班
將於下月中旬上課

【本報訊】香港拯溺會將於今年暑假內，爲學校教師擧辦拯溺特別班。

該班將於下月中旬上課，至八月底結束，用中英文講授，上課地點爲淺水灣游灘該會訓練總部。

該會今年之主要計劃，爲訓練男女教師學習拯溺方法。

教育司署發言人昨稱，希望由於此班之設立，將來有更多學生可學習拯溺方法。

該班每週平均上課兩三次每次兩小時。參加學員均屬免費，受訓時可准予使用訓練總部。

凡欲參加該會該班者，須能泅水四百碼，並能游胸泳。

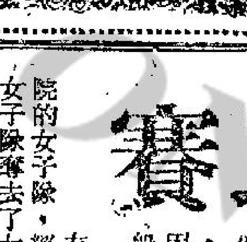
經考試（初級證書及銅章）及格之學員，將給予証書及刻有其人之姓名之銅章。

參加該項考試者，須向皇家拯溺會繳費八十元。

欲參加該班者，可於六月廿六日以前，去函九龍彌敦道邵氏大廈六樓教育司署九龍分署體育組高級教育官，申請入學。

光華五借將 已飛大馬

【本報訊】光華遠征軍留港五球員，昨日下午七時，由光華遠征軍秘書張文煥率領，乘航機飛往馬來西亞歸隊。



鐘聲冬泳團 明日遊河

【本報訊】鐘聲慈善社冬泳團，本屆團長崔寶源、陳新、黃振武，經召開團務會議，決定明日擧行遊河海浴會，已向油蔴地小輪公司預約派船。目的地爲遊河海浴聖地淸水灣，凡屬團友親屬，均可參加。

是次遊河會費用每位收二元伍角，船上設有抽獎遊戲，並備有點心、西餅，及汽水廠供應，安全設備。屆時由拯溺會及[illegible]船服務。該團的第二次及第三次遊河日期，擬定於下月二十日及八月廿一日擧行，目的地則經團務會議通過後另行公佈。

華協會改選 下月底擧行

【本報訊】中華業餘體育協會執委會，昨日會議，決定向會長建議，本屆週年同人大會，于下月下旬召開，確實日期及地點，由會長確定。

華協執委會議，也是該會本屆最後一次執委會議，昨日在該會會所擧行，並無重要議案討論，僅通過本屆週年同人大會召開日期，向會長提議于下月廿八、廿九或卅日擧行，請會長決定。

在會議中，主席羅健雲並報告港華足球隊，已定于廿三日啓程赴馬來西亞報聘和和盃足球賽，特與副會長歐陽良，于廿二日在麗宮酒樓設宴餞行，並請各執委屆時到塲參與盛會。

出席昨日華協執委會議者：羅健雲（主席）、胡祖堅、余子倫、楊子祥、羅文斌、余浩明、王霖、馬兆華、劉金麟、譚鏡發、賴汝樂、梁南軒。

論西聯之戰

【本報訊】黑池對華聯序幕戰，華洋女子對抗，演出十分激烈，女華聯僅以一比〇擊敗女西聯。

從演出上來說，華聯脚下工夫是比西聯好，應該勝利，但是隊型方面，西聯却優於華聯。

西聯是慣打曲棍球會，走定位切入，加上隊中好幾個五尺十寸高女將，此裳如黎山型，渺小的丘帶娣高度僅及下，幾次丘帶娣向西聯擋去，反彈倒地，証明體力不如人。

黎秀媚得教練李惠堂、郭石寶美，技術刁鑽，能過兩三人埋門傳給隊友。葉智慧林秀瓊的命射，皆爲門將威廉絲接得，如果假以時日，女西聯學曉踢球，是女華聯心腹大患。

英國大學划艇比賽

英國大學划艇比賽，自一八一五年創辦迄今，共有一百五十個年頭，這項玩意，以前被有男學生方有機會參加，惟近年來，已出現了女子隊，男女混合隊，但有人指出女子參加划艇，並非替母校爭光，祇欲大出風頭。

遠在一八一五年的一個夏天晚上，牛津大學的兩艘賽艇，每艘載着八名划艇選手，在泰晤士河上游划，該兩艘賽艇一取名爲「耶芝」，一取名爲「巴遜奴斯」，兩艇由泰晤士河的下游，正析命的划向終點而去，她們兩艘，差不多同時先抵達終點，爲奪了第一屆大學划艇的冠軍。

一八一七年，基督教會屬下大學的三艇角逐，派出代表參加，連同原有的兩單位，共有三艇角逐，是次的結果，由於基督教會的艾頓隊水手們，有划艇的天才，因而奪去了該年的冠軍。當時，巴遜奴斯隊會說：在以後的比賽，他們將以職業水手上陣，迨至一八二三年，這項瘋魔英國大學的划艇比賽，方面之因難而未能擧行。

一八六一年，有兩艘艇發生相碰，由於衝力過巨，致兩艇一齊在近岸邊附近沉船。這是嗣有覆艇以來，第一次發生覆艇事件，一八七〇年的比賽時，一名划手的槳突然折斷，引致他墮海，一八八七年，林肯號之水手因求勝心切，結果，把艇撞到岸邊，整條木船化爲木片。

划艇賽以前祇有男學生參加，惟近年，已有女子隊及混合隊出現，去年，森瑪維利學院的女子隊，經過一番角逐後，卒以一又四分之乘爲劍橋女子隊奪去了女子組的划艇冠軍。但却有等女選手，她們參加划艇賽並非爲體育而戰，反而欲乘此機會，大出風頭，希望自己的照片，在各報章上出現。（史提拉）

圖爲英國各大學的賽艇，在泰晤士河上比賽的情形。

人才　雷雨田作

⇧兩敗俱傷　·竺三·

⇩鷄肥手也肥　·才戈·

⇧「我試試是否避水。」·才戈·

亞靚　剪釘記　·香山亞黃